大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人費彝民
稱中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千一百一十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七一二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

中國文壇佳話

毛主席舊體詩詞十八首發表

關於詩的一封信

【本報北京二十七日專電】毛主席近應名詩人臧克家等之請，把他多年來寫的舊詩詞十八首，交給名詩人田間、艾青、呂劍、沙鷗、袁水拍、徐遲、臧克家、嚴辰創辦的「詩刊」發表。「詩刊」創刊號定一月二十八日出版。毛主席還寫了一封信給臧克家等，原文如下：

克家同志和各位同志：

惠書早已收到，遲覆為歉！遵囑將記得起來的舊體詩詞，連同你們寄來的八首，一共十八首，抄寄如另紙，請加審處。

這些東西，我歷來不願意正式發表，因為是舊體，怕謬種流傳，貽誤青年；再則詩味不多，沒有什麼特色。既然你們以為可以刊載，又可為已經傳抄的幾首改正錯字，那末，就照你們的意見辦吧。

詩刊出版，很好，祝它成長發展。詩當然應以新詩為主體，舊詩可以寫一些，但是不宜在青年中提倡，因為這種體裁束縛思想，又不易學。這些話僅供你們參考。

同志的敬禮！

毛澤東
一九五七年一月十二日

舊體詩詞十八首

毛澤东

沁園春
長沙

獨立寒秋，
湘江北去，
桔子洲頭。
看萬山紅遍，
層林盡染；
漫江碧透，
百舸爭流。
鷹擊長空，
魚翔淺底，
萬類霜天競自由。
悵寥廓，
問蒼茫大地，
誰主浮沉？
攜來百侶曾遊，
憶往昔崢嶸歲月稠。
恰同學少年，
風華正茂；
書生意氣，
揮斥方遒。
指點江山，
激揚文字，
糞土當年萬戶侯。
曾記否，
到中流擊水，
浪遏飛舟？

菩薩蠻
黃鶴樓

茫茫九派流中國，
沉沉一線穿南北。
烟雨莽蒼蒼，
龜蛇鎖大江。
黃鶴知何去？
剩有游人處。
把酒酹滔滔，
心潮逐浪高。

西江月
井岡山

山下旌旗在望，
山頭鼓角相聞。
敵軍圍困萬千重，
我自巋然不動。
早已森嚴壁壘，
更加衆志成城。
黃洋界上炮聲隆，
報道敵軍宵遁。

如夢令
元旦

寧化、清流、歸化，
路隘林深苔滑。
今日向何方？
直指武夷山下。
山下山下，
風展紅旗如畫。

清平樂
會昌

東方欲曉，
莫道君行早。
踏遍青山人未老，
風景這邊獨好。
會昌城外高峯，
顛連直接東溟。
戰士指看南粵，
更加鬱鬱葱葱！

菩薩蠻
大柏地

赤橙黃綠青藍紫，
誰持彩練當空舞？
雨後復斜陽，
關山陣陣蒼。
當年鏖戰急，
彈洞前村壁。
裝點此關山，
今朝更好看。

憶秦娥
婁山關

西風烈，
長空雁叫霜晨月。
霜晨月，
馬蹄聲碎，
喇叭聲咽。
雄關漫道真如鐵，
而今邁步從頭越。
從頭越，
蒼山如海，
殘陽如血。

十六字令三首

山！
快馬加鞭未下鞍。
驚回首，
離天三尺三⊖。

⊖民謠：
上有骷髏山，
下有八寶山，
離天三尺三。
人過要低頭，
馬過要下鞍。

山！
倒海翻江卷巨瀾。
奔騰急，
萬馬戰猶酣。

山！
刺破青天鍔未殘。
天欲墮，
賴以拄其間。

七律
長征

紅軍不怕遠征難，
萬水千山只等閑。
五嶺逶迤騰細浪，
烏蒙磅礴走泥丸。
金沙水拍雲崖暖，
大渡橋橫鐵索寒。
更喜岷山千里雪，
三軍過後盡開顏。

清平樂
六盤山

天高雲淡，
望斷南飛雁。
不到長城非好漢，
屈指行程二萬！
六盤山上高峯，
旄頭漫卷西風。
今日長纓在手，
何時縛住蒼龍？

念奴嬌
崑崙

橫空出世，
莽崑崙，閱盡人間春色。
飛起玉龍三百萬⊖，
攪得周天寒徹。
夏日消溶，
江河橫溢，
人或為魚鼈。
千秋功罪，
誰人曾與評說？

而今我謂崑崙，
不要這高，不要這多雪。
安得倚天抽寶劍，
把汝裁為三截。
一截遺歐，
一截贈美，
一截留中國。
太平世界，
環球同此涼熱。

⊖前人所謂「戰罷玉龍三百萬，敗鱗殘甲滿天飛」，說的是飛雪。這裏借用一句，說的是雪山。夏日登岷山遠望，羣山飛舞，一片皆白。老百姓說，當年孫行者過此，都是火焰山，就是他借了芭蕉扇搧滅了火，所以變白了。

沁園春
雪

北國風光，
千里冰封，
萬里雪飄。
望長城內外，
惟餘莽莽；
大河上下，
頓失滔滔。
山舞銀蛇，
原馳臘象⊖，
欲與天公試比高。
須晴日，
看紅裝素裹，
分外妖嬈。
江山如此多嬌，
引無數英雄競折腰。
惜秦皇漢武，
略輸文采；
唐宗宋祖，
稍遜風騷。
一代天驕，
成吉思汗，
只識彎弓射大雕。
俱往矣，
數風流人物，
還看今朝。

⊖「原」指高原，即秦晉高原。

七律
贈柳亞子先生

飲茶粵海未能忘，
索句渝州葉正黃。
三十一年還舊國，
落花時節讀華章。
牢騷太盛防腸斷，
風物長宜放眼量。
莫道昆明池水淺，
觀魚勝過富春江。

浣溪沙

一九五〇年國慶觀劇，柳亞子先生即席賦浣溪沙，因步其韻奉和。

長夜難明赤縣天，
百年魔怪舞翩躚，
人民五億不團圓。
一唱雄雞天下白，
萬方奏樂有于闐，
詩人興會更無前。

浪淘沙
北戴河

大雨落幽燕，
白浪滔天，
秦皇島外打魚船。
一片汪洋都不見，
知向誰邊？
往事越千年，
魏武揮鞭，
東臨碣石有遺篇。
蕭瑟秋風今又是，
換了人間！

水調歌頭

才飲長沙水，
又食武昌魚。
萬里長江橫渡，
極目楚天舒。
不管風吹浪打，
勝似閑庭信步，
今日得寬餘。
子在川上曰：
逝者如斯夫！
風檣動，
龜蛇靜，
起宏圖。
一橋飛架南北，
天塹變通途。
更立西江石壁，
截斷巫山雲雨，
高峽出平湖。
神女應無恙，
當驚世界殊。

（本報編者按：此詞題目因電碼不明，容日補刊。）

二十年前 毛主席賀徐特立壽辰函

【本報北京專訊】北京中國青年報於一月二十日在第一版刊登了毛主席二十年前賀徐特立六十歲壽辰的信件，該報註稱：老革命家、老教育家徐特立到今年一月，八十歲了，這裏發表的，是二十年前，毛主席在徐老六十壽辰的時候寫的賀信。

徐老是在一九二七年大革命失敗、白色恐怖高漲的時候加入中國共產黨的，這時他已是五十歲的老人了。在土地革命的時候，他在江西中央蘇區領導教育工作，在當時人力物力十分困難的條件下，辦小學、辦師範、辦農業學校，辦許多訓練班。他參加革命以後，經歷了無數艱苦，但身體非常好，無論在雪山草地裏，在被封鎖時候，在工作怎樣困難的時候，他總是充滿着信心和快樂。黨為着照顧他，給他馬騎，他總喜歡用兩條腿跑路，照顧有病的人或其他體弱的人去騎馬。他從不以為自己老，自己有些地位而感到絲毫特殊。他的學問很博，有些學問很深，在教育方面和其他方面有不少深刻獨到的見解。毛主席這封信的原文如下：

徐老同志：

你是我二十年前的先生，你現在仍然是我的先生，你將來必定還是我的先生。當革命失敗的時候，許多共產黨員離開了共產黨，有些甚至跑到敵人那邊去了，你卻在一九二七年秋天加入共產黨，而且取的態度是十分積極的。從那時至今長期的艱苦鬥爭中，你比許多青年壯年黨員還要積極，還要不怕困難，還要虛心學習新的東西。什麼「老」，什麼「身體精神不行」，什麼「困難障礙」，在你面前都降服了。而在有些人面前呢？卻做了畏葸不前的藉口。你是懂得很多而時刻以為不足，而在有些人本來只有「半桶水」，卻偏要「淌得很」。你是心裏想的，就是口裏說的與手裏做的，而在有些人他們心之某一角落，卻不免藏着一些腌腌臢臢的東西。你是任何時候都是同羣衆在一塊的，而在有些人卻似乎以脫離羣衆為快樂。你是處處表現自己就是服從黨的與革命的紀律之模範，而在有些人卻似乎認為紀律只是束縛人家的，自己並不包括在內。你是革命第一，工作第一，他人第一，而在有些人卻是出風頭第一，休息第一，與自己第一。你總是揀難事做，從來也不躲避責任，而在有些人則只願意揀輕鬆事做，遇到擔當責任的關頭就躲避了。所有這些方面我都是佩服你的，願意繼續地學習你的，也願意全黨同志學習你。當你六十歲生日的時候寫這封信祝賀你，願你健康，願你長壽，願你成為一切革命黨人與全體人民的模範。此致革命的敬禮！

毛澤東　一九三七年，一月三十日，於延安。

特立同志：

你是我二十年前的先生，你現在仍然是我的先生，你將來必定還是我的先生。……寫這封信祝賀你，願你健康，願你長壽，願你成為一切革命黨人與全體人民的模範。此致革命的敬禮！

毛澤東
一九三七年一月卅日 於延安

中國共產黨中央委員會主席毛澤東、副主席劉少奇、陳雲、總書記鄧小平在一月二十三日接見了參加全國專業團體音樂舞蹈會演的各代表團全體人員。圖爲接見時情形。（新華社記者 鄒健東攝）

熱烈歡迎周恩來 尼京二萬人盛會

周恩來說兩國友誼天長地久

尼首相宴會國王王后均出席

中國續助尼、尼外長說台灣在聯合國是大笑話

【中國新聞社北京二十七日電】加德滿都消息：尼泊爾首都加德滿都二十六日舉行市民歡迎大會，歡迎周恩來總理和賀龍副總理。市民參加者達三萬人。

當周恩來總理走上大菩提樹下的講壇時，他遍身沾滿了歡迎者所灑的炒過的穀物和米砂，頸上戴滿花環。他對加德滿都市民說，我希望中國和尼泊爾的友誼像連接我們兩國的喜馬拉雅山一樣天長地久。我希望我們兩國將永遠爲了保衛世界和平和促進國際友誼的事業併肩前進。我希望我們兩國間這種友誼會擴大到亞洲和非洲所有希望和平和友誼的國家，擴大到世界上所有的國家。

他說，中國人民一向認爲每個國家，不論大小都是互相平等的；並且有它自己的值得其他國家學習的優點。

他讚揚愛好自由和愛好和平的尼泊爾人民以及尼泊爾政府的有利於和平的政策。他強調亞非國家必須加強團結以便保衛世界上這一個地區的和平和安全。

周恩來總理的講話一再被掌聲打斷。

在周總理講話之前，加德滿都市政機構主席哈里·布哈克蒂·馬雷斯塔曾致歡迎詞。他說，歷史證明了尼泊爾和中國之間從太古時代起就存在着親密的友好關係。他說：「你對我們國家的這次歷史性的訪問進一步地加強了這種友好關係。」

他對周總理說：「你是潘查希拉的偉大的創始人之一。你的偉大的國家正在真正地遵守着它的原則。我們也是一個愛好和平的民族。我們的傳統和文化表明了這一點。尼泊爾人民支持你的偉大的國家維護潘查希拉對世界和平和受苦難的人民所提供的一切。」

當周恩來總理準備離開會場的時候，大羣的人擠到客人們的汽車旁邊來。他們紛紛把雕有讚揚中國和周恩來總理的詞句的雕刻銅鏡，以及一些個人用品塞到周恩來總理的手裏。

【本報訊】據新華社加德滿都二十六日電：尼泊爾國王馬亨德拉二十五日下午五時在王宮接見了周恩來總理和賀龍副總理。隨後，國王又舉行茶會招待他們。

晚上八點鐘，周恩來和賀龍以及隨行人員出席了阿查里雅首相在堂皇富麗的迴廊大廳中所舉行的宴會。國王馬亨德拉和王后、尼泊爾軍政首腦以及各國外交使節都出席了這次宴會。

尼泊爾外交大臣丘達·普拉薩德·夏爾馬說，台灣代表留在聯合國組織，是「一個大笑話」，周恩來說：「這害不着中國，但是不利於聯合國組織。」尼泊爾外交大臣說：「我曾經在聯合國說，如果沒有中國代表參加聯合國組織，亞洲問題就無法獲得適當的解決。」

【中國新聞社北京二十七日電】加德滿都消息：尼泊爾首相阿查里雅二十六日晚舉行國宴招待周恩來總理。周恩來總理致答詞時說，中國和尼泊爾在努力建設他們各自的國家和促進它們人民的福利時在許多方面可以互相學習互相幫助。「我們完全同情尼泊爾政府和尼泊爾人民爲了建設他們的國家所作的努力，並且願意在我們的能力範圍之內繼續提供支持。」

中國自造火車頭 去年已近二百台

並產鐵路客車貨車六千餘輛

【中國新聞社北京二十七日電】我國機車車輛製造工業企業，去年一年中出產了一百八十四台火車機車以及六千六百八十七輛鐵路客車和貨車。目前，這些企業已經能夠獨立製造許多類型的火車頭和客貨車。去年製造的一種機車，它的牽引能力要比中國目前適用的機車大百分之八十。這種機車將逐步在中國鐵路上採用，以提高鐵路的運輸能力。

去年全國機車車輛製造工業完成的基本建設工程量，比一九五五年增長了百分之一百八十五點四。三個擴建廠和兩個新建廠的施工和籌建工作，去年已在東北的大連、長春、齊齊哈爾以及山西大同和山東青島等地開始進行。

北京電影學院 一批導演畢業

【中國新聞社北京二十七日電】北京電影學院導演專修班經過一年半的學習，已於二十六日畢業。這些學員原來都是在上海、長春和北京的各電影製片廠從事導演或演員職務的。現在，他們將回到原工作崗位去，爲提高國產影片的質量貢獻出力量。

中央戲劇學院主辦 實驗話劇院成立

歐陽予倩兼院長、孫維世總導演 導演演員中包括于藍·田華·張平

【本報北京二十七日專電】一個新型的話劇院——「中央戲劇學院實驗話劇院」在北京正式成立了。一月三十一日起，他們就要公演建院後第一個劇目：「同甘共苦」。

這個小而精的話劇隊，一共只有七十多人。由歐陽予倩自兼院長，孫維世擔任總導演。此外，還有許多國內知名的導演和演員。其中有于藍（影片「白衣戰士」、「翠崗紅旗」女主角）、張平（影片「鋼鐵戰士」男主角）、田華（影片「白毛女」女主角）、王一之（影片「土地」男主角之一）……。話劇名演員耿震、老大姐熊塞聲和十幾年未登台的重慶紅演員舒強也都是話劇院的基本成員，陣容十分強硬。

這個話劇院的導演和演員，同時又多是中央戲劇學院的教師。他們的演出具有相當高的水平，帶有示範性質。今後，他們將經常排出一些優秀節目在首都公演。「同甘共苦」在正式公演以前，已先在幾個專業學院演出，受到熱烈歡迎。

首都許多文藝界知名之士都大力支持實驗話劇院。除了歐陽予倩自兼院長，孫維世擔任總導演外，陽翰笙也正在專爲他們創作劇本「三人行」，周立波的「暴風驟雨」已交他們改編成話劇。歐陽予倩更親自動手重排「桃花扇」。郭沫若的「棠棣之花」也將由該院演出。（一月十八日，露鳳寄）

末代皇帝秘聞

如此留日候補將校

這十幾位「天才」作家，原來都是僞滿洲國「執政」時期派到日本士官學校學習軍事的留學生，所謂陸軍將校候補生。因此笑話也最多。第一期「候補將校」們對寫信特別有興趣，第一期共有九人，是一九三三年（「大同」二年，也就是昭和八年）春天到達東京受訓的。

在一張日本油印的「僞滿洲國陸軍將校候補生名簿」上，印着他們的姓名、年齡、原籍和履歷：

張挺 二十五歲 山西 法國哥羅伯大學紙科專門卒業。執政府二等侍衛官。

趙國圻 二十二歲 蒙古 北京文治高級中學卒業。執政府一等侍衛官。

裕哲 二十七歲 長白 奉天商科高級中學卒業。執政府三等侍衛官。（以上三人編在第二中隊）

溥佳 二十五歲 長白 北京崇文高級中學校卒業。執政府頭等侍衛官。

馬國良 二十二歲 奉天 奉天省立高級中學校卒業。執政府三等侍衛官。

龐永徵 二十五歲 大連 旅順第二中學校卒業。日本明治大學法科修業。（以上三人編在第六中隊）

溥傑 二十七歲 長白 日本學習院卒業。

毓嶦 二十八歲 長白 北京德進中學校卒業。執政府二等侍衛官。

邢繼忠 二十三歲 河北 北京求實中學校卒業。（以上三人編在第十中隊）

姓名旁都註有日文。原名右下角並有「昭和八、三、二三 神谷」字樣。

「道友」士官溥佳

據我所知，溥傑是溥儀的親兄弟（同母）；溥佳也是溥儀的兄弟；趙國圻是溥儀的四妹夫，也就是金蘊嫻的丈夫，她和溥儀並非同母所生；毓嶦當是溥儀的姪輩。其他幾位「仁兄」想必都是貴族或者「忠臣」的後裔了。在另一批信件裏還可以發現溥儀的五妹夫萬嘉熙，那是溥儀異母的五妹韞馨的丈夫。至於在一張相片說明上看到名字但卻未見片紙隻字的郭博羅·潤麒，則是溥儀的三妹夫，他的三妹韞穎和他是同母。

患痔瘡同病相憐 有眼睛見風流淚

從信裏看出，以第一期「候補將校」們而論健康情況都很不妙。張挺患痔瘡，趙國圻和他是同病相憐；毓嶦有一陣子得了「見風流淚」的眼疾，「傑二爺」溥傑的腿部鬧關節炎。後來趕去留學的溥佳，則以吸大煙聞名，外號叫「總司令」，他也是溥儀的兄弟。

信寫得最勤的，大概要數邢繼忠了。別人寫一封兩封，他卻有十封以上的成就。

千古妙文，從此選錄。首先附帶說明三點：（一）根據原信內容的趣味性，決定全錄或者摘錄；（二）標點符號是本文作者加的。前三封原信格式仍舊，以後爲了節省報紙篇幅，恕我不讓「奴才」屈處「皇上」高踞頂峯了。（三）本文作者的註解加在方括弧【】裏面。

妙句：「聯盟不大好對日本」

奴才邢繼忠跪奏：敬悉一切。奴才要回新京【指僞滿洲國首都長春】，就是爲入學後的學費是府【疑指宮內府】內給？是軍政部給？前陸軍省問小泉【指小泉六一中將，是這批留學生直屬最高長官】來的！【「問來的」是問過的意思】，因爲是一入學就得交學費，大約一個人一千多元。小泉今日來，給講軍隊內務書來的。二十日就發表了，就可以知道誰考中沒考中了。張挺入井上醫院，用藥治不用手術，痛的不得了；大約有一個多月可以好。張挺因入院沒錢，奴才這兒有餘款，全借他了。趙國圻因爲也有痔一塊，入院了；不過沒有張挺那樣重。聽大夫說：「趙國圻的血，大不良好，恐從先【即從前】生過什麼病！」看報上，鄭垂【當時僞滿洲國國務總理鄭孝胥的大兒子】死了，眞眞想不到的事！昨天

您的點心接到了，按份全分了。好極啦！日本人就沒看見過。今天給小泉二塊吃，他樂的不得了！可惜栗不能寄，要能寄有多好?!鮑澄請溥佳三月一日也不【知】是做什麼？大概【概】爲紀念日這些日的事情，也不【知】是怎樣？聯盟【國際聯盟】不大好對日本【意思是對日本不大好，當指一九三三年二月二十四日國聯大會通過譴責日本侵略的決議。】

專此跪請

聖躬萬安！

雜文一束：

齋藤【指齋藤源內，「滿洲國第一期派遣日本陸軍留學生入隊前攝影」人名說明上有這個人，站在後列，和邢繼忠、毓嶦同列】請吃SKU K【日本餐「司蓋阿蓋」的諧音】，共買了十二片【疑爲十二斤之誤】牛肉。

「我媳婦【的】先生問他父親多大年歲？他說：『我父親二十五歲。』」

張挺的媳婦【即老婆】愛吃窩窩頭【當指北方平民化食品窩窩頭】。

裕哲的媳婦愛吃月餅。

裕哲的女兒一聽【下接錯次行】

您那【裏】的東西，【說】沒有不愛吃的。

溥佳及他媳婦，處處表現貴族的樣子。

您別來信說。他們要知道，奴才不好意思的。

【原信未註日期，當是一九三三年三月間寫的】

（二十七）

本報記者潘際坰

（本文版權保留，不許翻印）

據最近幾年勘查結果 蘇銅鐵油鉛礦藏 均佔世界第一位

【本報訊】新華社莫斯科二十六日電：蘇聯地質和礦藏保護部部長安特羅波夫說，最近幾年來蘇聯地質探勘工作的結果已經證實蘇聯的石油、鐵、銅、錳、鉛、鎢和其他一些重要礦藏的總藏量都佔世界第一位。煤的儲藏量也可能在最近列爲世界第一位，因爲烏拉爾和蘇聯遠東地區最近都陸續發現了新的巨大的煤礦產地。

安特羅波夫二十六日在爲蘇聯「文學報」寫的一篇文章中說，蘇聯地質學工作者在爲蘇聯工業尋找原料方面獲得的成就也是很大的。

科學獲獎人吳仲華 研究燃氣輪有成就

燃氣輪就是噴氣機機器

建立發電站不需鍋爐也不需水

【中國新聞社北京二十七日電】一九五四年從美國回來的留學生吳仲華，因在燃氣輪研究上的成就而獲得了中國科學院一九五六年度科學獎金二等獎。吳仲華談起獲得獎的事說：「這樣的評獎，對發展科學事業是有好處的。當然我們研究工作並不是爲了得獎。我們中國人的智力並不比別人差，我們的科學研究工作，同樣可以取得比別人好的結果。增加了我們在十二年內趕上世界先進水平的信心。」

吳仲華所進行的燃氣輪研究，就是噴氣式飛機上的那種機器。這種機器可以用來發電，來拖動火車，對國家建設用處是很大的。把燃氣輪作爲發電站的動力，就可以將發電站建造在缺水地區，因爲它沒有鍋爐，不需要水；而蒸氣輪機發電站的鍋爐，沒有水是不行的，大的鍋爐一天甚至要有幾十噸水。而缺水地區在我國是很多的，就拿柴達木盆地說吧，它地下可以說是「石油海」，但卻很少有淡水。另外，燃氣輪可以最有效地利用鋼鐵工業中的高爐煤氣來發電或供應壓縮空氣等。

吳仲華是一九四三年到美國留學的。一九五四年回國後，他就到清華大學動力機械系任教，一九五六年八月，在清華園內，中國科學院與清華大學合作，建立了動力研究室。吳仲華教授擔任了這個研究室的主任。

最近，他就要和幾位專家一道到蘇聯和捷克斯洛伐克去考察。

台灣又有沉船案

【法新社台北二十七日電】二十六日，有一艘渡河客船在士林翻沒，溺死乘客一人，失蹤二人，另有未知下落的「數人」。這艘船是載客來台北的，翻沒時離岸僅一百碼，有二十六人被救起。船長已被警方拘留問話。

東京鬧市 美軍搶劫 三人當場被捕

【新華社北京二十七日電】三名美國兵二十六日在東京持槍行劫，被日本警察逮捕。

東京警察當局說，二十六日下午八點剛過，兩名美國兵分別拿着手槍和刀子，在東京練司谷町的一個加油站搶走了六千日圓（合一六·六七美元）。另一名同謀的美國兵想開動汽車接他們逃跑，但這輛汽車發生了故障。他們坐上一輛出租汽車逃跑，結果被聞訊趕來的日本警察逮住。這三名士兵都屬於美國第一騎兵師。

傳英允許美國 在澳發射飛彈

蓋茲克爾艾德禮談英美關係

【路透社紐約二十七日電】英國國防大臣桑迪斯二十七日離紐約赴華盛頓，根據英國在軍事上大舉節省開支的政策與美國領袖討論全球防衛計劃。

桑迪斯定於二十八日早上在美國防部與國防部長威爾遜和高級軍事決策人開始進行討論。下午，桑迪斯將到國務院與杜勒斯討論英國減少防禦力量對於中東和其他有共同戰略利害關係地區的影響。

澳洲已表示願意以武馬拉火箭試驗場供美國使用的消息，華盛頓的聯邦軍事官員和國務院均不能加以證實。

關於桑迪斯將建議與美國共同使用武馬拉試驗場的設備，以爲英、美統一發展中等航程（一千五百哩）導彈，空中發射的火箭和其他新式武器的消息，英國官員也不願表示意見。

【路透社倫敦二十七日電】最近從美國回來的英國工黨領袖蓋茲克爾二十七日說，他沒有發覺美國人對英國人有任何惡感。

蓋茲克爾在「雷諾新聞」發表文章說，他訪問美國時，很少碰到贊成艾登的蘇彝士和中東政策的人。他說：「他們大都認爲這個政策是不對的。不過，完全沒有人因爲我們的政府已決定『單獨幹』而提出責備，對英國人也根本沒有什麼惡感。我們不能不懸出這一點，與我們這裏保守黨人士中間的反美惡感來比一下。不用說，我所碰到的美國人，有許多都強調指出他們至少也要負一部份責任。」

前工黨領袖艾德禮二十七日赴美、加講學回來，他說，他在美國並沒有看到反英的情緒。他說，美國人對英國人很友善。「那裏沒有反英情緒，絕對沒有。」他說，他在美國很少聽到對於英國在中東行動的意見。

美國佐治亞州 歧視日紡織品

日通產省認爲違反日美商約

【新華社北京二十七日電】東京消息：日本通商產業省二十五日說，它認爲美國佐治亞州衆議院在二十四日通過的歧視日本紡織品的法案是不友好的。

這個法案要求佐治亞州出售日本紡織品的商店都要用顯著的標誌說明它們出售日本紡織品。日本通商產業省說，這個法案的性質和美國南卡羅來納州去年製訂的一項法令一樣，日本政府曾經就這項法令向美國政府提出抗議。如果佐治亞州的法案得到州參議院和州長的批准，日本政府將認爲這是違反日美「友好、通商和航海條約」的。

通商產業省說，特別令人遺憾的是，這個法案是緊跟着日本棉紡業界宣佈了「自動限制」向美國輸出紡織品的計劃以後通過的。日本方面所以採取這個計劃，是以這樣的條件爲基礎的：美國政府將採取一切可行的步驟解決歧視日本紡織品的州立法和防止對日本紡織品進口的進一步限制行動。

日本紡織協會也對佐治亞州的行動表示不滿。它說，佐治亞州有特別重要的意義，因爲它是美國第三個生產紡織品最多的州。

馬來亞國際商展會 中國檔位佔了三成

檔位百十個將展出輕重工業品

【本報新加坡航訊】馬來亞國際商展會定於四月五日至十四日在吉隆坡暗邦律跑馬廠舉行，主辦當局現積極籌備中。

據主辦當局稱，中國已樂意接受參加商展的邀請，並簽訂協約。主辦當局又透露，中國參加展覽的檔位，主要表現中國第一個五年計劃中的工業的偉大成就，展覽品種類至爲繁多，包括各種機械、藥品、化學品、罐頭食品、文具、收音機、棉織品、工業用品及各種日用品等。

中國對外貿易促進委員會來函稱，所需檔位約爲一百一十個，佔地二千平方碼。並詢問主辦當局是否可就地聘得木匠等技術工人以建築檔位，若不能的話，則中國將派員工前來協助建築。

按，商展會共有檔位三百七十三個，中國現租用一百一十個，佔地二千平方碼，差不多佔商展會三分之一面積，等於平時馬來亞農藝展覽會檔位總面積的兩倍。

此外，商展會主辦當局又非常希望去年訪問中國的本地工商代表，簽訂有關參加商展的協約。（一月廿六日澄寄）

西貢碼頭工人 再次舉行罷工

【本報訊】新華社河內二十七日電：西貢消息：六千七百名西貢碼頭工人昨天開始舉行罷工。他們要求南越當局釋放被逮捕的兩名碼頭工人，並且堅持他們提出的要求。罷工已經使得一些船舶停留在西貢河中，不能裝卸。在這以前，碼頭工人曾經在一月十二日舉行過一次罷工，要求增加工資。

美試飛彈失敗 「雷公」徒負虛名

原來說此彈能飛五千五百哩

【路透社華盛頓二十六日電】據美國報紙二十六日報道，由於互型的鋼製汽缸毀壞和着火，美國空軍的一千五百哩長程飛彈「雷公」發射試驗已告失敗。國防部發言人被問到這個消息時說：「空軍飛彈試驗中心是支持長程飛彈計劃的進行，多時以來就廣泛試驗火箭發射器的發射。這種試驗仍在繼續進行。」

記者進一步問到外傳「雷公」失事傷人的消息時，發言人說：「在巴特里克空軍基地（據說失事就是在那基地發生）進行試驗的時候，並沒有傷亡發生。」

國防部拒絕對這個消息作進一步的討論，而巴特里克基地的官員被問到這件事時又說：「關於這一類事情的意見，必須由華盛頓方面發表。」非官方消息曾說，「雷公」在火箭馬達開動後升空，升空不高，隨即動搖不定，終地着火。

國際簡訊

▲紐約訊：聯合國在二十五日發表的關於清理蘇彝士運河情況的報告中說，已經在運河中清除了二十個障礙物，還剩下二十四個障礙物有待清理。

▲德黑蘭訊：伊朗首相侯賽尼·阿拉二十五日否認將在伊朗建立美國原子基地。

波蘭政府聯盟 獲八成六議席

波選舉最後結果公佈

【法新社華沙二十七日電】波蘭統一工人黨「人民論壇報」二十七日報道，在本月二十日舉行的選舉中，統一工人黨領導的三黨選舉聯盟獲得了議會四百五十八席的百分之八十六的議席。

「人民論壇報」說，聯盟共獲得三百九十五席，其中統一工人黨佔二百三十七席，統一農民黨一百一十九席，民主黨三十九席。

「人民論壇報」說，其餘六十三席爲非聯盟候選人所佔，其中天主教黨人十二席。它說，這就是：統一工人黨佔議席百分之五十一點七二，統一農民黨佔百分之二十六，民主黨佔百分之八點五，非聯盟佔百分之十三點六九。

「人民論壇報」說：新議會的成員有：熟練工人七十一名，工程師和技術員五十八名，農業家二十六名，作家和出版家二十九名，科學家十五名，醫生十五名，教師五十七名，經濟學家十八名，律師三十八名，手藝工作者五名，其他各業人員五十四名。

岸信介決親自出馬 今夏赴東南亞訪問

【法新社東京二十七日電】日本外相岸信介已打定主意，一俟國會結束，即赴東南亞國家訪問。依照國會法規，此行將在五月間。

據說，岸信介是接受了駐東南亞國家使節的意見，才作出這個決定。在二十六日結束的外交使節會議上，駐印度大使吉澤清次曾表示希望外相訪印一次，以回答印度副總統拉德哈克里希南去年訪日之行。

據接近外相的人士說，岸信介不僅計劃去進行禮儀的訪問，並且將對發展對印度、泰國、柬埔寨、南越、老撾、巴基斯坦、緬甸、菲律賓和印尼的經濟外交，作出具體的安排。

日預算草案製定 總額增六十八億

決定擴增海空軍

【法新社東京二十七日電】日本內閣二十六日晚通過了四月一日開始的一九五七－五八年國家預算草案，預算總額爲一萬一千三百七十四億日圓，其中包括賠償和其他「特種債務」二百一十五億日圓。

賠償的特種債務的預算數，比三月三十一日結束的去年預算數多出一百一十五億日圓。

防衛經費總額爲一千四百一十一億日圓，其中防衛廳和陸、海、空軍的經費爲一千零一十五億日圓，美軍設備費爲一百零五億日圓，及美軍軍費分攤費二百九十六億日圓。

地面部隊將不擴增一萬人，但海、空兵力將擴增。

與去年的預算數相比，今年將增加六十八億日圓。

這個預算草案將於二月二日提請國會通過。

在西南水閘工地上

本報記者陳慶錢

華南最大的水閘

華南目前規模最大的水閘——北江大堤西南水閘新建工程進入了緊張階段，四個新築成的閘墩雄壯地矗立在西南涌口。工地上眞是一片熱烈動人的場面，排柵架密密地佈滿在閘墩的周圍，水泥拌和機發出隆隆響聲，電焊器噴出紫赭色的火燄。那環繞工地的輕便鐵軌往來輸送器材的斗車。七百多個民工正爲着建築這一座配合北江大堤和蘆苞水閘，共同保障廣州市和三水、清遠、南海、番禺、花縣等縣安全的水閘而忙碌着。

彤雲密佈，冷風砭人。北江水緩緩東流。這時正是隆冬枯水季節，誰想到這時看來秀麗的北江水，到了春汛期間就像一匹野獸似的滾起洪峯衝毀人們的田園房舍呢？上了五十歲年紀的人是不會忘記一九一五年（乙卯年）那次大洪水的悲慘情景的。

百萬畝農田獲保障

在水閘工地裏，西南水閘工程指揮鍾傑明望着北江河水感觸地對我述說着。春汛期間，北江和西江水匯合一起奔騰猛沖，常把大堤沖破。幾年來，北江大堤和蘆苞水閘雖常培修加固，但是三水縣的西南涌就似一個缺口一樣，洪水仍會衝擊廣州等縣市。

「現在符合人們多年的期望了。」鍾傑明指着那雄偉的新建水閘工程滿意地接着說：「我們的水閘建成後將使二百萬人口和一百萬畝農田受到更好的保障。」

這些日子，民工們正忙碌地鋪灌混凝土「流水位」和安裝閘門軌板。我攀上閘墩高頂的行人橋架，看去閘高與北江大堤的高度差不多，閘墩的堅固結實又有力，使整個大堤更够雄偉氣派。

陳國幹工程師告訴我：這個水閘現雖只築四個閘孔，春節過後便加築五個，一共要築九個閘孔。閘長一百零六公尺。比蘆苞水閘還要大。陳國幹拍了一下衣服上滿是黃沙的衣服，然後向我用手比劃着水閘的大小。他說：「蘆苞水閘是外國工程師設計，閘門也是外國承造的，但這個水閘呢——」他歇了一歇：「從設計到施工，建築全部由我們自己動手，甚至閘門也是國產，你說怎麼不使我們自豪？」我看到他那種愉快的面容，使我也分享到一種說不出的驕傲與光榮感。我們從排柵架爬下來，越過那堆積鋼筋、機器的工地，走到閘門放置的地方來了。這裏，鋼材鋪得很滿，有些民工在鉚釘鋼板，鉚釘鎗發出鳴鳴的響音。「你看，這就是國產鋼閘門了！」陳國幹說。「這是弧形鋼閘門，是我們自己設計的，這樣的弧形閘門起重容易，開閉又靈活。」他怕我不明白弧形閘門的好處，一再重複向我解說這種新型閘門的效能。從他的話裏，可以理解到我們的工程人員正爲着建設事業而日益發揮智慧與才能。

能幹的姑娘

在工地裏我們看到勞動競賽和民工物質利益是緊密結合着。來自三水、清遠、南海等縣鄉的七百多農民，他們懷着建設家鄉水利事業的心願來建築水閘。儘管凜冽的寒風砭人肌骨，但不會冷卻他們熾熱的心。工程指揮部規定民工多勞多得，每人平均每天收入在一元六角以上，勞動力越强，工資則愈多。我在工地會和一些民工接觸。三水民工莫克，他的妻子要他早些回家，但他願意工作不肯提前返家，每日工作量比其他民工增加許多。年輕的姑娘鍾翠玲自己帶頭開夜工，勸說了一些婦女民工也一齊在工地開夜工來趕工程進度，生產隊長何四對我述說她的工作表現時還不停地豎起大拇指連聲稱讚鍾翠玲是個能幹的姑娘。

這些很平凡的民工，在建築水閘期間有二百多人評選爲模範。在工地上，我看到工程指揮部的工作人員正忙着準備一包包的花布、毛巾等禮物送給他們作爲獎勵。管理人員林齊烈看着這些禮物向我說：「一個工地湧現這麼多的模範工作者這也是很少見的事啊！」

施工進入最緊張階段

沿着工地，我作了一次巡禮。十多部拌和機同時攪拌各種水泥混凝土原料，抽水機把涌口積水陸續排去，民工們拿着管形振搗器在振搗混凝土。那邊推土機和夾石機又在發出强烈的聲音。

這個建築水閘工程大部分都採用機械操作，這些機器都是來自各地支援的。工地指揮告訴我，由於使用機械操作和改進工程施工方法，原訂工程費用要二百一十多萬元，現在估計一百八十萬元便可以了，而且也節省施工時間。

現在工程已進入了最緊張階段，有一半已完工。春節後，工程便可進行其他五個閘孔的建築和閘門安裝工作。人們懷着深切願望，這座華南規模最大的水閘在春汛前全部完工。那時，只要工人操縱機器，大閘的閘門便把西南涌閘住，西北兩江的大洪水將會規矩地不再奔騰衝入涌內，威脅廣州等五縣一市的安全了。

西南水閘閘門軌板在安裝中

西南水閘加緊修築

全長百零六公尺春汛前可竣工

蘆苞水閘修復工程完成九成多

【本報三水二十五日專訊】華南規模最大的北江大堤西南水閘工程已進入混凝土施工，四個閘墩開始安裝閘門軌板，國產鋼質閘門已運到工地。

西南水閘位於北江大堤三水縣西南鎮西南涌口。它將與北江大堤及蘆苞水閘起着共同防禦特大洪水作用，保障廣州、南海、清遠、番禺、三水、花縣等縣市的安全。按照工程計劃，水閘全長一百零六公尺，高九公尺六公寸，有九個閘孔，工程全部由我們工程人員設計和採用國產材料。

西南水閘在去年十月動工，現已完成打樁三千條的基礎工作。鋼筋混凝土的閘墩已做好四個，還有五個即將興工建築。閘門採用弧形鋼板製成，可以節省鋼材，又改進質量。

這個工程全部由國家投資，費用預計二百一十萬元。現在，工地上一片忙碌施工景象，各種機械協同民工進行緊張地工作，預計在春汛前可完成。

【本報三水二十四日專訊】蘆苞水閘修復工程日夜施工，現已完成工程進度九成以上。

蘆苞水閘是北江大堤重要水閘，直接捍衛廣州市和南海、清遠、三水等縣的安全。這個水閘連年修建，這次修復工程是解放以來最大規模的一次。

蘆苞水閘修復工程內容包括新建閘間低堰、滑壩，加高加固中孔滾水壩，加築後坦海岸砌石。所有護坦也全部加厚。另外還將前後坦灌沙灌漿。工程進行要用混凝土七千六百立方公尺，石方五千立方公尺，土方三萬立方公尺。

修復工程費用爲七十二萬元，預計在二月底可全部完工。

蘆苞水閘前坦的一部分

滿堂歌舞慶新年

穗文藝界狂歡迎春

羅品超少崑崙滑稽令人捧腹

紅線女盛裝出席清唱「曹大家」

【本報廣州二十六日專訊】廣州市文化藝術界迎春夜會雜記：

▲廿六日夜，廣州文化公園的文化俱樂部與茶闸中，詩人、作家、畫家、音樂家和演員雲集，廣州市文藝界空前的盛會——「迎春夜會」，在這裏舉行。

▲在文化俱樂部裏，佈置得喜氣融融。大舞廳中，懸空掛着串串像珠項鍊般的彩色電炬、天安門式的大、小紅燈，還有佛山秋色。音樂台的正壁，棗紅色的底幕，襯着巨幅圓形剪紙——雙鳳牡丹，四角還貼着振翅飛翔的蝙蝠。兩旁，一對揮春寫着：「滿堂齊歌舞，同樂慶新年」。

▲夜會剛開始，大舞廳裏，藝術家們隨着美妙的樂聲起舞；在茶闸那邊，一羣羣藝術家卻在發若談心，猜燈謎，合唱揮毫，即席作畫。

到八點半，表演節目開始了。大多數人們都被吸引到大舞廳的表演台畔了。

▲劇協副主席李門（省文化局副局長），在夜會上也唱一段薛腔「祭飛鸞后」。這晚，他身穿一套藍灰色西裝，脖子上緊上一條白絲巾，一派瀟容瀟洒的風度。在音樂拍和中，唱：「叫來監，不停留，你睇月出東山黃昏后……」每段歌聲剛歇，連那些戲班中人也不禁鼓掌高聲喝：「好！好！」

▲夜會中有一項笑刺肚皮的節目：羅品超和少崑崙反串「三娘教子」。羅品超扮三娘，少崑崙頭上紮個小辮扮孩子。羅品超穿着筆挺西裝，攜上兩條大手帕作圖袖，扮作三娘，婀娜娜地出台了。配合着郎筠玉在後台唱曲，竟也中規中矩，像個花旦。只是，穿着西裝演花旦那副怪模樣，不獨觀衆捧腹大笑，連郎筠玉自己也笑不住，一面唱一面失笑。

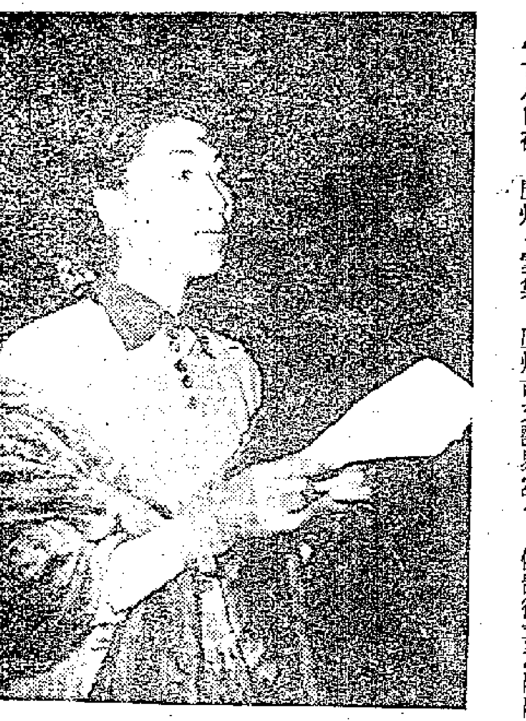
▲紅線女也來參加雅會。她穿一件灰絨西裝，背上輕披上一條灰鼠皮圍巾，黑猿皮高跟鞋，戴紅手套，黑髮旁伴着一對紅髮夾。她站在麥克風前唱一闋「曹大家」，控住了全場的聽覺和視線。

▲剛在德渡假的民主德國鋼琴家勃來特斯耐德爾與澈勃地演奏了「蘇格蘭舞曲」後，經不起聽衆堅持的掌聲與「再來一個」的呼聲，於是「又再奏」一首名曲。

▲在那幽雅的茶闸中，楚岫雲、呂玉郎倚坐斑竹搖化上，悠然啜濃茶，和三數朋友談笑風生。

▲很多畫家都聚在茶闸。茶闸的中廳，畫家馮湘碧、孫文斌正相纔研丹調墨，相繼在同一幅中堂上畫上一片嶙峋怪石，一叢黃菊；在那六角亭裏，另一羣畫家卻已合繪成一幅「百花齊放圖」了。有一羣作家卻圍在一串串燈謎條子下，用心推敲着。

▲夜會的表演節目很豐富，有管弦合奏「陽春白雪」，陳卓瑩與鄧鳳鈞合唱「選女婿」，伍崇儉小提琴獨奏「夢幻曲」，李少芳唱「思美人」，呂玉郎和楚雲飛合演「雙簧……」，一個演完了，掌聲未絕，又來第二個。許多精彩節目還未演出，時間已近午夜了。



紅綫女在迎春夜會中清唱

廣州漁民新村出現珠江河畔

【中國新聞社廣州二十七日電】在廣州市東郊興建的漁民新村，第一期工程基本完工了；佔地約二千一百多平方公尺的六棟大平房已經出現在珠江河畔。這些房子全部是用熟紅磚和水泥建成的，不但堅固耐用，而且形式也美觀。祖祖輩輩生活在二沙頭小木屋的漁民和水上小販，將在春節前搬進新村處居住。第一批遷移的漁民，小販約七十戶左右，他們每戶將分得臥室、客廳、廚房各一間，這些房屋是根據珠江人民代表大會的提案，由政府撥款十二萬元興建的。

蛇王滿生意好

每天賣蛇三百條

【中國新聞社廣州二十七日電】廣州市僅有的一家蛇店——公私合營蛇王滿蛇店，現在每天大概能賣三百條蛇左右。這家蛇店是廣州市最老的一家，開設已六十多年。它已出售作爲宴席中一種名貴菜餚的蛇羹而聞名顧客。現在常到這裏來的顧客，男、女、老、少都有，尤以上了年紀的老大爺和老大娘爲最多。有些國際友人和外省人到廣州市，也到這家蛇店去嚐嚐蛇羹的滋味。

據吃過蛇羹的人說，蛇湯十分清甜，不像鷄湯那樣濃郁。廣州人吃蛇已有一百年左右的歷史。他們把蛇比喻成「龍虎鳳大會」，因爲燴製蛇羹通常用貓和鷄作配，而蛇、貓、鷄的形狀，分別像龍、虎、鳳，故有此稱。他們喜歡吃蛇，據說是因爲蛇肉能够醫治一些病症。吃蛇的季節多在秋冬兩季，故有「秋風起，三蛇肥」的說法。

廣州刑事案去年大減少

比前年減少二成以上

【本報廣州二十六日專訊】廣州市去年的刑事罪犯較一九五五年減少百分之二十一以上。刑事案件中的大案百分之八十四以上皆已破獲。這是廣州市公安局副局長胡毅今日在該局一個座談會上報告的。

本市各民主黨派、人民代表、歸國華僑代表等座談有關出入境通行證及入戶問題，公安局長、副局長胡毅、薛焰、王志明等出席。座談會由胡毅副局長作報告，出席代表提出意見。胡毅副局長指出：

由於社會失業現象尚未完全消除，社會主義道德還沒有普遍樹立，故刑事案件一時還不能消滅。今年將着重進行社會主義法制方面的教育，今後將加強公安人員守法和紀律教育，並聯繫群衆，希望各界人士提供意見，隨時反映情況，並根據此以爲考察民警幹部的依據。胡毅在座談會上答復出入境通行證問題時說：已通告各區公安局，凡居民申請出境通行證後，即須迅速發證，不得拖延。因香港方面須限制旅客入境，目前還有許多已領到通行證的人皆無法前往。

華僑新村一片春色

【本報廣州二十四日專訊】廣州華僑新村已經開始呈現出春天的景象：花園裏和許多樓房面前的小花圃裏，芍藥、萬壽菊、玫瑰、蟹爪蘭已經開放了；梅花、桃花和含笑花也挺着花蕾，準備迎接南國的第一陣春風；還有那四季常青的針葉松、鳳尾葵和放着紅花的法國梧桐。半年來，華僑新村工程隊已經在新村裏栽培了一百多種花木，這些花木，都是從順德縣和廣州花地等地方買來的。最近，爲了讓住在新村的歸僑、僑眷春節過得更愉快，工程隊特地幫助他們購置了近五百盆盆花，使新村裏潔淨的樓房更顯得幽靜、可愛。

廣州春節好戲連台

粵劇京劇話劇上演劇目已排出

港澳同胞回穗購票便利

【本報廣州二十六日專訊】廣州市各劇場特定出新的售票辦法，並在農曆年初一至初五春節上演精彩劇目。馬師曾、紅線女在人民戲院上演「苦鳳鶯憐」，白駒榮、譚玉眞等在太平戲院上演「武則天」，珠江劇團羅品超、鄭潔雲、郎筠玉、文覺非等在樂善戲院上演「后羿嫦娥」，太陽昇劇團在東樂戲院上演「牡丹亭」，新世界劇團在平安戲院上演「馬福隆賀節」，市第二分團在天星戲院上演「桃花扇」，永光明劇團在光明戲院上演「親王下珠江」，東方紅劇團在大衆劇場上演「枇杷門巷」，冠南華劇團在華光戲院上演「陰陽扇」，華光華劇團在聯合劇場上演「才女戲爺官」、廣州京劇團在文娛劇場上演「六國封相」，華南話劇團在南方戲院上演「一僕二主」。

全市各戲院都一律在廿八、廿九兩天預售春節期間各場集體票，購同場票二十張以上的，還可獲得九折優待。零售票，三十日開始預售，零售票每人限購四張。售票時間條限每日上午九時至下午四時。另外每場均特地留有五十至一百張票，以備市外同胞（包括港澳同胞在內）購買。市外觀衆購票可憑居住證件作證明。

歡樂的工人家庭

趙奕波

踏進和平新村的工人宿舍，你會立刻感到一股準備過節的歡樂氣氛。工人的家屬們正在打掃房屋、寫春聯、蒸年糕……。在和平中六街一幢普通的房子裏，廣州市自來水公司工人程述然一家也沉浸在這種氣氛中，爲迎接一年一度的春節忙着。

程述然原來是自來水公司製表車間的七級車工，兩個月前提升爲車間副主任。他一家七口，四個孩子，三個大人（他倆夫婦與他岳母），主要靠程述然的收入維持生活。在提升爲車間副主任之前，他每個月的收入是九十三元，由於他能够很好地安排生活，一家人是過得滿幸福的。工資改革時他領到了補發的八十多元工資，去年第四季，他又得到生產獎勵金三十多元。提升爲車間副主任後，他每個月的工資又增加了二十多元，他應該是可以過一個很豐盛的春節的。然而過慣了樸素生活的他卻仍然堅持樸素地度過節日。當我來到他家時，他愉快地告訴我：「蒸些年糕，買些糖果，也盡可以過一個歡樂的春節了。至於鷄，我家裏正養有幾隻澳洲黑鷄了，最大的一隻足有七斤，這就不必到市場上去買了。過年至多要買幾尾魚，一些肉。」想了想，他又繼續說：「另外還打算給大孩子買雙皮鞋，其他幾個孩子，他們的鞋子都還好，就不打算買了。能省下些錢，存到銀行裏去，於公於私都是好事。」

我們的話題轉到了如何度過春節假日這一方面，程述然愉快地說：「照例除夕晚，我一定要帶孩子去永漢路或樂闊路一帶的花市逛逛，讓孩子們趁趁熱鬧，也長些知識。」

「爸爸，什麼時候帶我們去五叔公處拜節？」大孩子打斷了他的話。他心中有數地答道：「年初一這天，我們一家人去給五叔公拜節。」跟着，他懷着敬意告訴我，他五叔在南石頭廣州造紙廠做工，因爲忙，一年到頭難得有機會聚首，過節一定得去看看他老人家。此外，他還打算同妻子去拜望妻子的堂兄——勞動模範徐劍鳴。他說：「在我來說，這是探親，向他學習。」年初二、初三，他打算抽個時間和工廠的工友們一齊去郊區訪問農民弟兄，他說：「難得有這樣一個假日，我們也得去看看農民弟兄辛勞一年的成就，也把我們的生產情況告訴他們，使彼此增加了解，更好地團結起來爲建設社會主義而努力！」

「爸爸！過年我們還去甚麼地方玩？」孩子們關心的是他們的節目。做爸爸的並沒有忘了爲他們安排，程述然笑着回答說：「假日裏，我還要帶你們到廣州文化公園去看木偶、雜技，還打算和媽媽一齊帶你們去看一場大戲。」一聽說要到文化公園去，孩子們就歡呼起來。

莫維就的「回憶錄」

——台灣、金門、福州、廣州、英德——

本報記者王倍

記載着整個過程

一頓飯功夫，莫維就登上地上樓來，他抱歉地說：「館裏要開會，佈置後天舉行的全縣民間藝術會演。開完會，我要到家裏去邀請我的母親來觀看這次演出。」我也想到他的家裏去看看他的老媽媽。他說：「那更好，我們等會一路走一路談吧。」他說着，從皮箱裏拿出一本他從台灣到祖國大陸整個過程的底稿，他叫我先看看。轉身就走了。

福建軍區韓部長，根據彭德懷部長的命令，獎給莫維就人民幣四百元。

我仍然坐在他的宿舍裏，翻着、翻着這叠紀錄。這裏面有幾篇是敘述他從福建到廣東的見聞和感想的。他這樣寫着：

在回家鄉的路上

「回到大陸以後，我有生以來第一次感到人間的溫暖。我在結束了在廈門、福州等地的參觀、訪問後，五月七日離開福州，起程回廣東家鄉。臨行時，解放軍招待所還特地爲我餞行。回想到從踏上祖國大陸的時候起，到離開福州的這段時間裏，我受到了人們熱情的歡迎，得到了祖國給我的獎勵，見到了許多新事物，我心裏有說不出的感動。

「我曾在閩江上航行，閩江兩岸的景色十分美麗。在這江山如畫的自然景物面前，我再一次爲自己能够有機會領略到祖國錦綉河山而萬分慶幸，我也再一次願望困守在台灣、金門的蔣軍弟兄，能早一天像我一樣奔回祖國的懷抱。

「到達南平的第二天，我改乘汽車去上饒，在贛閩北山區的公路上旅行。我絲毫沒有感到勞頓。同車的人知道我是從金門回來的蔣軍人員時，都表示同情和歡迎，向我問長問短。

「在上饒停了一天，我又乘上火車繼續南行。祖國大陸到處都是新氣象。就說這火車吧，車廂裏整潔不用說了，列車員的服務週到，車上秩序良好，也給我很好的印象。

「火車進入湖南省境，車上又添了許多湖南口音的旅客。坐在我對面的是一位工人，他一坐下來，就拿出一罐湖南辣醬，和幾個肉包子，津津有味地吃起來。我問他到哪裏去，他笑着說：『不遠，到長沙，回家看老婆。』聽這話，我眞替他感到幸福。同時，也使我不禁想起了蔣軍八十一師成功隊的第二組組長梁毓科；他也是湖南人，我們時常談起家鄉，談起家鄉的親人。現在，我在他家鄉富饒美麗的原野上，同他的鄉親談天，而他卻還流落在荒涼的金門島上。但願他能和我一樣，平安歸來！

「火車駛入了我闊別八年的故鄉——廣東，

故鄉，親娘！

這是五月十四日。

「過了韶關站不久，我從窗口遠望北江邊上，山嶺中的故鄉。啊，親娘，你的兒子回來了，八年了，我一直沒有對你稍盡『人子之道』，難道就這樣空手回去見她老人家嗎？在路上，我給媽媽買了著名的福建香菇，還有一隻金華火腿。但總覺得沒盡到心意。還有我的妹妹，算來已有十八、九歲了，我在路過株州的時候，給她買了一套漂亮的瓷器，要說是送給她做嫁粧，那就未免太菲薄了。

「想着，想着，到了廣州了。是晚上，我走出月台，看到華燈燦爛、歌聲飛揚的廣州，再也抑制不住內心的激動。廣州變了樣，它比我記憶中的廣州美麗、繁榮得多了，也就因爲這樣，每當我走過那些熟悉的街道時，都要駐足張望，我貪婪地遊覽廣州的名勝，看到黃花崗陵園裏，鮮花盛開，綠草如茵，高聳着火炬的『自由神』好像分外光彩了。我遊覽了中山紀念堂、越秀山、北秀湖，還在湖上划艇。

「我決定在離開廣州前，再買些東西回家去。在長堤最大的一家百貨公司裏給妹妹買了一條太平洋被單和一對綉花枕頭，又買了一些香煙，準備回去招待親友。

到家了！一個月的假期

「五月廿三日，我滿懷着喜悅，回到了故鄉——英德縣。

「當天晚上，在英德縣人民委員會裏，于縣長接見了我，對我參加祖國社會主義建設的請求，立即答應了。根據我的志願分配我參加文化館工作。

「我在第二天到文化館去報到，文教局的領導上給我一個月的假期，讓我回家探望母親。

「我正要回家去，而我的母親卻到縣城來看我了。看見她老人家，我忍不住眼淚奪眶而出。母親雖然比以前蒼老一些，但精神還很健旺。她抓着我的手，才說一句：『你倒底回來了，』便哭起來了。父母愛子之心，我是明瞭的。這一刻，我們眞是悲喜交集。

「當天，我和母親一起回家，妹妹在門口等着我，八年不見，她長得又高又大。她忙着給我倒水洗臉，親友們也知道消息，到我家裏來了。圍着我，要我講講回來的情形，台灣同胞兄弟的情況。我從傍晚一直講到半夜。親友們告辭後，我取出帶回來的禮物，給妹妹，我對她說：『送給你做嫁粧』。這時母親才告訴我，妹妹已經在幾個月前結婚了，丈夫在國營農場工作。媽媽又高興，又感慨地說：『照理說，總是哥哥先娶，妹妹後嫁的，要不是你被國民黨騙到台灣去，媽不是早就抱孫子了。』」

「媽媽的一番話，又引起我不少感觸，在台灣，在金門，不要說像我這樣一個下士伍長，就是一個中下級軍官，三、四十歲還沒娶老婆，還不是很多、很多！」

我看完了莫維就的「回憶錄」，又等了一會，他回來了，邀我到他家裏去。我們走在紅旗飄揚的大街上，英德縣的人民代表大會剛在那天開幕。談起「人民民主專政」，莫維就津津有味地講述在城市與農村裏和人們談話中的幾點體會，

（莫維就訪問記之二）

莫維就遊廣州中山紀念堂

航測三門峽水庫

飛機一小時內可攝兩萬多公頃地形照片

憑照片可在數月內繪出水庫區準確地圖

【中國新聞社洛陽二十七日電】最近，我們坐上了三門峽上空進行航空攝影的飛機，往潼關方向飛去。

這是一架在座艙的中部裝有自動攝影機的飛機。一九五四年蘇聯專家在內蒙古的海拉爾和齊齊哈爾幫助我國培養了這第一支航空攝影測量隊，等到這幾個年青的領航員和攝影員能够獨立工作以後，蘇聯朋友們就把航測飛機送給我國。現在，這架飛機開始了拍攝三門峽水庫區周圍兩萬五千分之一的地形照片的最後一次飛行。

飛機按照正常的速度前進。出現在飛機下的西嶽華山，像一片丘陵；不久，蜿蜒的黃河在飛機的右前方隱隱出現了。這時，飛機在領航員、機長和攝影員的緊密配合操縱下，就像一隻聽命令的蒼鷹一樣，在黃河上不斷地繞着圈子。它在兩千八百多公尺的高空，以每分鐘四公里的速度來拍攝地形照片。

當未開始工作時，高個子攝影員劉克勤告訴我：飛機在一小時內就可以拍攝兩萬多公頃土地的地形照片。航空攝影測量的特點就是速度快、花費少，提供的技術資料眞實可靠。我從航測隊的負責人那裏瞭解到在一個月的時間裏，他們這一小組人已經完成了三門峽水庫區周圍面積達九千平方公里的航空攝影工作。拍攝好的照片大部份已經送到了三門峽工程局的有關設計部門。他們根據地形照片，就可以在幾個月之內描繪出準確的三門峽水庫區的地形圖。三門峽水利樞紐這樣一個世界罕有的大工程，測繪這樣大面積的地形圖，如果光靠地面測量，至少得動員幾個龐大的測量隊，花相當長的時間，才能够分區分塊地測繪出來。而航空攝影測量卻能在短短的時間內，把九千平方公里面積的河畔地形面貌，完整地眞實地擺在工程師們的設計桌上。

時間快到下午一點鐘，三門峽就在飛機的右前方出現了。俯視着這塊黃河的瑰寶，在我的腦海裏又出現了一幅壯麗的圖景。在不久的將來，這裏就要矗立起像高山一樣的大壩，像蛛網一樣的高壓輸電線就會從這裏伸向鄭州、洛陽、西安、伸向廣大的農村。每年從這裏發出的六十億度廉價的電力，會使陝西、河南、山西等省的若干城鎮，變成工廠林立的不夜之城……。

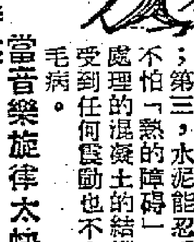
民革去年度黨員增一半

【本報廣州廿七日電話】中國國民黨革命委員會去年一年內發展的黨員較原有黨員人數增加一半以上，全國新建了十一個地方組織。這是該黨中央委員會機關報——團結報最近發表的。

該黨各地方組織中，去年新發展的黨員，百分比增加最大的是河北，新參加黨員人數比原有黨員增加四倍多，其次是山西、遼寧、上海，皆增加一倍至二倍以上。發展人數最多的是上海、北京、廣東、河北等地的地方組織。新黨員有許多是北洋政府時期和國民黨統治時期擔任過高級職務的人士。

不銹鋼造摩天樓

混凝土製飛行機



調查星星「戶籍」

▲西德的哈布克天文台開始了一項星星的戶籍調查工作。它要將天空中的十萬枚有名的行星的動態，精密地記錄在卡片上。當然這不像戶籍調查那樣有什麼「籍貫」、「職業、宗教……」等等，而是分成「運動、光度、成分、和地球的距離……」等。

要調查這十萬星星的戶口不是一件簡單的事；估計要到一九六三年才能完成。

南朝鮮流民圖

▲南朝鮮農民流亡到別處去的越來越多了。僅慶尙北道一省，去年一月到十月就有一萬四千二百七十七戶農民棄家出走。由於南朝鮮去年因災荒失收，估計活不下去的農民的流徙數字將要大大增加。

世界第七大廈

▲世界第七大廈已經動工。它位於紐約市中心區，高六十層，建築費六千萬美元。建築材料採用不銹鋼，要到四年之後，大廈才可完成。

水泥新用途

▲法國「布列格」公司正在研究用鋼筋混凝土製造飛機。雖然這種飛機要比普通飛機來得重一些，但是如果上面裝置比較強力的發動機，還是可以令飛機如常的飛行的。

據說用水泥製成的飛機有許多優點：第一，價錢便宜；第二，混凝土的表面可以作到絕對平滑，減少空氣的阻力；第三，水泥能忍受高溫，因此飛機不怕「熱的障礙」；第四，經過强化處理的混凝土的結構非常堅固，即使受到任何震動也不會出毛病。

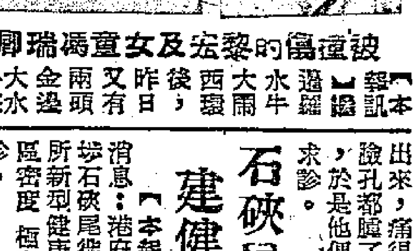
當音樂旋律太快的時候

▲搖擺舞目前在美國的青年人中大行其道，許多美國家長都爲它着迷了。尼斯州諾斯維爾城有一個女子因爲跳這種搖擺舞跳斷了一隻腳。她說，當電唱機從一首慢調子轉到一個快三步時，音樂旋律太快，她急於換步，她的玉腿就是這樣折斷的。

狂跳搖擺舞 佳人斷玉腿

水牛大鬧西環 連傷六人

抵人追車橫衝直撞當者辟易 繼又跑進茶室顧客嚇到失魂



被撞傷的黎宏及女童馮瑞卿

【本報訊】逃躍的水牛大鬧西環，昨日後，又有兩頭金邊大水牛在不同時間內掙脫羈繩，在西環亂闖，抵傷男女六人，其中還包括一個年僅五歲的女童。肇事的兩頭水牛已被警方當場擊斃。

昨天從金邊運來了二百八十九頭水牛，由貨艇分批送到西環碼頭起卸，準備交到西區屠房。昨日下午二時，當第一批水牛五十二頭自西環碼頭登岸時，其中有一頭約十擔重的大牛突然扯斷韁索，將旁邊一個牛伕撞倒後，即沿海傍新街直奔，跑了四、五丈遠，又返身自海傍新街轉出爹核士街，將一個剛從女厠出來婦女撞倒地上。路上行人睹狀，紛紛走避，水牛越加到處亂闖。當時在爹核士街與吉直街交界處的一檔馮記補鞋檔，有三母女不及走避，被水牛咖後追趕，情勢非常驚險。其中一個五歲女童被嚇得走不動，便被水牛撞倒地上，母親眼見愛女處境危急，即捨命撲前把女兒拖出來，因此也被水牛撞傷手肘。

接着，水牛又沿爹核士街奔出皇路乍街，迎面恰巧有一輛電車橫過，這狂牛立時發足撲上前去，險些兒與電車撞個正着。牠撲了一個空後，狂牛又跟着電車沿加多近街奔去，旋又將一老婦撞倒路旁。這時有一歐籍幫辦聞訊，即乘吉普車隨後趕到，正擬舉槍向牠射擊，狂牛突然驚覺，反身向吉普車衝去。這樣追趕了數分鐘，該狂牛卒被擊斃，倒在西環菜市場門前。

是日下午七時卅分，最後一批金邊牛共四十七頭從西環碼頭登岸時，在牛羣中有一頭狂性大發，沿海傍衝出北街，這時街上有兩個搬運工人正抬着百多斤重的長鐵條行經該處，狂牛隨後趕到，跑在後面的黎宏首當其衝，即被撞傷脅部；接着，跑在前面的鄺士也被狂牛踏傷右足踝，狂牛連傷兩人後，繼續轉入皇路乍街，在五十六號中華茶室門前徘徊了一會，便慢條斯理的跑了進去。室內茶客紛紛躲在一旁，任從狂牛自後門出去。是時有一批警員馳至，連發四槍，狂牛方倒斃於皇路乍街至十六號F黃光記臟店後巷。

六個傷者姓名是：麥女（五十三歲），李玉（六十五歲），江閏（廿八歲、牛伕），馮瑞卿（五歲、女童），鄺士（五十三歲），黎宏（五十一歲）。

一對結拜兄弟 獲中馬票頭獎

原是茶樓雜工合購一張 發橫財後辭職不知去向

【本報訊】春季大馬票頭獎七十八萬餘元，據傳已落在一對結拜兄弟的手中。他們都是在酒家中工作的。

傳說這對結拜兄弟，姓何的是中環鑽石酒家的雜工，另一個姓張的是油麻地大觀酒家的廚房打雜。後者曾在陸羽茶室、勝利酒家等地做過工，後來失了業，兩月前才進大觀。有一天，這對結拜兄弟在得雲茶樓飲茶，正在閒話天南地北之際，適有人向他們兜售馬票，幾經猶疑後，才決定每人出一元合股買了一張。

前晚，馬票揭曉後，在大觀酒家工作的那一個富翁，仍在夢中，毫無所知。姓何的聞報得悉中了頭獎，喜出望外，馬上跑過海通知他的結拜兄弟。他們兩人昨天已相偕離開了酒店，不知去向。

伊人恤衫 贈送吠夾

【本報訊】伊人恤衫免費贈送，歲晚期間，為酬謝顧客起見，凡購恤衫均贈送德國名廠吠夾（Tie Clip）一個，只送三天，送完為止。該廠中區門市部與九龍分銷處均將營業時間延長至深夜十一時。

拔掉牙齒長出骨頭 東華醫院病人跳樓

【本報訊】有一個病人，昨晨六時半在東華醫院新病房的四樓跳下，當場身死。死者名林興，五十歲，住干諾道西六十X號四樓，他以前以按摩為業，間亦做搬運工作。數月前，他有一隻十多年前已拔的牙齒，忽長出一塊骨頭出來，痛得很，而且連臉孔都腫了，無法吃飯，於是他便到公立醫院求診。

天氣 中和東南偏東風。初，天陰，有毛毛雨；後雲霧。

經澳回鄉者衆 碼頭又出長龍

昨由德星碼頭排至上環

【本報訊】年近歲晚，返鄉渡春節的香港同胞，一天比一天擁擠。其中搭火車去羅湖過深圳往廣州的，則多於凌晨二時許就到尖沙咀火車站排隊購票趕乘第一班火車。至於取道澳門返鄉的，亦及早趕到輪船碼頭買票。昨日中午十二時，尚差兩個鐘頭才是開始賣票，但干諾道中大榮碼頭內已出現數百人的長龍，輪候購買「德星」輪船票；至下午四時左右，票房即掛出「客滿」的木牌；臨到晚上旅客落船時，他們又排起長龍，這條長龍伸展至上環街市附近。

另兩艘港澳線客輪「大來」及「佛山」，昨日開往澳門，全船亦告滿座。

經澳門回鄉者衆，德星碼頭旅客昨天大排長龍。（本報攝）

友姻戚世鄉

先慈王母高少珍之喪於本月廿七日出殯安葬荃灣華人永遠墳場荷承
誼親臨弔唁執紼惠賜厚賻殁存均感哀此鳴
謝
棘人王子嘉 孫 惟志 惟潔 孫女 香蓓 香薇 媳楊淑莊 仝泣叩

石硤尾區 建健康院

【本報訊】通訊社消息：港府計劃在深水埗石硤尾徙置區興建一所新型健康院，以便該區密度極高的居民求診。

新健康院位於聖方濟各教堂後面的巴域街，大約在下月初動工，八月間完成，定名為「石硤尾政府健康院」。該院樓高兩層，地下設X光照肺部及診療所，二樓設婦嬰健康組及肺部診療組，此外尚有休息室、配藥室、登記室、辦公室等處。

鷹道有巨竊 損失五千元

墨七活躍當心門戶

【本報訊】北角鷹道昨天發生一宗巨竊案，損失約值五千元，偷竊情形未詳。被竊地點是北角鷹道X號地下，時間約在下午一時半至三時半之間，事後發現被竊去現款一千五百元，另白金鑽石戒指兩隻，值三千元，男裝勞力士手錶一個，值三百元。

燈飾處處迎新春 街頭節景漸濃

食品首飾等業延時收市

【本報訊】農曆新春將到，街頭節日景象漸濃。入夜後，港九兩方商業區五彩燈光耀目，購買年貨的人流相當擁擠，而各行商業欲於年底多做生意，紛紛延長營業時間。

九龍及新界區首飾店定今日起延遲至晚上十時收市，明日晚延至十一時收市，大年夜則延至零時收市。隨後休業三天，年初四啓市。

港九兩區的臘味、糖果、百貨商店，大部也延長至午夜收市。

港九年宵市場擺位昨天多已蓋搭完竣，擺商已陸續陳列貨物，相信今天將有許多擺位開市。

據通訊社消息：今年每擺位要繳電燈費五十元，有些攤商以成本太重，難於負擔，因而將擺位轉讓。

九龍年宵市場的鮮花擺位，昨日有兩檔開始擺賣，更多花檔定今天起營業。

馮強工人昨座談 決派代表訪廠方

要求先行開工繼續協商

【本報訊】港九樹膠塑膠業工會第一支會昨晚在會所召集全體馮強廠工人舉行座談會，會上主席報告廿五日見港府勞工處經過及勞工處交一分樹膠部三班制安排新辦法。勞工處還提及到如果工人同意新辦法，工人就可以入廠簽名，就可以復工。會上工人對這問題紛紛表示意見，樹膠部工人認為對於新辦法內容還未明瞭，再要深入研究，不過大家都希望新辦法能夠維持工人起碼生活，大家都願意和廠方協商談判。

最後大家一致通過工會代表於廿八號見廠方提出三點要求：（一）希望廠方早日開工，先開工再繼續談判其它問題；（二）要求詳細講明新辦法內容，同時簽名用意何在；（三）要求廠方早日發年獎給全廠工人。最後馮強廠工人兄弟姊妹及各膠廠工人，各業工人對他們的支持及致送慰問金表示萬分感謝。

★春節送禮★最為名貴★
★美酒款客★賓主盡歡★

源和酒行

兆昌塑膠製品廠

★出品要目★

各種髮梳 文房用具
餐具 其他一切日用品
及各大工廠工業品配件等

本廠完全採用現代最新型電動機械，歐美名廠上等原料。特聘第一流技術人才，科學管理。所以出品特別精美，起貨迅速，產量大宗，定價格外低廉，交貨快捷，各大商行賜顧，極表歡迎。

經理 潘炳炎

廠址：九龍元洲街三五〇號
電話：五五九三六

潘炳炎啓事

鄙人在開達塑膠廠服務已達九載，得蒙社會賢達熱誠幫助，實深感激。近緣私人業務亟需處理，因此已於一九五七年一月卅日對開達公司之職自動告辭。今後更集中精神發展兆昌塑膠製品廠之業務，敬請各前輩友好更多指導是所厚望。

為利便貴客選購
葉牌新衣慶賀新年
歲晚營業時間特別延長
年廿八：十二時
年廿九：一時
年卅：二時

VIPS
1957年 葉牌恤 大贈送 電機繡字
「鋼骨領」名士恤
領樣活用 結解隨意
遠非鋼片插骨可比
總店：德輔道中二六五號
支店：軒尼詩道四六七號 旺角彌敦道六三二號
九龍支店：六號（即百老匯戲院斜對面）
特價保險恤 每件仍售四元四角

同益製衣廠

香島中學招生
學級：高初中各級插班生
試期：二月六日上午八時半
報名：即日起至二月五日正午止
校址：九龍運動場道十五號
電話：五〇八八二 五九八八七
校長：黃承燊

中國名醫陳伯壇門人 東方及漢興醫學院教授
彭鎮業醫師
頭暈心悸
頭痛眩暈，氣促身倦，時痛時止，無力，肌肉胸部跳動，易怒善忘，心驚失眠，呼吸困難，四肢痺軟，動則汗出，此乃筋絡血脈失却循環力，或高或低，許多合併症，就由此而起，胃病胸痺，腹滿下元虧損，小便頻多，神經衰弱，類中風等症，都連帶而來。本醫對於斯症積廿餘年之經驗，特長新證療法，身心兼顧，如屢醫未癒，速來試診，一服見功，限日痊癒，真才實學，與別不同，歡迎問症，不費分文。
診所：九龍旺角上海街563號麒麟藥行

一致推許

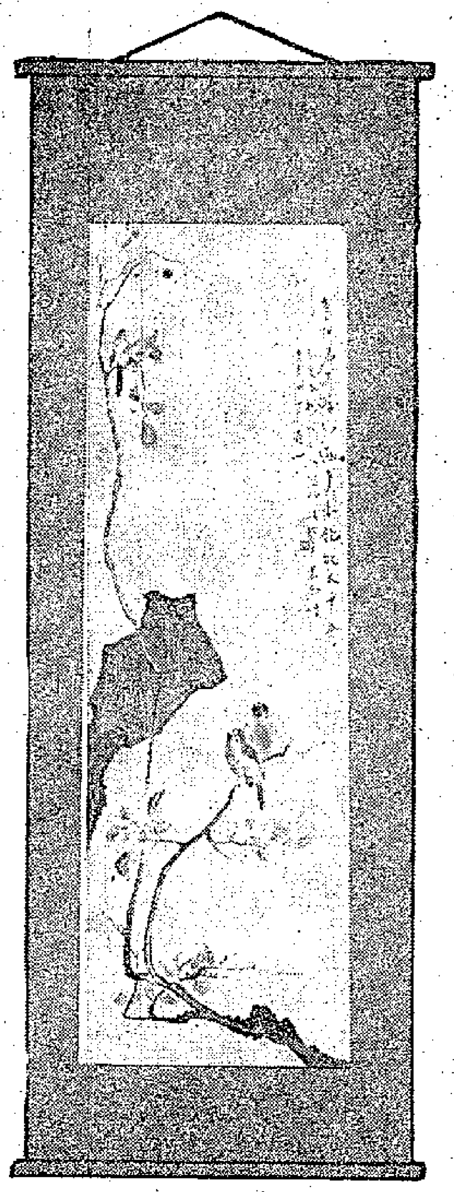
榮生祥辦館創辦垂半世紀，經營歐美名酒，中國佳釀，品質可靠，定價公平，所出品之榮牌雙蒸酒，猶爲芬芳香醇，爲各飲友所一致推許。

榮生祥辦館 域多利街十號十一號
電話：24891 20395 34392

人和悅老酒莊
佛山人和悅老酒莊出品
信譽保證安心飲
軒里詩道四壹弍 電話七壹壹七五
西昌街九十陸號 電話五陸零四四
上海街弍捌弍號 電話陸零九壹四
上海街四叁零號 電話五陸四七弍
大埔道壹陸陸號 電話五七九捌陸

古今名畫 中堂屏條 新春送禮 廳房佈置 名貴大方

本社經銷各種北京榮寶齋木版水印的古今名畫複製品，有中堂、屏條、冊頁、單幅，種類甚多，歡迎參觀選購。



新羅山人花鳥圖（清）華嵒著 有軸$62.40 單幅$41.60

新民主出版社
皇后大道中一七五號 電話 門市部二〇八六〇 批發部二六三四一

享譽全國 歷史悠久之
北京同仁堂．天津達仁堂名廠藥品抵港

北京同仁堂：
牛黃清心丸
狗皮膏
七厘散

天津達仁堂：
蘇合丸
烏雞白鳳丸
人參鹿茸丸
羚翹解毒片

香港代理處：德信行有限公司
批發處：泉昌有限公司
地址：永樂西街150號
電話：二二三九五 二〇五九〇

中華中學
增辦高小招生
學級：小學六年級新生各一班
報名：即日起至考試前一日止
考試：小學二月四日（可申請提前考試）中學各級二月十日上午九時
校址：羅便臣道一六〇號
電話：三二四二三
校長 黃組芬

東南無線電專科學校招生
本校全部新型電子工程設備用六種標準方法訓練畢業生千餘人遍佈各種機構服務素以無線電工程技術著名凡屬青年應面對現實從速學習電信技術以解決本身職業問題
班級：（一）無線電工程科新生暨插班生（二）修理及電訊科新生四十二名
開學：二月七日
校址：旺角洗衣街五三至五九號
電話：五三九五二

漢華中學
擴班招生
班級：高初中、小學各級插班生 另招小學一年級、四年級下午班學生
考試：二月五日（星期二）上午九時
報名：即日開始
校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）
電話：三三二七七
校長黃建立

澳門濠江中學招生
學級：高中、初中、小學、幼稚園各級男女生
試期：二月七日（星期四）上午九時
全期學雜費：高中九十五元 初中六十元
宿費：每月十五元 膳費約三十元
校址：澳門螺絲山腳
電話：二一四
索章處：各大書局

原子能醫藥
含有放射性稀有元素鈾
RADIOS 鈾的表 ラヂオス
一藥治愈多種疾病
縮短時間．減少痛苦．節省金錢
特效 一切腸胃病，血弱，神經衰弱，各臟器病。
總代理：廣海公司 電話：23886
各藥房有售：100片庄及50片庄
歡迎垂詢及函索說明書
日本大原RADIOS製藥廠出品

戰禍影響荷包 赴歐輪船客票驟漲
最高增加達百分之四十 蘇彝士通航後可能會減

【本報訊】在港的船務公司已開始宣佈再度增加來往遠東、英國和歐洲間的客票費，這是因為英、法在埃及的行動而使得蘇彝士運河受到封閉，一切英國的船隻需要繞道好望角的緣故。

這些船務公司宣佈，平均大郵船的頭等客票費將增加百分之三十五；而貨客混合船隻的客票費，將增至百分之四十或二十五，這是和蘇彝士運河事件發生前的比較。

船務公司的人士說，蘇彝士運河清理後，船隻的客票費將減低，但這還要看將來的情形而定。

這裏有一些船務公司已定了一個新的客票費價格。舉一個例來說，在蘇彝士運河事件發生前，頭等的客票費只需一百八十三英鎊，而現在需二百四十六英鎊，旅途時間要一個多月。

據說，乘船繞道南非而前往英國渡假的遊客，還沒有減少的跡象，但英國政府的官員往來，雖然需要一個多月的時間，但是他們卻大大的減少了。

一家船務公司的發言人說：一個乘船去英國的旅客，他可以得到像第一等酒店那樣的享受，而且還可以遊覽許多個地方。如果坐飛機的話，時間只有一天多，但是拿坐飛機的票價來坐船的話，他就可以省下一筆足夠一個月用的生活費。

曲藝團留書別羊城 深感祖國珍視藝術
親見各種建設成就驚人

【本報廣州二十六日專訊】香港業餘曲藝界旅穗演出團廿六日結束在穗演出、參觀等活動，返回香港。臨行時發表告別廣州書一封，對這次回穗演出，受到文化、藝術團體的盛大歡迎和招待，感到興奮，並表示感謝。告別書中說：「我們親眼看到祖國在解放後幾年來，文化、經濟建設的驚人成就，這是顯示了全國人民能夠團結一致，在中國共產黨的領導以忘我的勞動精神堅持不懈所得來的，此不特是全國人民的願望，而我們身居海外也有同樣心情擁護祖國的建設。」

「我們這次得有機會通過演出和參觀各個藝術團體的演奏，使我們深深體會到祖國對文化藝術的重視、關懷及培養，這……留給我們深刻的印象。」告別書表示他們回到香港之後，要更加努力的學習，提高藝術業務水平，同時也要將在廣州的所見所聞，照實的轉達香港親友。

雪柳南來
花似柔滑白毛絨球 供養瓶中幽靜文雅

【本報訊】在左邊這一幅圖片中的是一株雪柳，光禿禿的枝幹上掛着一朵朵雪白的花，身上是一點點白色，很軟滑。這種毛絨花朵，初時只是一個銀白色的頂端，漸漸變為長大，時則為白色的指端，再過些時日，吐出略帶黃色的花蕊。當春暖花開的時候，身披毛絨的花朵吐出花蕊，就會脫落，吐出葉芽，青綠可愛。

雪柳產於我國江浙一帶，日本也有，是一種灌木，可在尋常庭園栽培，盆姿宜叢生，繁殖可分枝。老枝勢弱，開花即少，最好於花落後剪枝，以促新枝之發生。如養在花瓶裏，十日後，即有根鬚露出，通常可擺兩個月。

九龍彌敦道西伯利亞皮草公司旁之莉莉花檔，近自上海運來一批雪柳，每打十二枝賣六至七元。

高陞有好戲 義演賑藝人
今晚上演五個節目

【本報訊】香港八和會館為籌款救濟失業藝人，定今晚在高陞戲院舉行伶人義演大會串，票價分五種，最高八元九角，最低一元二角。今晚上演五個節目：「華容道」、「鳳血化干城」、「花染狀元紅」、「北宋楊家將」及「香羅塚」。除個別伶人因拍片抽不出時間外，大多數都參加演出。

新出版道林紙本 魯迅全集運港
頭二三卷各書店已有售

【本報訊】人民文學出版社出版的道林紙本「魯迅全集」首、二、三卷已辦運抵港，在商務、新民主、三聯等各大書局有售。

這批道林紙本精裝「魯迅全集」，印刷精美，開本較大，每頁四周空邊較大。首卷內容為「吶喊」、「墳」、「熱風」，第二卷為「彷徨」、「野草」、「朝花夕拾」、「故事新編」，第三卷為「華蓋集」、「華蓋集續編」、「而已集」。

各卷售價如下：首卷十二元半，第二卷十元零九角，第三卷十二元二角。

香港仔水上比賽 有拔河角力搖艇

【本報訊】漁政署船主大偈同業主辦第二屆水上運動大會，由漁政署署長柯察負責籌備。大會定本月三十一日（即農曆元旦）上午十時至下午一時在香港仔魚市場舉行。比賽項目計有：（一）拔河（分區賽）每組六人，（二）長途單人搖艇，（三）搖艇接力（分區賽每組八人），（四）角力（個人）。港九新界及離島漁區亦將派員參加。

為照顧失業工人 魚業職工會發米
今明兩晚分在三處發放

【本報訊】港九魚業職工會為照顧失業工人及其家屬生活，定今、明兩日晚上分別在該會會所（洛克道二六八號四樓）、九龍區辦事處（彌敦道五〇一號四樓）及香港仔辦事處（香島道八十一號三樓）派發第十四次失業工友及家屬生活補助米。失業工人每名白米十斤，工人家屬每名三斤，另每戶舟車費五毫，凡持有該會發給的領米證的失業工人，可於今、明兩天晚上前往該會或各辦事處領取。

沙模維新社遷移新會址

【本報訊】港九沙模工業維新社，最近進行擴充新會所，工作已告完成。該會新會所在旺角上海街五五九號三樓，已粉刷一新，該樓現已於昨（廿七）晚舉行新會所入伙慶典，並遷往新會所辦公，原有舊址新填地街四一七號三樓改為工友福利部。

業餘藝人昨演夜店

【本報訊】港九業餘藝術人士賀春節，昨晚在堅道靈糧堂總會禮堂演出四幕國語話劇「夜店」，頗獲好評。「夜店」中「獨眼龍」開太師一角，由口技家嚴保羅扮演。

冬天奇景 大羣海豚浮沉海面

【本報訊】中區海面昨天出現了不尋常的事，在此冬季，竟有大羣海豚嬉浮戲……本來這現象是在夏秋之間才有的。

昨晨十時左右，中區海面出現了海豚羣，每條有六、七呎長，估計重達一、二百斤。但出現時間極短，消息傳開後，有人僱電船追出去看，卻不知其蹤。

必發街十六幢新樓 興建中被下令停工
工務局將所用材料拿去化驗

【本報訊】九龍大角咀有十六幢建造中的樓宇，近日突接港府工務局通知停止施工，等候化驗建築用料是否符合規格。

這十六間樓宇位於必發街與洋松街之間，原定每幢建六層，在今年三月間完工。當建完第二層時，就接到上項通知，工程因此停頓下來，迴工人也星散了。

據悉：自九龍蕪湖街發生塌樓事件及順寧道發生新樓傾側分裂事件之後，工務局對建築中的新樓漸加注意，不時派員到工地視察，遇有必要時，即將建築用料發司化驗。

籌款擴建大廈 三院開餐舞會
定下月八日在半島舉行

【本報訊】東華三院總理為籌款擴建東華醫院兩翼十層大廈，特定二月八日（星期五）下午八時三十分在半島酒店舉行慈善餐舞會，港督葛量洪夫婦將為是夕嘉賓，華民政務司鶴堅士夫人為餐舞會主席，官紳名流夫人多被邀請為餐舞會委員，龍炳棠夫人被推為義務秘書，陳興廣夫人為副秘書。

三院籌款方法，除銷售五十元餐舞券（招待兩位客餐）、二元慈善獎券及會場特刊廣告之外，還大量勸捐新廈房間，新廈大、小房舍約有二百一十二間，其捐額有二千、三千、五千至一萬元以上，照章則規定院方將善長仁翁芳名懸相勒石，並以該房舍命名為紀念。昨天有林商隱捐助二萬元。

小燕飛與新馬仔 合拍新片昨開鏡

【本報訊】小燕飛與新馬師曾合演的歌唱片「蔡中興修整洛陽橋」定昨日在國家片場開鏡，由黃鶴聲導演，蘇容製片。

為買利是封 婦人被打傷

【本報訊】筲箕灣一「利是封」攤檔之前，昨午發生了不大「利是」的事情。女子劉娣，廿五歲，住東大街。昨午一時許，她到街市買「利是封」，議定四角一百，交錢之後，却發現「利是封」不够數，兩人便爭吵起來。檔主周某揮拳，劉娣受傷，驚動警察之後，送進醫院檢傷。

社團動態

織造總會聘請顧問 黃族宗親籌建新廈

▲香港華商織造總會聘請余達之、黃伯芹、岑戰華、高卓雄、謝伯昌、陳昆棟、謝雨川、朱文、葉博初、麥蘅蓀、黃少卿、范公儕、龐鼎元等十四人為本屆顧問。定於下月十六日舉行第廿五屆理監事就職典禮暨同人春節聯歡大會。

▲「澳門西藥業同業聯誼會」定於二月一日（農曆新年初二）晚，乘輪來港訪問港九西藥從業員福利會，並作小型足球及籃球友誼賽。

▲黃族宗親會加緊籌建新廈，已募得捐款六萬八千餘元，現已決定繪具新廈圖則，建築費以三十萬元為限。

北角演戲歡度春節 尖沙咀將建新會所

▲北角區街坊福利會，定期於農曆新春期中，由初一起一連兩週在坊眾樂園開演粵劇，經聘定賓金劇團，將由紅伶黃金愛、李香琴、鄧仲坤等擔綱演出。

▲尖沙咀街坊福利會在彌敦道健康院側另建臨時會所，現已獲當局核准圖則。理事長吳多泰、陳漢榮宣稱，該會所之籌建工作大致就緒，將於農曆新年過後，當即可招商承建。

▲何文田區街坊福利會第五屆理監事及各部職員，定於二月二十三日舉行就職典禮暨慶祝成立四周年紀念。

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公眾活動報告；粵語新聞、國、潮語新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分，粵曲。十二時：報時；京曲㊀眾園會（貫大元唱），葫蘆峪（曾宮福唱），㊁寶蓮燈、長坂坡嘆五更（王少卿唱）。潮州曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國潮語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；證券交易所行情報告；粵、國語新聞及特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞及特別報告。六時五十分：音樂。七時：潮州曲。七時十五分：演講，「大英聯邦地理史略：加拿大」。七時卅分：故事演講，「七俠五義」。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；每週時事實錄。九時：特備口琴演奏節目。九時卅分：粵曲。十時：特備京曲節目，（一）宇宙鋒（趙中安、張伯揚合唱），（二）空城計（李聖華唱）。十一時：歐西音樂介紹，十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。七時十五分：新聞提要。八時：新聞、天氣及特別報告。八時十分：西班牙音樂。九時暫停。十二時半：音樂。一時十五分：新聞、天氣及特別報告。一時卅分：下午音樂。二時休息。

晚上 五時卅分：教育講話。五時五十五分：股市報告。六時二分：桃麗絲黛歌唱。七時：新聞。七時九分：時評及最後消息。七時十五分：海上音樂。七時四十五分：新書介紹。八時：電影音樂。八時卅分：爵士節目。九時：英國新聞。九時卅分：鋼琴演奏。十時卅分：歐陸點滴。十一時：新聞。十一時十五分：晚安音樂。十一時卅分完。

麗都·仙樂

攜手獻映國語片

邵氏父子有限公司 長城電影製片有限公司 南方影業公司 電影懋業有限公司 聯合舉辦新春大抽獎

由農曆年卅起，麗都、仙樂兩院攜手聯映國語片，為增加觀眾興趣，特聯合四大影片公司（邵氏、長城、南方、國際）舉行盛大抽獎，其辦法如下：

（一）、兩院在開映「窈窕淑女」、「鸞鳳和鳴」、「喜迎春」及「金蓮花」四片期內，每日每場（只限正場）以後所收回之戲票存根，均慎密保存，以備日後抽獎。故請各場觀眾，看完戲後保留票尾，以便中獎後對號碼領獎。

（二）、四片映畢，於二月廿六日下午三時，假座中華總商會禮堂當眾抽獎，並聘請名流到場見證。（四片同時招待觀眾四百人參觀。（領取招待參觀抽獎入場證辦法，請參閱兩院之說明書。）

（三）、抽獎之日，負責抽獎者於每日每場之戲票存根中，抽出一張為入圍獎。四片放映二十二天共一百八十餘場，即入圍獎共一百八十餘個，再從此百餘入圍獎中抽出頭、二、三獎各一名，三獎二名，共四獎廿名。

四、獎品：第一獎一名：贈福特廠ANGLIA DE LUXE牌全新汽車一輛。
第二獎一名：贈CROSLEY牌雪櫃一具。
第三獎二名：各贈JUKI牌衣車一架。
第四獎廿名：各贈ORIS牌手錶一隻。
入圍獎：各贈四大公司電影明星原底照片全套，及麗都或仙樂贈券二張。

舊曆年三十起聯映
戀愛奇情大喜劇
幽默輕鬆保證大笑 全片喜氣洋溢 故事風趣絕倫 插曲八組悅耳動聽
窈窕淑女
導演：李翰祥 策劃：衛光
林黛 鍾情 羅維 楊志卿 洪波 紅薇 金銓 嚴昌 聯合主演
邵氏公司出品

舊曆年初六起聯映
長城出品 輕鬆風趣 動人喜劇
鸞鳳和鳴
導演 袁仰安 編劇 袁仰安 邵治明
（出場序）石慧 張錚 李次玉 傅奇 樂蒂 金沙 喬莊 聯同主演

喜迎春
除封建餘毒 母女歡樂迎春
原名：一場風波
上海電影製片廠出品 反封建故事片
舒繡文 浦克 師偉 主演

電懋影業公司傾力攝製巨型精選片
首席巨星 林黛 領銜主演
編導 岳楓
剖析人世至情 哀怨可歌可泣 寫盡兒女私情 至聖可泣
監製 鍾啟文
金蓮花
雷震 林黛 王萊 林翠 翁木蘭 尤光照 楊帆 徐行 李允中 聯合主演
密切注意‧即將獻映

中央
只今天四時起每場七毫 美高梅七彩歌舞片
心聲幻影
巴黎之春 七彩珍片
明日正場 公餘 黃飛鴻 龍虎鬥 泰山大戰野人

九龍城 國際
即日四場 十二點 兩點 七點半 九點半
全部墨西哥實地拍攝偉大場面故事片 羅卡利主演
墨西哥羅賓漢
PANCHO VILLA RETURNS
又名民族萬萬歲
夜吊白芙蓉 五點半映
霸王殲霸 明天四場
青狄三珍旗 後天四場

新舞台 只今天映 國際公司國語片
風雨牛車水
李麗華 嚴俊 主演
明映天一 薛丁山三氣樊梨花

金陵 只今天映 新華公司國語片 全部七彩
海棠紅
李麗華 王引 主演
明映天一 桃花江

高陞
大戲團 今天日場休息排戲 今晚八點
八和大會集 紅伶 五大名劇 鳳血化干城 染紅狀元花 華容道 北宋楊家將 香羅塚
票價二元至九元八
明天放映 高君保私探營房

新華 連日狂滿 前所未見
喳喳艷舞團
真真正正‧公公道道。朋友睇嘢，唔使面青，唔使心驚！
節目執正；任你鑑賞！

太平 麗都 北河 多利 油麻地
今天仍映 連日頂櫃
飛鏢！飛刀！飛槍！飛人！人人喝彩
女俠紅蝴蝶
于素秋 曹達華 林蛟 石堅
四大武俠紅星力作 最新武打王片

東樂
今天最後獻映
美高梅門槍緊打張彩片
三雄喋血
RIDE, VAQUERO!
明天華納公司巨片 無窮樂
今早酒會 任劍輝 白雪仙

大華
今天續映
哥倫比亞出品歷史戰門緊張片
干尼威特主演
羅賓漢之子 七彩特藝
今天早場彩片 赤壁亡魂

璇宮
最後今天四場
哥倫比亞公司出品最新歌舞片
比路 希利 雅倫 比列 主演
阿飛舞續集
明天默七彩映片 騎兵虎將

百樂門
今天仍映
環球驚險巨片
職業兇手
阿娃加娜 畢蘭加士打 主演
十二點半早場粵片 鐵咀雞
下期起映 上流社會

國泰新華
鐵定年三十日起隆重獻映（預售門票）
花木蘭
河南戲最佳演員常香玉主演 家喻戶曉民間故事歌唱片
新春佳節 勢必擠擁 欲免向隅 請早訂座

國泰 仙樂
世界一流藝術家表演歌舞片
國際歌舞大會演

國泰 明天重映一日
全部鮮艷七彩 歡樂歌舞
上海雜技團
世家子弟 明天早場

真光
只今天映 笑料富奇 老少咸宜 笑片
兩傻大鬧處女島
明天 蘭閨怨

京華
最後今天
環球超級史詩 巨片 影帝 占士史超域
百戰寶槍
今早 霹靂灣
明天 黃金夢

景星‧都城
今明兩天最後
莎士比亞名劇改編
黑將軍奧瑟羅
"OTHELLO"
明晚九時半

豪華‧快樂
今天二時半 五時三 七時半 九時九 獻映
美高梅

娛樂‧樂宮
今天仍映
飛車血戰
CHECKPOINT

樂聲
連日滿座 今續映
兩代佳人來了

皇后‧平安
今天最後
太空爭霸
SATELLITE IN THE SKY
明天一連 梟巢掃蕩戰
後天 怪獸爭雄

影談

談「黑將軍奧塞洛」

「奧塞洛」(Othello)或許不是莎士比亞戲劇中最偉大的一個，然而無疑是最令人激動的一個，最强烈地震撼人心的一個，蘇聯舞台上常演出莎氏的悲劇與喜劇，演得次數最多的，就是「奧塞洛」。最近蘇聯根據這悲劇而拍攝了一部彩色片，在國際影壇上得到極大的好評。現在我們先看到了奧信威爾斯這部「黑將軍奧塞洛」的美國片，等將來再看到那部蘇聯片時，拿來作個比較將是很有趣的事。

故事發生在一五七〇年，那時威尼斯是歐洲一個强盛的城邦。最近英法軍進攻埃及時的主要根據地塞普魯斯島，那時是威尼斯的屬地。故事就發生在這塞普魯斯，該島的總督是一個黑人，名叫奧塞洛。他妻子黛絲德夢娜是威尼斯的一位貴族小姐。奧塞洛手下有一個軍官埃古，他用種種奸計來使這個心地高貴的黑將軍懷疑妻子不貞，使他扼死了純潔的黛絲德夢娜，然後自殺。

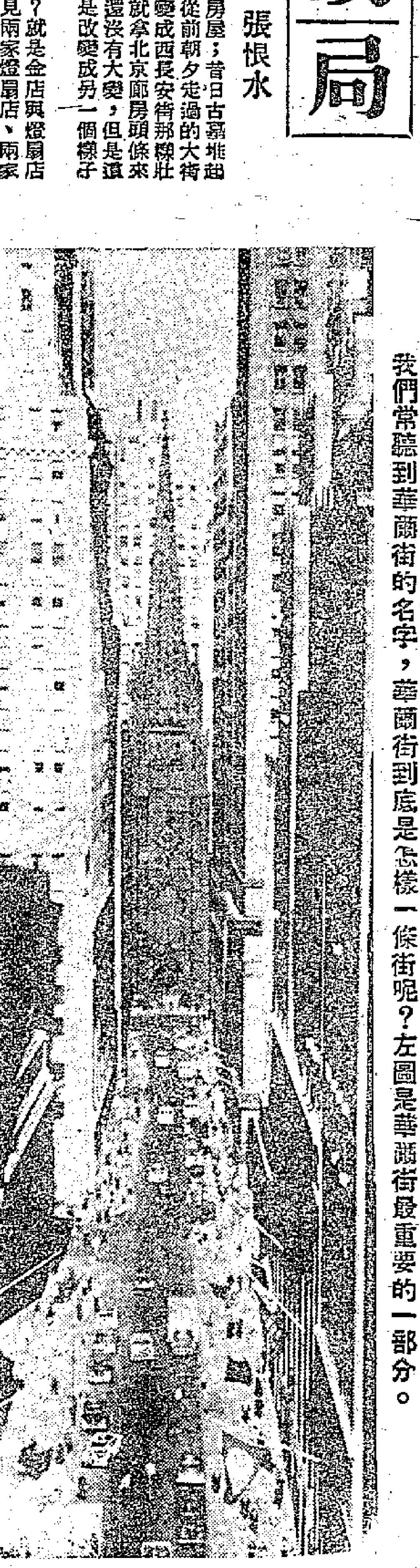
英國研究莎士比亞的學者們（如A．C．布萊特雷教授）認爲，就戲劇結構的巧妙而論，「奧塞洛」在莎劇中是最傑出的。它的主要衝突發生得較遲，然而一開始之後，它就沒有絲毫停頓的加速發展，愈來愈快，使人幾乎氣也喘不過來。莎氏的許多悲劇中經常有小丑出來說幾句笑話，緩和一下緊張的空氣，然而這個戲中並沒有。這個戲描寫的主題是「兩性間的妒忌」，這是一種每個人都會經歷到的感情，所以極易引起人們內心的共鳴。我們看到一個高尚、純樸的偉人，陷在奸計之中而苦痛不堪，我們看到一個天眞純潔的少女，無緣無故的經受着最難堪的虐待。我們內心充滿了同情，希望他們能够發現這個奸計，然而事件每推前一步，悲劇性愈是强烈一分，你眞會感到說不出的難受。如果你去找莎士比亞這劇本來讀一遍，一定會經受到這劇烈的心靈上的震撼。上面提到過的那位布萊特雷教授在「莎士比亞悲劇論」中說，「奧塞洛」這劇本中緊張動人的力量，只有在閱讀時才能感到。他認爲英國舞台上的奧塞洛，決不是莎氏筆下那個人物。我不知道英國人演得怎樣，去年在利舞台的演出是業餘性的，不能作爲準則，而奧信威爾斯這部影片所表演的，確與我們讀書時的想像距離很遠。

在讀劇本時，我們爲奧塞洛着急，爲他的不幸難過，爲他的痛苦感到哀傷，甚至爲黛絲德夢娜的冤屈流淚，然而看這部影片時，我聽到鄰座的觀衆不住罵奧塞洛是傻子。奧塞洛決不是傻子，他是一個軍事天才，一生經歷過無數艱險，曾在最困難的戰鬥中得到勝利。他是一個黑人，但由於他不平凡的經歷、完美的人格、光采的口才，使得威尼斯一個門第最高的美麗少女跟他秘密結婚。在威尼斯，他既是外國人，又是被人瞧不起的黑人，然而威尼斯政府把軍事大權交給他，請他擔任位尊勢大的總督，這樣的一個人決不可能是傻子。他只是愛得太深，心地過於善良，對人過於信任，以致陷於奸計，而毫不自覺。

英國大詩人史溫朋曾說，人們對奧塞洛的憐憫，更勝於對黛絲德夢娜的憐憫。這句話是說到了這悲劇的中心，因爲在內心經受到的痛苦，奧塞洛是巨大而深刻得多。他妻子是他的生命，他愛她勝過於一切。在他純樸的心靈中，這個可愛的少女是一切美好高尚事物的象徵，但突然之間，整個世界在他眼前破滅了。這決不是一個愚蠢的丈夫爲了盲目妒忌而殺死了無辜的妻子。就如肯索金所說：「奧塞洛不是生性妒忌的；恰恰相反，他是有信任心的」。這個悲劇是一個善良的靈魂的傷心和失望，由於他性格的過分純潔而犯了致命的錯誤。岳飛的悲劇，寶爾敦的悲劇，性質當然與之完全不同，但我想其中有一個共同之點，那就是强有力的英雄在被小人陷害時的無能爲力。

奧信威爾斯由於對恐怖的偏愛，把許多悲劇場面拍成了恐怖戲，我想這是許多人所不能同意的。

姚嘉衣



我們常聽到華爾街的名字，華爾街到底是怎樣一條街呢？左圖是華爾街最重要的一部分。

北京散記

照像館與政局

張恨水

昔日黃沙鋪地，如今蓋上了一片人家房屋；昔日古霸堆起，如今建成了一座美麗的公園；所以我們從前朝夕走過的大街和巷子，如今已不是從前的老樣子，也許變成西長安街那樣壯闊的馬路，也許變成高樓聳峙的西郊了。就拿北京廊房頭條來說吧，那裏人來人往，雖然以前的樣子還沒有大變，但是這條街上，在社會進步的巨浪下面，那些舊式店鋪，都讓它冲垮，如今是改變成另一個樣子了。

從前的廊房頭條有兩種店面佔去鋪房百分之八十。哪兩種店面呢？就是金店與燈扇店。剩下的就是照像館與古玩鋪了。我一天偶走廊房頭條經過，除了看見兩家古玩鋪而外，其餘完全不見蹤影了。

說到過去，別的不談，就以照像館而論，這裏有「容豐」、「太芳」等六七家，都是生意極好，這還不算，最妙的是，他們雖是照像館，卻與當時的政局有點微妙的關係。

你也許要問：照像館怎麼與政局有關係呢？自然有啊！不過那已是三十年前的事：在照團體像的時候，誰是段祺瑞，誰是靳云鵬，誰是錢能訓……他們都記下了，回去把他單獨另外放大一張，這就是某某的像了。這是說，遇到某人不願照像，沒奈何就放大一張，聊備一格。其實，過去許多政治上有關的人，沒有人不願照一照單獨的像的；只要照像，總有北京幾家大照像館的一份，尤其是廊房頭條這幾家。所以某人與政治有關，他要照一張單獨的像，無論在哪家照的，他們都會把那張像片放大好幾倍（萬一這張單獨像片，只有一家照像館有，沒有的也要想法子弄上一張），掛在牆上，或是放在櫥子裏。

台上的新貴

那時候，我們經過照像館門口，見高高地掛着幾張高至兩尺以上的照片，那就是幾位台上的新貴了。

照像館對新貴如此賣力，這與政局有沒有關係呢？我說，若是你作你的官，他作他的買賣，那就沒有關係；若是說要發生點營業上的照顧，那就有點關係。那時候做官的人，看到本人的半身像片，在哪家照像館裏大掛特掛，誰不歡喜呢？這樣，他的部下，他的親友，自然而然地往那家照像館裏去的就多了。而且有個時期，廊房頭條有一個照像館的老闆，對什麼總長、將軍的公館，都跑得很熟。這也許沾上了一點政治邊沿吧。

走馬燈

因此，我們在三十年前，若是弄不清台上的人物時，那就上廊房頭條照像館門前或者是店房裏，就會看到他們的像片。當然，這一些新的人物，也許半年，也許三兩個月，又要換新人物了。在軍閥混戰時期，所謂北京的政治舞台，根本是烏煙瘴氣，亂成一片，像走馬燈似地，今天張三上台，明天李四登場，後天王五又垮了。於是這一些下台人物的像片就被取了下來，更換上新的。照像館的門外，就是那時政局的一面鏡子，誰上來了，誰下去了，一望而知。不過，下台人的像片還得保存着，因爲過一陣還有上牆頭的日子呢。

都不見了

但是長江後浪推前浪，這些政治上的渣滓，「新」的也好，「更新」的也好，全被新時代的潮流一齊冲洗去了。現在那些照像館一點兒影響都沒有了，這些抱腹登台的官兒們，更不必說了。我們在廊房頭條一望，看着商業場，霓虹燈正在閃爍，它告訴我們，北京的繁華，已經進入新時代了。

羅浮紀遊詩

方屏

贈作家友人

昔年美酒共高歌
此日聯翩探薛蘿
登到煙霞應笑傲
名山期許記東坡

高樓即景

天風拂袂到蓬萊
千樹奇葩滿眼開
最是夜來燈似月
歌聲泉韻入樓台

留別羅浮

人生休說不重來
似海煙雲幾度開
山水有情應識我
持節會點古蒼苔

捏像藝術

雨蒼

在明清時期，蘇州虎丘一帶有一種專爲人捏像的藝人，用軟泥可以隨手捏成你的容貌，鬚眉生動，形態逼眞。「紅樓夢」中記載薛蟠到蘇州去遊戲，就帶回了一個捏像。在「桐橋綺棹錄」中也有蘇州捏像的介紹，據說捏時把軟泥暗放在衣袖中，不費多少功夫，彼此瞬息談笑之間，就捏出了你的容貌。

爲了求得更逼眞和攜帶方便起見，捏像還可以化大爲小。首先捏成了大的，待乾燥收縮之後，翻成一個較小的模子，待濕篩後再翻小，逐漸一次一次的翻小，原來鷄蛋大的面孔，最後可以縮成豌豆甚至黃豆般小，容貌不改，而形體卻愈來愈小了。

過去人們爲了留下自己的容貌形態，或子孫爲了紀念祖宗父母，都捏了這種人像，分送親友，供養祠堂，永作瞻仰。有全身像，也有頭是泥捏而衣服鞋帽是用綾緞照眞的做起來穿着上去的。江蘇省博物館收藏有清初的崑山顧亭林捏像和陸世麟捏像，還有不少各式各樣的面孔泥模子和捏像用的工具，有一個時期曾公開陳列過，男女老少，栩栩如生，眞是絕無僅有、不可多得的藝術品，可惜這種捏像技能現在早已失傳，沒有人能做了。

知己知彼

麻而老翁：「打令，我帶了錢來，你愛我嗎？」

撈女：「打令，我眞捨不得你。」

（國雄）

古靈精怪

男顧客：有冇「鹹濕」嘢賣啊？

女店員：咪過你咩，咁衰唱，想攞便宜。

男顧客：我係話醬油，醬油不是又鹹又濕的。

女店員：……。

（趙老二）

學以致用

姨母：「文仔，你讀書要幾多錢學費？」

文仔：「我一個月嘅學費，係等於姨丈嘅人工十二分之一又四元。」

姨母：（怒）「究竟幾多？」

文仔：「即係廿四蚊。」

姨母：「點解你頭先講得咁冇紋路？」

文仔：「呢的就係算術嘅講法，你唔識聽就話冇紋路。」

（幹生）

大公園

小輪的新設計

秦五郎

前天，有人對我說了一個笑話。他說天星小輪公司的幾艘新船，都是爲太太小姐們特殊設計的。

當然我一下子聽不懂這句話，他便解釋說：主要的就是那兩塊跳板。幾艘舊船的跳板，都是有一條條空隙的，這對穿了高跟鞋的太太小姐們，實在是一個陷阱。往往一個不當心，那只高跟便插進了跳板縫內。弄得不好會跌一交，或者斷了鞋跟，幸運些的，一只腳被跳板拉住了也會窘態畢露。新輪的設計者想到了這一點，所以跳板都是整塊的，不再有空隙了。

這番話雖然是當笑話說出來，其實也不無道理。尤其是新式的高跟鞋，那鞋後跟更高更細了。有的細得只如一隻小拇指那樣細。在平地上走的時候已經驚險萬分，何況還要走傾斜的跳板？

要說服太太小姐們不穿高跟鞋是幾乎辦不到的。他們的理由是：不但這是流行的裝飾，同時它有幫助突出曲線美的功用。所以小輪上的新跳板，不管設計者有意抑無意，實際上倒是做了一件成人之美的好事哩。

可是，跳板只是陷阱之一，在碼頭的平台上，也常常會出現驚險的鏡頭。不過，這點似乎不必擔心，因爲現在的碼頭，至多再用一兩個月，就要改用新的了。大概新碼頭上的平台，也會同樣地設想週到的。

香港居

歲暮天寒話水仙

水仙，是我國人民在新年中最喜愛的一種花卉。在這歲暮天寒，百花岑寂的時候，水仙獨能開臘忠素辨，放射冷豔幽香，如能在桌上擺上一盆，會使房間內增色不少。

水仙在植物學上是球莖植物，形狀與大蒜相似，我們平常叫做水仙頭。水仙花多是白色帶黃，花爲六瓣，心中有個杯狀黃色的副冠，香氣馥郁。這是水仙最特殊、最惹人喜愛的地方。

我國出產的水仙以福建漳州的爲最著名。我國水仙的副冠不大，而且是黃色，花瓣是白色，所以我國水仙的別名又稱「金盞銀台」；另一種副冠不顯著，花片捲皺，是重瓣的，這類水仙又稱「玉玲瓏」。

水仙的栽植時期，在我國古書羣芳譜上曾說過：「六月不在土，七月不在房，栽向東籬下，寒花朵朵香。」這就是說，水仙必須在農曆六月以前由土中挖起收藏，八月起必須栽植，以肥沃沙質土壤爲最好，它的栽培方法一般的用盆栽和石盤兩種：盆栽就是用磁盆或瓦盆，將發育良好的水仙頭栽於盆內，再用黃沙掩蓋，留少許水仙頭於沙面，每隔兩、三天要灑些清水。石盤就是四周培上小石子將水仙頭壓住，不讓它搖動，注入清水就行了；但這種方法要經常換上清水。

如果想它提早開花，可用小刀割去水仙頭的表皮，再在頂部割十字切痕，可以促使內芽（箭）迅速生長，但割時切不要傷損內芽。切後的水仙頭可以在水盆裏浸一晝夜，洗去切口的粘液，然後再用一般的方法栽培就行。（先樵）

如出一轍

報載某君招呼老友返家過夜。怎料午夜間，該老友竟將某君小女兒加以侮辱。

目前的台灣、南韓等，以爲美國是老友了，該地區之婦女，何嘗不是備受侮辱？（英侶）

確可稱王

本報美國航訊稱：許多美國人誇稱美國青年是全世界最優秀的孩子，天然具有領導未來世界的資格。

可不是，如果未來世界成爲「阿飛世界」的話，你能够說他們不是那個世界上最優秀的孩子？你能够說他們沒有領導那個世界的資格？（微微笑）

根本不學

師：何以你近來越來越不用功了，你可知道「學海無涯」這句話？

生：我早就知道「學海無涯」。所以我就「回頭是岸」。

師：（怒極）混帳。（清泉）

一步扭三扭

美國搖擺舞團，將在香港演出。香港的青年男女們走路之姿勢，將大受到影響。（大頭頭）

金牌與岳硯

楊威

正當岳飛部隊在朱仙鎮取得巨大勝利、準備與河北義軍共同收復黃河以北失地的時候，以宋高宗、秦檜爲首的賣國集團卻一日連發十二道金牌，命岳家軍撤兵。

關於金牌的解釋說法不一，有的說是金質的，有的說是金色的。其實這兩種說法都沒有根據。「夢溪筆談」載：宋朝郵遞分爲步、馬、急腳和金字牌（簡稱金牌）四種。其中以金字牌爲最快，「日行五百餘里」，非遇軍令緊急時不用。它既不是金質，也不是金色，而是用粉金寫於朱漆的木牌上的。

梁紹壬「兩般秋雨庵隨筆」記載：岳飛遺物——岳忠武硯，色紫體方而長。背面刻有岳飛親筆所寫「持久有白，不磷不磁」八個字。並有謝叠山（枋得）轉贈給文天祥時的題詩：「研雖非鐵難磨穿，心雖非石如其堅」。此硯曾爲謝叠山、文天祥、顧炎武（亭林）諸人收藏，滿清道光年以後不知下落。直至去年才在瀋陽沒收僞滿漢奸財產中發現，經專家鑑定認爲無疑。現此物藏於東北博物館。

伴狗爲業

星火

現在在英美，伴狗居然成爲一種職業，並且據說還算是一種好的職業呢。

在英國，那些愛狗的人們，常要找個人來做他愛狗的伴侶，報酬爲每小時五先令，還常供膳。有些狗主則找人帶他的愛狗去散步。這使得職業介紹商其門如市，那應徵人中，有些還是高等學校的學生呢。

由於做狗伴還比伴兒童的收入好，而工作又那麼輕鬆，許多原來料理兒童的，也轉而伴狗了。

最近倫敦有位太太，由於失去了她自己的愛狗而感到寂寞無聊，登報要與別人的愛狗作伴，一時應請她的電話，紛至沓來，所許給的工資，又都極其優厚，據說這是她做夢也想不到的。

在美國，這項職業就更其吃香，差不多成爲一種專業。紐約有個婦女，在她登報提出願做狗伴後，一星期中接到的招請信件，居然多至四百封。幾個星期後，她就設立專門介紹這種職業的機構來了。

幻想、虛構的產物 科學片「太空爭霸」

正當各國加緊籌備今年七月一日舉行的「國際地球物理年」的時候（蘇聯最近宣佈將發火箭到太空，把攝得的圖片拍回地球），華納公司拍出一部以人造衛星爲題材的影片「太空爭霸」（皇后、平安映）像其他空際科學幻想片，如「太空飛虎將」、「五百年後新世界」、「原子鐵金剛」一樣，這部「太空爭霸」又是幻想、虛構的產物，所不同的（但並不比它們好），它似乎不像「原子鐵金剛」、「五百年後新世界」那末跡近荒謬；但說到跡近事實，卻又說不通。

「太空爭霸」原名「人造衛星在太空」。片中那艘「人造衛星」，當然不同今年發放的十二枚之一，因爲參加本年「地球物理年」的圓型人造衛星，得由一架每小時飛一萬八千哩（或每分鐘五哩）的火箭機，輸送到二百五十哩的上空平射發放；而片中的「人造衛星」，只是指那架繞太陽軌跡而行的火箭機罷了（假定如此）。故事便繞着這架載送一艘「新原子彈」到太空去試驗的火箭機而描寫。怪誕處則是那艘「新原子彈」比原子彈和氫彈的威力還大！

「你知道嗎，海頓隊長，你有第二位搭客呢？」火箭機上的教授捉狹地說。領隊（葛龍．廖亞飾）於是前去搜索。原來那位搭客卻是女記者金，她是在火箭機飛行前一晚潛進機內的。

冷靜、沉默，不久她便給機上各人倒咖啡拿三文治去了，而其他坐在控制機前的飛行員則就心機上所載那艘預備在太空試驗的「新原子彈」。

然後，「災難」來了（也是片中高潮），那枚特別炸彈從機內被放出去時卻附在機身，隨時可能爆炸，把機中各人炸成粉碎。科學教授急啦，觀衆這時也許跟着他開始有點急吧。

這是一齣長八十四分鐘的五男一女的「暴動」，作爲一部開心戲，但說它驚心動魄，可要貽笑人家呢。（山明）

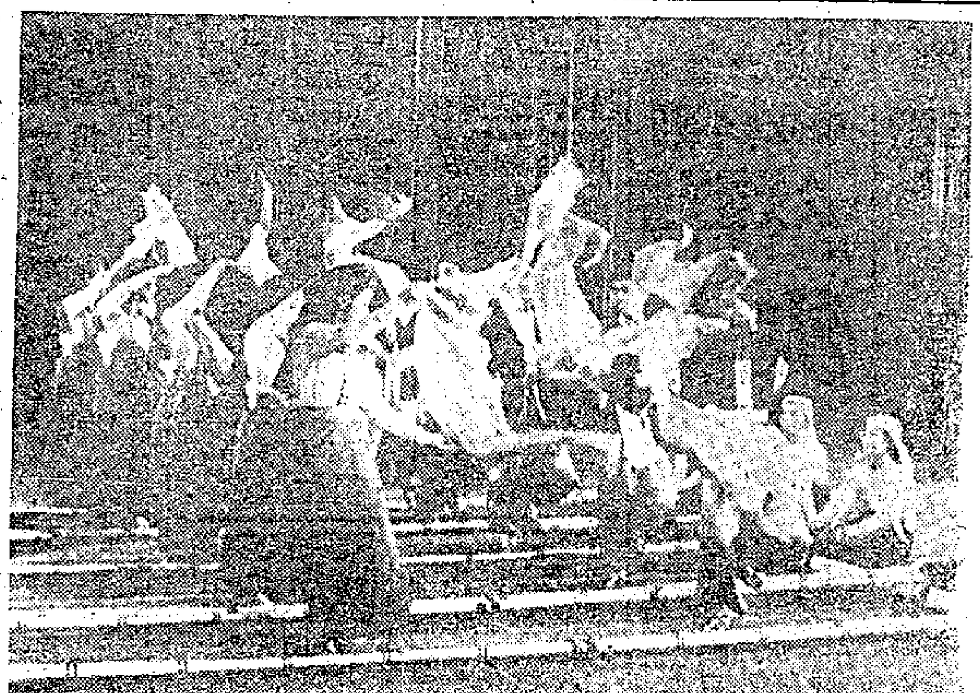
時事粵謳 提防竊賊

提防竊賊、格外要小心。多防之內喚醒市民。你睇竊案多宗，失主只嘆唔彎通。有喲重傷殘事主，確係狗肺狼心。社會不安寧，市民就時遭不幸。無辜損失，又怨乜誰人？獨截當街，竟然膽敢。治安係要維持，防範更要加緊。自己要謹慎。財不可露眼，咪個引誘賊人。

三只晴雨表

有三只新發明的晴雨預測表，能够預測下一天的天氣，是晴，還是雨。三只晴雨表同時經過了一百天的試驗，結果是：甲表測對了八十天；乙表測對了七十天；丙表只測對了一天。

假定三只表今後預測的準確率仍像試驗期中一樣，而甲表的定價是三元，乙表的定價是二元，丙表的定價是一元。請問，買哪一只最合算？（答案明天發表）。（楊花）



「國際歌舞大會演」中的越南竹叢聯歡舞

「花木蘭」女主角常香玉

豫劇著名演員常香玉，七歲開始學習豫劇，十三歲即獲得了出色的成就。但在舊社會，她曾遭受過深重的災難，在藝術發展上受了很大的限制。

解放後，她和所有的藝人一樣，開始了新的生活，積極地參與了政治工作，她先後被選爲甘肅省、河南省和全國人民代表大會代表！中國文聯和婦聯委員；河南省人民委員會委員；現任河南省豫劇院院長。

一九五一年她和「香玉劇社」全體職演員到各地巡迴演出半年，捐獻了一架「香玉劇社號」戰鬥機，支援抗美援朝運動，被譽爲「愛國藝人」；一九五二年出席了在維也納舉行的世界和平大會；一九五三年親赴朝鮮慰問演出；一九五四年又到新疆天山南北慰問人民解放軍。

在豫劇藝術上，常香玉是一個大膽的革新者，她以河南梆子爲基礎，適當地吸收了京劇、越劇、河北梆子、河南墜子的唱做藝術，豐富了豫劇的內容。由於她的音色優美，音量充沛和她刻苦的勞動，使她在豫劇藝術上有着突

今日廣播音樂 小品名曲

丁羊

香港英文電台今天下午有兩大串精采的古典音樂節目播出：

點唱音樂（六時半至七時）

（一）李斯特：愛之夢，這是李斯特的名作品中最瀟洒的一首鋼琴小曲，也有改編爲小提琴曲和管絃樂曲的，像是一首熟愛人生，對美麗愛情的讚歌。

（二）馬斯葛尼：歌劇「鄉村武士」間奏曲。敍述鄉村武士從軍後，解甲還鄉，發覺妻子已經被馬車伕勾引去了。決定要找他算帳，在這換幕的時候，奏起了這首悲壯的間奏曲。暗示着一場驚心動魄的悲劇，就要爆發了。

（三）格里格：比爾金第一組曲，格里格是挪威最偉大的作曲家，他的作品充滿着北方深沉的力量。比爾金組曲是在一八七四年前後，依據易卜生的劇本比爾金而寫的配樂，數年後，他從裏面抽出四首曲子，變成第一組曲，又取另外四首，編爲第二組曲，出版後，流傳到世界各地，眞是人人愛聽的管絃樂妙品，第一組曲包括「清晨」、「亞瑟斯之死」、「安妮塔的舞蹈」和「在山大王的廳子」等四首曲子。

海洋音樂（七時十五分至七時三刻）

（一）華老頓：僕茨茅斯角前奏曲，這是很有特色的管絃樂作品，由古老的英國民歌和節奏豪放有力的水手舞結合而成，據說是華老頓在一九二五年，受到勞蘭生的一幅風景畫的影響而寫的，這幅畫表現著名的海港僕茨茅斯的一角。岸邊有一所陳舊的小店，港內的碼頭有水手們在忙碌地工作和悄然離別的情侶，一個孤苦的窮音樂家，支着一隻木頭假腿，拉着小提琴，港外是波浪洶湧的海洋，有帆影遙遙地逝去。

（二）威廉士：海洋之歌，威廉士是近代英國著名的長壽音樂家，今年八十五歲了，他所受的音樂教育很完美，曾經在柏林和巴黎，跟過拉韋爾等名師學過不少高深的作曲技術，這位老夫子卻沒有鑽牛角尖，他的作品很多是取材於民間音樂，很富於鄉土氣息。所以他極受英國人民的愛戴。

（三）德彪西：海與風的對話，是選自「大海」最後的一段，很巧妙地用音樂來描寫一幅色彩濃厚華麗的圖畫；風的呼嘯聲和浪花碰擊的泡沫聲，構成了不可思議的對話，木管圓出的旋律，好像是招來了好奇的海鷗，使人沉迷於無窮的幻想境界裏。

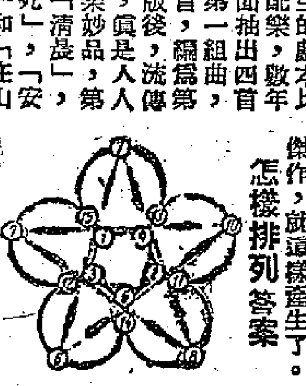
（四）孟德爾遜：芬格爾山洞前奏曲，蘇格蘭西北部有一列風景奇異的希伯拉羣島，裏面有很多怪妙的岩石山洞，芬格爾是其中最特出的，年青的孟德爾遜到歐洲各處旅行的時期，也曾到此一遊，別後，此景念念不忘。於是一首充滿着海洋詩意的傑作，就這樣產生了。

娛樂

春節上映的國粵語新片

賀春節的粵語片，三院線已排好了片期了，計是：太寶線映「富貴花開艷陽紅」，任劍輝、芳艷芬、梁醒波主演。紐大線映「金鎖珠簪到門來」，任劍輝、梁醒波、鄧碧雲主演。金國線映「狄青三取珍珠旗」，是一套古裝打鬥片。除「金」片定初一上映外，「富」、「狄」二片，在大除夕優先獻映。

至於國語片線，國新線映「花木蘭」，由常香玉主演。麗仙線映「窈窕淑女」，林黛、嚴維主演。上述兩部國語片，也提前於除夕起映。（于）



怎樣排列答案

薛覺先的舞台生活

廿二、一舉一動認眞研究

薛覺先很早就享盛名，但在聞名以後，藝術仍然不斷進步，這是由於他經常鑽研琢磨得來的。

這裏可以舉幾個我尚能記憶的例子來說明。

過去每逢開台戲照例先演「六國封相」，幾乎全班人馬出齊串演。推車一角由正印花旦扮演，一般花旦出場時都用「碎步」推車出台，走到台口，將雙手執着的旗子（象徵車輪）像蚌子開口一樣向左右擺開，亮亮相，然後合回旗子退場。旗子外面綉着車輪的圖案，裏面綉着那個花旦的名字。薛覺先也曾反串花旦推車，雖然演出的機會不多，每年只兩三次，但他仍思考研究推車這番舞蹈。他覺得那樣[illegible]一般化和形式主義了，特別是將旗子向兩邊擺開那一下動作無目的也無意義，車輪不能這樣劈開，到台口突然停住了又退回去也不合情理，僅僅是爲了顯顯身段和讓觀衆知道自己的名字吧了。於是他就作了這樣的改變：仍用「碎步」把車子推到台前，像突然遇到羅坑陷住了車輪不能繼續前進的樣子，輕輕喘了一口氣，咬了咬嘴唇，像很吃力似的扭了兩下腰肢，然後把車子推走了。這幾下動作雖也簡單，但他演得很俏皮嫵媚，另有一番風趣而又合情合理，使觀衆看得清楚明白。

他的細緻認眞不僅在表演時一舉一動，就是在化裝方面也肯下工夫。他對所扮演的每個人物的服飾幾乎都經過考究，把原來那一套加以改進。即使一佩劍，一彩帶他都要求有一定的作用，根據劇情，不是作爲附帶的裝飾物。例如他在「[illegible]」一劇中扮演楊文廣，根據劇情，那時楊家將被奸臣陷害，佘太君十分疼愛她的孫兒（楊文廣），不願他拋頭露面，自幼就把他扮成一個女孩，所以他嬌生慣養，刁蠻活潑，薛覺先掌握了這角色的特點，他把頭上的鳳釵都改用小彈簧串上，這樣，一出場，頭上的金飾便閃閃跳動，襯上他那卓越的唱做，一個嬌憨可愛的楊文廣的形象便活脫脫地出現在觀衆眼前了。

●薛覺明●

白門艷

齊山

第四章：河房初會

「說到舊院我們是在行，」楊廷麟說：「排場最大人物最俏的是李家，卞家，沙家顧家也不弱，鄭、頓、崔、馬這幾家的姐兒們，卻是各自專長。鄭家的安娘詩造得最好，頓家的小文，是琵琶大王頓老的孫女兒，崔家的嫩容度曲最妙，崔家的雌兒名喚崔科，人家稱她是崔鶯鶯，長得最漂亮，卻矜其容色，自高身價。你們喜歡那一家，我都可以陪。」梅村說，「只是不要到寇家，最好是揀排場大的地方去走走。落得見識一下。」

「那麼就到卞家去吧。」楊廷麟說，「卞家的排場大，地方好，卞賽賽的玉京樓，更爲精緻，單是那孔雀屏便夠你看的。」

「你和賽賽相熟嗎？」張西銘開腔了。

「聞名而已。」楊廷麟說，「聽說賽賽是從蘇州下塘過來的，原不姓卞。到此才跟了假母的姓。」

「不去。」張西銘搖頭道：「大家都不認識，談些什麼好？」

「不有生那有熟。」楊廷麟笑着說，「便是老螵頭也有第一遭，走吧，別裝腔啦。」說着一手拖着西銘便向卞家走。

來到卞家，卞媽知道他們是新科舉人，便殷勤招待，每逢試期，院中對些新貴，不得不加意逢迎，及至聽他們指名要找賽賽時，卻又不禁吃了一驚。

原來那卞賽賽便是蘇州下塘妓女錢星娥，面如滿月，光彩照人，因在蘇州得罪了一個豪客，逃到南京來，卞媽不知就裏，替她到教坊司掛了個名字，入了籍，才一個月，蘇州那豪客便尋到南京來，要找她的晦氣，賽賽慌了起來，便連夜逃走了。她走後卞媽媽才得知此事，是以聽見楊廷麟指名要賽賽，便恐是蘇州那豪客。心裏便在盤算應付之法。卞媽本來可以據實告訴楊廷麟說賽賽已經走了。但這樣說時，又怕有漏洞，因爲賽賽走時，她還沒有依例到教坊司去落籍，教坊司的規矩，替妓女落籍的例要註明是還地抑或從良，還地的要註明去向，從良的要填報丈夫的姓名，賽賽一不是還地二不是從良，正不知怎樣報法。從而延至今天還沒有報落籍，現在如果對楊、吳等說賽賽已走，傳了出去，教坊司便會來追究了，是以卞媽躊躇不決。

卞媽是老鴇母了，有的是應付糾紛的經驗，腦筋一動，便想出一個好主意，決計教卞玉京冒了賽賽的名字，這一來既免教坊司的查究，萬一這些人是尋仇來的，見了這個賽賽不是蘇州的錢星娥，以後也不會再來找麻煩。這是移花接木的一着，卞媽以前也會用過。

於是，她把楊廷麟等穩在樓下，遙自上樓找玉京去。（廿七）

紅燈綠酒夜

（八一）元生被父親軟禁房內，度日如年，焦躁萬分。[illegible]

（八二）一個月後，元生和寶瓊的婚期近了。[illegible]

聽雨樓筆談　伯雨

貴福一家

本報記者潘際坰先生「末代皇帝秘聞」「皇帝皇后的英文名字」一段，引一九五六年十一月十五日拙文，承溥儀指出其二妹之閨名爲韞龢而非韞和，至感至感。余知其妹輩皆爲韞字排，今手頭所抄存之「滿洲國」資料確爲「韞龢」，殆抄時圖方便，將「龢」寫作「和」耳。當作該文時，筆誤以「韞」作「蘊」，若非溥儀指出，至今尚不知有誤也。

溥儀之四妹所謂四格格者，閨名韞嫻，在「滿洲國」時代下嫁趙國圻（字仲躋）。趙爲日本士官學校畢業，歸國後即任「滿洲國」中校之職充侍衛官。其父於民國時代名趙時敏，在滿清王朝及「滿洲國」，則名貴福，殺秋瑾女士之劊子手也。今翻光緒三十二年（公元一九〇六年）丙午春季之「大清最新百官錄」，紹興府知府貴福，字壽君，廂黃旗，蒙古人，翻譯進士出身。自此案發生後，貴福爲清議所不容，未幾即去任。民國成立，貴福以其名有血腥之臭，乃改名趙時敏，在東三省活動，得任熱河某縣知事，後更進而爲蒙古呼倫貝爾副都統，時民國八年（一九一九年）也。

貴福任職民國，既改名趙時敏，則取字曰申五，自稱內蒙古榮倫正黃旗達呼爾人，與「大清百官錄」所載者不符。張作霖在北京時，趙時敏曾一任京兆道尹，金梁謂其「占卜如神」，知張大帥性命不久，京師將大亂，乃先辭職，回關外而去也。日人挾溥儀赴東北時，趙時敏即恢復原名，以內蒙古代表名義至大連歡迎，一九三二年僞滿成立，充參議府參議，一九三五年解任。此皆僞滿資料，十年前得之上海者，尚須再獲旁證也。（滿洲國人名錄中又有一趙景祺，字時敏，亦蒙古人，生於光緒元年，似不能任紹興知府，貴福生於咸豐九年也。）

凶手

四、新的波折

我決定不再說話，把我今天帶來的一肚子話不漏露一個字。看着胡杏珠得意的臉色，我想：我說出來也是多餘的，何必管她的閒事呢？

我們在山頂茶室坐了半小時左右，胡杏珠說還有別的事，要走了。我讓她們先走。我一個人留在山頂，看着落日。胡杏珠上了車向我擺手，我用眼光向她道別，心裏想：這一個女人是完了。

可是，當她們走了之後，我又放心不下。當時給她和陳小姐說着什麼男女桃色謠言，卻忘了我要偵查的不止是她跟男人的關係，主要還是販毒的問題。當時自然不便說，但我可不能就這樣把一切丟開。最少我要明白以前我是否做了販毒的窩兒？她跟什麼男人戀愛，同居，結婚，甚至養私生子，我都可以不管，但這一件事卻不能不理。我非問個清楚不可！

她走了，怎麼打聽，我呆坐了十分鐘，就從身上取出紙筆，在斜陽裏開始寫一封信給杏珠。

在信裏，我是這樣說的：

「現在你走了，我還留在山頂，看着快要落下去的太陽。景色很美，不過正合了一句老話：『夕陽無限好，只是近黃昏』。雖然美，但不會太長了。

拿這句話來比喻我們的感情。我對你的感情有時眞難說得明白，甚至自己也分析不清楚。總之，在我的許多朋友之中，你是最特殊的一個就是了。

「爲了這，所以我才會約你到山頂來。我預備跟你說許多話。這些話不是你所想像的，你剛才說：『他們說我的閒話太多了』總是這一套。可是我所想告訴你的，並不是說你有多少面首等等謠言。我要說的是其他的事。可惜你帶了一個朋友來，我不想在別人面前說這些話，因此我把準備好的話都吞回肚裏去了。

「可是我覺得這樣也不好，我的話不吐不快，不管你愛聽不愛聽，我還是非問清楚你不可。因之我現在才寫這信給你。我要坦白地問你兩件事。

「一件是關於我們的生意問題，有人說，我們幹的是可恥的勾當，其罪行不止於走私漏稅。我聽了實在難堪，我不敢說自己是一個好人，但也從來不想幹違背良心的事。你一直不讓我知道我們的生意是什麼性質，這就使我不免於懷疑了。我希望當面問你，請你告訴我，假如你沒有空，你寫一封信給我也行，約我一個見面的地點，只消幾分鐘也就夠了。因爲這是我時刻不安的事。」

寫到這裏，我停了筆，考慮應否結束這一封信。（一一七）

是日也　阿珍催我離婚

聽從阿珍吩咐，今日返住家一轉。阿珍諗眞唔話得，包定兩對臘鴨，一盒名貴糖果，叫我用自己名義，送給老妻。但老妻返工未回，家中剩番阿蝦，阿蝦殊寂寞，縮在被竇睡覺。我問他何以不出去散下心，阿蝦曰：「散鬼散馬咩，拍手無塵，仙都唔仙下。」做老豆，不可不知，此是擺大手板之呼聲矣，我毫不猶豫，放下十文。問及阿蝦近況，阿蝦曰：「自從阿姐去左返工，我日日看門口，唔出得街，悶到死，有時踢波都唔去得，即如尋日，我地飛龍對七賢，打冠軍，我想唔去，波士鬧到一隻屐咁。」做老豆，不可不知，寧願自己辛苦，不可使兒女怨唱也，我即叮囑阿蝦，以後凡有波打，即管去，此是正經事，不可有誤，至於門線方面，可請李師奶照顧一下。我又問阿蝦，最近打波成績如何，出得甲組未死？阿蝦曰：「波士話至多踢埋呢季，下季踢大波，正式賺錢，阿叔唔使打工，我養得你。」[illegible]收養阿蝦，志在養兒防老，[illegible]，總之他能自立，於願已[illegible]，我又問及老妻情形。阿[illegible]來，第二朝一早又去左。」

「我抵家[illegible]」[illegible]剩番阿蝦，日日看門口，影響[illegible]，似宜請番個工人，[illegible]免至阿蝦呻苦。

出門口，碰着李先生，企埋檔左幾句，李先生放棄教席矣，問及宗情形，原來果然換了校長，校中舊同事，換剩李先生一個。唐校長結束校務之後，去了羅湖教書，唐小姐個月結婚，就是跟那個中年人結婚，我也忘記佢姓乜名乜矣。李先生又話，他也有去飲，唐小姐曾經問起我，因不知我地址，無從送帖。眞有心人也。

返到公司，阿珍即捉住我問，問我有無向老妻提及個件事，我話未見老妻面，阿珍似有失望之色，叫我幾日，勸的返木屋，務求見到老妻，講掂離婚爲止。照阿珍意思，宜得即刻解決，不能再拖，不知她因何咁心急也。其實我也不想拖，奈何難於向老妻啓齒，而且，平心而論，是我做錯事，有理由惡人先告狀，向老妻提出離婚。不過此種委曲，亦難對阿珍講，阿珍對我全心全意，又豈能令她傷心死？但此事又非求解決不可，我實在冇晒主意，[illegible]，只有自霍強，自霍強雖然口疏疏，但幾得人，[illegible]。（五二七）

信人日記　夢中人

大蘇（十一寸光陰一寸金）　吉叔作

科學幻想社會小說　盜夢記　智侶

二七、幽街鉅室

她也說是要設法查一查，眞教紹文覺得有點出於意外，他目不轉睛地盯住紫芬，問道：

「你哥哥平日有些甚麼怪異的行動，引起你的猜疑嗎？」

「怪異的行動？」紫芬搖着頭說：「這倒沒有！不過，他每天上班，辦的是甚麼公，卻從來不肯向母親和我提一提。有時我們問起，他也答得很含糊，我早就想到他也許有甚麼事情瞞着家裏的了！」

紹文凝神想了一下，就又追問道：

「你覺得剛才我說的那種無形狗肉，會和他有關嗎？」

「此刻我自然不敢斷定，」紫芬說：「不過，他既然能夠確信你那朋友患的不是瘋狗病，又能夠送出藥來把這人治好，我看多少總是明白一點內情的了！」

紹文胸中的重重疑竇，此時益發給他勾起來了，於是他問：

「你打算怎樣去查這一件事？」

紫芬沉吟了一下，答道：

「我們先到他的寫字間裏，探望一下，看看他辦的是些甚麼公，再說好嗎？」

他聽了這幾句話，紹文眞感到「正中下懷」。他平日難得跟紫芬出外面同遊一次，現在聽她自動說要去找她的哥哥，無論如何，總是一件快事，便說：

「好呀！橫豎今晚你也有空，我們此刻就去好嗎？」

「我贊成。」紫芬點着頭說。

這樣，紹文就首先離開了房間，讓紫芬換過衣服，化好妝，然後一同下了樓梯，跑到街上去。

他們僱了一部街車，直放尖沙咀區，一條寧靜而幽雅的偏僻街道上，紫芬就吩咐停車。她按着街上房屋的門牌號數，找到了一座宏敞的花園洋房，只見門外掛着一塊二尺見方的木牌子，上面用金漆分別寫着兩行中英文的小字，是：「國際細菌醫療化驗所」。

紫芬看過了門邊的牌子，就說：

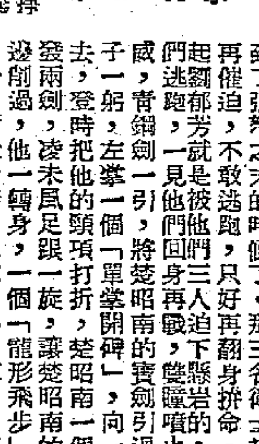
「是這個地方了！我以前只陪他來過一趟，差點兒不認得了！」

紹文見說已經到了目的地，便探手在鐵柵旁邊，摸着電鈴，輕輕地按了幾下。

可是，說也奇怪；這花園洋房雖則富麗堂皇，而且裏面的樓宇也放射出通明的燈火，卻久久沒有人出來應門。紹文把牆上的電鈴按了又按，大家等了又等，卻始終不見有半個人影出來。

第十三回　牧野飛霜碧血金戈千古恨　冰河洗劍青蓑鐵馬一生愁

梁羽生著

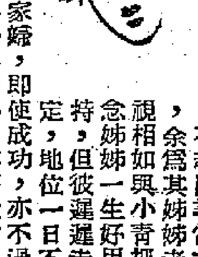


辛龍子聽得凌未風大叫之後，跟着又看見武瓊瑤從山頭飛下，不禁大駭。微一疏神，齊眞君風雷雙劍已分心刺到，辛龍子咬牙大怒，喝道：「不是你死，便是我亡！」一晃身連避兩招，然後用個「秋水橫舟」之勢，向左一封，再和齊眞君拚死惡戰。兩人都已筋疲力竭，好不容易，休息少許，才稍稍恢復元氣，這番苦戰，雙方都是險象環生，殺得神智昏迷。辛龍子只覺腦脹欲裂，自知無法再戰，但又不能不戰，猛地咬牙，想道，我縱死也不能讓他苟活，吸一口氣，振起精神，兩臂一抖，使個「白鶴沖天」，拔起兩丈多高，在半空倏地一聲怪叫，舞起丈餘長短一朵劍花，齊眞君萬料不到辛龍子在久戰之後，尚能用此惡招，正要右手回劍，一個「玉帶圍腰」，向後截去，那知眼前一暗，人影已經飛來，猛覺左肩頭上，砰的一聲，中了人家一腳，痛入心肺，連「哎喲」兩字，還未喊出，右肋下陡的一麻，「白海穴」又着了敵人手指，原來辛龍子知道齊眞君劍法精妙，所以飛身撲下來時，用劍佯攻，冷不防一腳蹬在他的肩頭上，趁他身軀一晃之間，駢中食指，向他「白海穴」一戳，點個正着，齊眞君撲地便倒，辛龍子得意狂笑，叫道：「師兄，我替你報仇了！」一劍劈下。那知齊眞君十歲學劍，至今已七十多年，七十多年功力，非比尋常，雖然力竭筋疲之後，又受重傷，但臨死掙扎，尤自十分厲害！竟用「臥虎翻身」之勢，臨地一腿，直向辛龍子襠下踢去，辛龍子拔身欲起，已來不及，竟給齊眞君左腿直蹬，右腿橫掃，嘭嘭兩聲連中兩腿，辛龍子寶劍一擲，使出達摩劍法中的最後絕招「白虹貫日」，寶劍「波」的一聲插入齊眞君胸膛，自己也翻翻滾滾，一大口鮮血吐了出來，把雪地都染紅了！

那邊廂，凌未風和楚昭南也到了生死立判、強存弱亡的地步。那三名原先圍攻劉郁芳的衞士，擋不住凌未風凌厲的劍法，連連後退。楚昭南大聲喝道：「圍着他，纏死他！不要鬆勁！」他見到凌未風面上，已滴下黃豆大的汗珠，知道他也到了強弩之末的時候了。那三名衞士被楚昭南一再催迫，不敢逃跑，只好再翻身拚命。凌未風想起劉郁芳就是被他們三人迫下懸岩的，正自怕他們逃跑，一見他們回身再戰，登時睜目噴火，陡起神威，青鋼劍一引，將楚昭南的寶劍引過一邊，身子一躬，左掌一個「單掌開碑」，向一名衞士劈去，登時把他的頭項打折，楚昭南一個旋身，疾如閃電，凌未風足跟一旋，讓楚昭南的劍鋒在耳邊削過，他一轉身，一個「龍形飛步」，又繞到另一名衞士身旁，左掌向外一揮，他這一掌含着百步神拳的眞力，那名衞士急忙用個「鷂子攢天」，向上一升，可是那裏還來得及？「砰」的一聲，鋒已插中右脅，在空中打了三個滾，墜下了無底的冰河！（三四六）

離合悲歡閱歷多

醉胭脂　靈簫生著



酒瓶落地上，酒亦流出。小蠻迴頭而視，其人爲石璞，出其命令式口吻曰：「即隨我出場。」小蠻哭曰：「無酒我不能演出？」石璞掉頭而行，如磁吸鐵，小蠻隨之出。場中佈客廳景，林朗秋，陸小蠻飾爲一雙恩愛夫妻，石璞飾爲友人。劇中情節，朗秋染肺疾，仍努力於藝術，小蠻勸其休息，石璞亦來探問。孔智深令彼等試演，小蠻容色慘沮，彷彿當前之朗秋，變爲游仙，淚珠滿眼，全身顫動，搖搖欲墜。石璞在側沉聲曰：「爾曾許余擬先夫遺志，掙扎向上，今仍一片頹廢，何以對游仙？」小蠻低聲答曰：「余不喜爾之威脅，但余念仙哥，當好自爲之。」將巾拭目角淚痕，開始表演，果能於眉宇之間，演出一位愛憐夫婿之嬌妻，情深似海。迨孔智深高呼開末拉，銀燈映照，影機開動，小蠻之表情更佳。經攝朗秋辛勞過度，而致咯血，石璞加以扶持，小蠻淚下如雨一幕，攝製既畢，天色將明，在場參觀之人，皆被小蠻精湛之藝術所感動。朗秋首握小蠻玉手曰：「陸小姐純任自然，與劇中人俱化，余能與同在一部影片中出現，係余之光榮。」智深亦向小蠻作鼓勵之詞。小蠻邀柔至通宵營業之酒家，慶酒而慶同人。楊柳村，雲鶯，相如，小青等，皆在被請之列。柳村見小蠻只飲汽水，言曰：「酒足以紓憂而忘倦，小蠻何必自苦？」欲爲斟酒。石璞正容曰：「柳村令伊飲酒，無非欲令影片中道而廢。」雲鶯曰：「石璞何必緊張，飲與不飲，是小蠻之事，共爾有何關係？」石璞曰：「我爲游仙影片公司之經理，第一部出品，便發生問題，信譽消失盡矣。」小蠻舉杯曰：「余以水爲代，與諸位飲一杯。」希望藝苑奇花一片，有良好之成績。」衆皆興飲，小青吐感慨之語曰：「小蠻以歌舞女郎而爲電影明星，與游仙戀愛而成眷屬，不幸而作孀雌，痛苦過度，嗜酒成癖，由於石璞懇詞相勸，毅然戒除，而繼游仙之遺志，在短短三年中，伊之人生歷程，離合悲歡，皆經嘗透，余希望此一部藝苑奇花，有超出尋常之成功，令伊有所寄託，余爲其姊姊者，亦可安慰。」小蠻視相如與小青把杯而飲，無限偎依，念姊姊一生好用權術，以爲將相如把持，但彼遲遲未肯結婚，名義一日未定，地位一日不固，窮極思量，求爲富家婦，即使成功，亦不過得其物質享受，相如之心終不相屬，亦等徒然。散席時，石璞以車送小蠻返宋邸，時天色大白，小蠻道一聲晨安，返入邸中，登樓去衣就寢，闔目如見游仙在其耳邊，爲甜蜜之言，疲勞倦極，香夢沉沉。下午三時，石璞至。（八八）

小說林

二、一線恩仇

沒有眼淚的人　碧江

房內亮着一盞五枝燭光的電燈，光線黃暗，四圍陰影斑漫，充滿了幽森森的鬼氣。

金波哭得困倦了，有人輕輕推開房門，阿六那張硬蹦蹦的臉孔再呈現在他的面前，手上拿着一杯開水，一碗白飯，輕蔑地擱在一隻殘破的小几，雙目朝天花板一翻，粒聲不響又走出去了。

房門再在外面鎖上，金波氣極了，幾乎忍不住要摔破阿六端進來的飯碗和茶杯，才可以稍稍舒洩心頭的憤懣。

肚子裏一陣幾咕作響，金波又餓又恨，下意識地踏前兩步，猛可又停住腳捏拳切齒！

他回記起高山松曾對他講過不吃嗟來食的故事，這一頓恥辱的白飯顯然是他所不應該吃的。

想起了高山松對他所說過的煽動詞句，金波寧願餓死渴死也不屈服！

他眞多麼渴望能夠見見高山松，在他悽惶恐懼而且悲憤如狂的當中，似乎只有足智多謀的師傅是他唯一的救星了。

「還有一碌木和沙爾呢？他們諒不會知道師弟正在受折磨吧？」

金波噙着眼淚自言自語，高山松、木英杰和沙爾方都成爲腦海裏的糊模影子了……。

不過，他雖然負氣不去喝開水吃白飯，但身體上那種飢渴的煎熬卻是他所不容易抵受得住的——喉嚨焦燥，肝腸一下一下的搐動着，金波不由得倒躺在骯髒的樓板嘶啞咽泣，昏昏惘惘的逐漸熟睡了。

迷離中，他夢見生龍活虎般的高山松，依然是那副機智而近乎狡猾的臉相，豪邁地對他說：

「不要緊，小皮球，挺起胸膛忍受着吧，師傅就快到來救助你的……」

「立刻來呀，我……我快要餓死了……」金波自覺蓄了很大氣力才說得出口。

高山松只在笑，笑臉夾雜着冷酷的揶揄，似在譏誚金波過份懦弱，不配做他的徒弟。

金波毛髮直豎！

剎那間，高山松的影子不見了，有一張毛毡加披在他的身上，溫軟的手心按在他的額角，耳畔聽得嬌婉的叫喚，非常關切地低語道：

「好弟弟，我委屈了你，快快醒過來呀。」

金波隨着對方的推動睜開眼皮，瞥見美瑜穿了一件深色的絨袍站在他的旁邊，小几添放有一杯冒着熱氣的熟茶，還有一碟阿六說過的美味咖喱雞。

波金一躍而起。（廿七）

孩子哭了怎樣辦？

家庭常識

孩子剛生下來的幾個月裏，哭泣幾乎是他們表達自己的需要的唯一方法，他們用哭來要求成人幫助他們。孩子逐漸長大，就會用手指明所需要的東西，向它伸手，而且也會用簡單的話說出自己的欲望，但是這種在孩子身上會留下一種不良的慣性，就是爲了達到每一種欲望，眼淚就跟隨而來。父母的任務就是要教育孩子，使他們去掉這種不良的哭泣和任性。

任性，在學習時期對孩子的神經系統起着有害的作用，削弱他們的志氣。任性的孩子甚至於在很小的困難面前也會引起哭泣。不會竭力去用自己的能力尋找克服困難的辦法。

這些孩子到了入學年齡時，經常也很少能和別的孩子友誼相處，由於過份的容易動氣，他們將養成極端孤僻的性格。

而有些父母往往爲了盡量滿足任性得不可收拾的孩子的所有欲望，自己助長了孩子們愛哭的習性。這就給了孩子一種動機：下一次仍然可用眼淚的手段來達到自己的欲望。

有些父母經常企圖以愛護孩子們的理由來辯護自己的不徹底性。

「爲什麼要使孩子傷心，迫使他哭呢？」他們說：「就是弄壞些東西，那也算不得什麼。」這些家長不考慮到孩子的將來，沒有關心到怎樣去教會孩子懂得什麼是可以的，什麼是不可以的，來限制自己的欲望。

那末你怎樣去對付這些伴隨着哭泣而來的倔強的要求呢？如果孩子不是被溺愛慣了的，那末向他解釋爲什麼不能允許滿足他的請求之後，完全可以無條件的拒絕他。

如果有些家長隨便拒絕會引起繼續的哭泣，那末可以提供另一些有趣的有吸引力的玩意兒，其它更有趣的活動，去轉移孩子的注意力。

對孩子們許下的諾言應該完全執行，但是只能在不是經常的要求之下，不是類似買賣式的情況下。絕對不能讓孩子有這種見解：就是當他做了一些小事情，就必須要有獎勵。

父母們不履行自己的諾言會對孩子帶來多大的害處，這方面也許不必多說；第一，這行動本身就是父母教孩子撒謊；第二，使孩子不免失去信任大人的話，在孩子眼裏失去了威信。這意味着不能在他身上起任何影響，事實上也就等於喪失了教育的能力。

爲了讓孩子停止哭泣，而用可怕的語言來恐嚇孩子，這對孩子來說是最有害的，使他開始怕暗，怕單獨的留在屋裏，變成膽怯，減少他的求知心，對發展各種偏見和迷信打下了很好的基礎。

小孩哭的原因一般來說是由於爭吵。有些父母不去了解一下小孩爭吵的原因，卻專門偏護自己的孩子，而責備別人。「你怎麼了？誰欺侮你啦！」母親向掛着眼淚走進來的三歲的兒子問：「唉，他們是壞蛋，讓我去打他們一下子！」於是孩子哭得更加傷心了。

在這種情況下，最主要的是在開始的時候，先讓他安靜下來，然後再查問事情的究竟，假使他是不對的，以後就要很好地照料小孩，盡可能避免引起爭吵。

服務版

小常識　怎樣保護眼力

眼睛太疲勞了，視網膜（眼球最裏面的一層膜，大部由神經纖維構成）的細胞萎縮，眼睛就會壞，因此，我們要好好保護眼力。這就要平日加以注意。不論工作、學習，看的東西要離開眼睛一尺左右，光線應該從左面或後面來。看到一小時到一小時半以後，就要閉一閉眼睛，或者看一看遠的地方，使緊張的神經休息一下。在日光直接照射的地方，光線不足的地方，或者搖蕩的船、車中，都不要看書。最好每年進行兩次眼力檢查，以便早發現毛病，及時醫治。（津）

簡覆

YSY先生：

一、憑你的通行證便可入境，再來港要再申請通行證。

二、領有身份證六個月才能領回港證。

三、凡是來港居住的中國人，都是港澳同胞。

四、不能帶進。

五、與華僑及港澳同胞通訊，人民政府是贊成的。你的朋友不敢與你通訊，不知是何原因。

林芝錦先生：

澳門往江門船上午九時開行當天到達，船泊澳門海傍廿五號碼頭。票價八元、十五元二角，由澳門直接到江門，是方便些，憑身份證便可入境。

服務部

求職

▲粵籍，年齡卅二，略通國語，現求會計一職，收發售貨員亦可，願提拔者函九龍旺角彌敦道七五〇A三樓閣三〇一周導良收。

▲中學程度，求校對和抄寫工作，不拘酬勞，如文化界有意聘請，函九龍深水埗福華街一號二樓朱斌賢君。

徵求

▲本人單身有高尚職業，徵求在中環區房一間，月租五十元以下，伙數要少，如願意出租者請函和興西街十二號三樓汪嘉收。

保護新生兒的皮膚

胎兒才生下來的時候，身上粘着很多白的東西叫「胎脂」，過去認爲胎脂很髒，必須把它洗掉。現在認爲這東西有保護皮膚的作用，至少不是有害的東西，所以除了皮膚有皺摺的地方之外，一般暫時不洗澡，不擦掉皮脂也不要緊。

新生兒的皮膚最嫩，倘然經常受潮、摩擦，或藥物刺激，皮膚很容易發爛，所以胖孩子的皮膚皺摺、腋下、口角、頸部等處，常因爲出汗或溢乳等刺激而發紅。臀部、陰部則經常受大小便的污染而引起紅腫與糜爛。我們應當很好的注意保護新生兒的皮膚。

每次大小便之後，應當立刻換用乾燥的尿布，並應選擇輕軟吸水的布料，以防磨破皮膚。換下來的尿布應徹底洗淨曬乾，幼小嬰兒最初幾個月時期，最好煮沸消毒一次。

常見的頸部、臀部發生紅腫糜爛，大都是尿布所引起。在新生兒的頸、腋、陰部，及胖孩子的皮膚褶處，因爲容易受潮，擦乾後有人用爽身粉使局部乾燥。這本來是很好的辦法，但是乾粉在撲的時候很容易被孩子吸進去引起肺炎，並且劣質的粉在受汗潮濕後更容易刺激皮膚。反不如用普通食油放在飯鍋上蒸熟消毒後，給孩子塗擦比較安全。

倘然皮膚已經發生紅腫與糜爛，應當立刻除去使皮膚紅腫的原因，例如勤換尿布，擦乾塗油等等。如能把紅腫與輕度糜爛處常常暴露在空氣裏，可以促進皮膚的乾燥和痊癒。如糜爛比較嚴重，還是及早去醫院治療的好，免得弄到不可收拾。（璽）

磁帶和鋼帶錄音機

楊深豪先生：

磁帶錄音機和鋼線錄音機各有各的優點，磁帶錄音機的磁帶較相宜一點，重量又輕一點，不過磁帶上的磁粉較容易跌落，這就是說沒有鋼線這麼耐用，一條鋼線可錄音數千次，但一條磁帶只有錄一千多次，其次磁帶的轉動靠一個齒輪來保證，齒輪一損，對於速度的控制可能發生變動的，同時磁帶易斷，這些都是它的缺點。鋼線不易斷，速度比較穩定，體積比較小這是優點。但鋼線斷後，再接駁起來時在接駁處有雜音，磁帶接駁後在接駁處則雜音很弱不易聽到這是磁帶較鋼線的優點。（道）

爲什麼不肥？

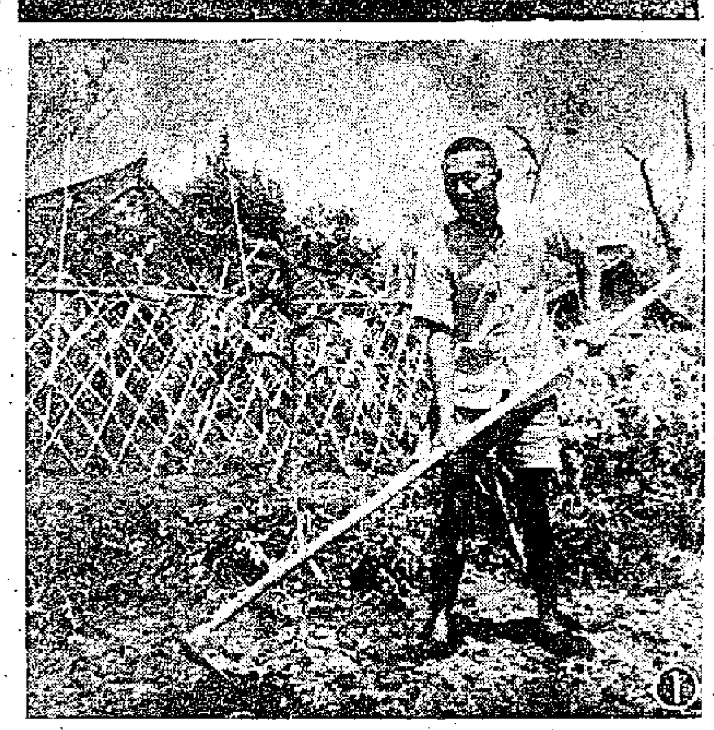
每當聽到「瘦」字，人們便會聯想到「面黃肌瘦」、「骨瘦如柴」、「瘦弱多病」等這些話，總以爲「胖」才是健康。我們甚至常常聽到有這樣的問題：「醫生，我爲什麼不胖呢？是不是我有病？」這些人因爲擔心自己身體不胖，懷疑自己有病。

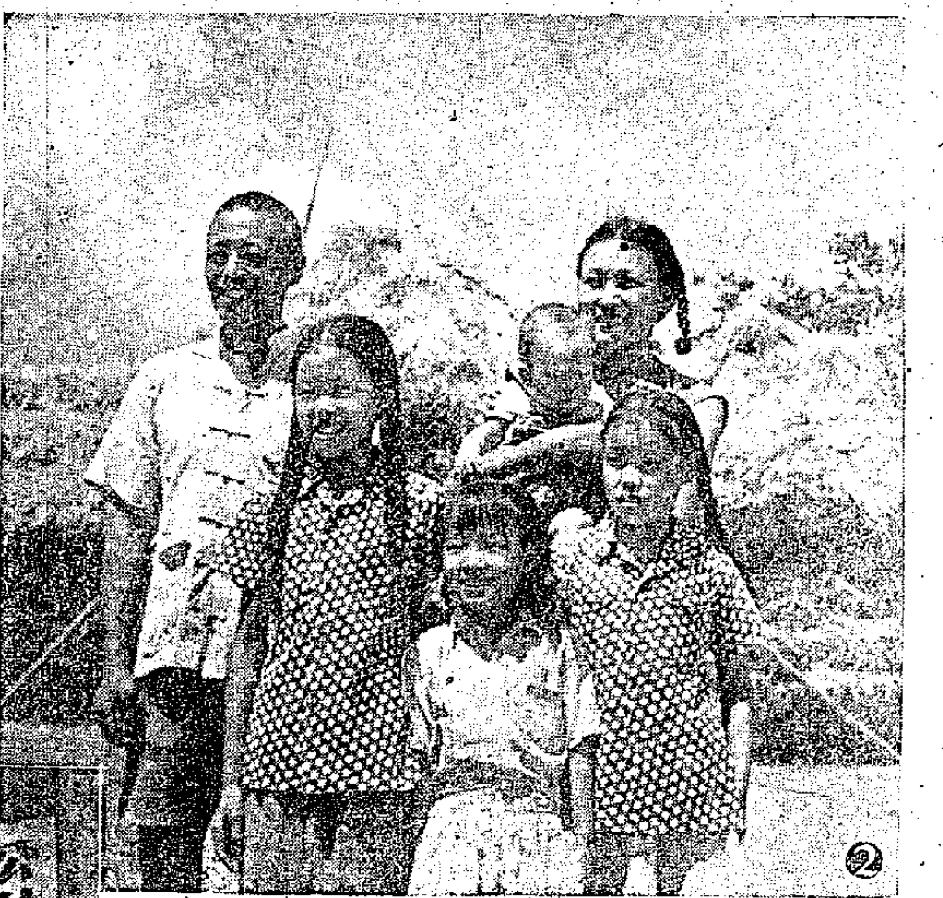
「不胖」到底是不是病呢？我們認爲假使你的確是「面黃肌瘦」、「瘦弱多病」，那就應該請醫生做一次檢查，看是不是有寄生蟲病，因爲寄生蟲會奪取你體內的營養物質，影響健康；或者有沒有胃腸道的疾病，因爲胃腸道有病，就會妨礙消化和吸收；再就是要檢查一下身體其他部分，有沒有像肺病等等的慢性疾病，因爲這些疾病會消耗你的體力，使得你瘦弱。

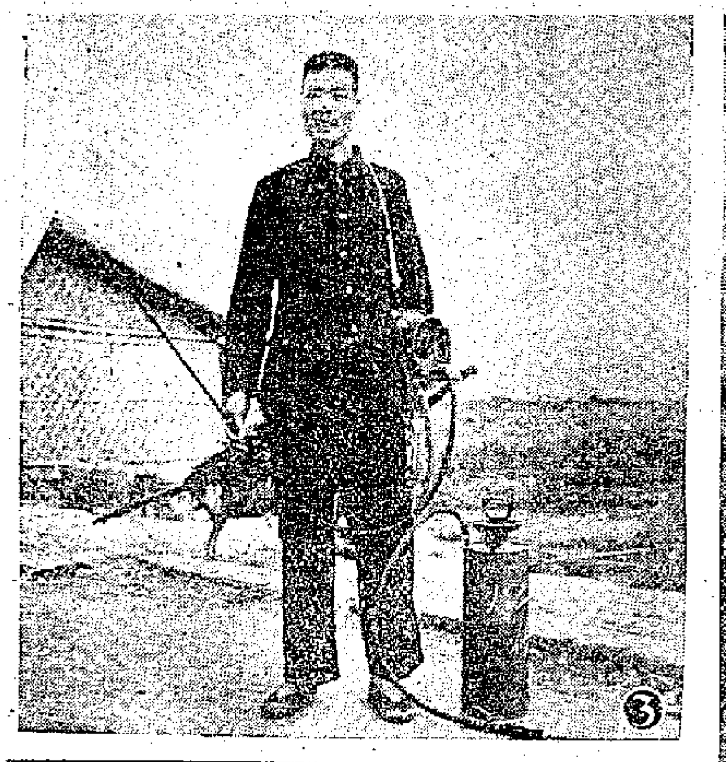
假使經過醫生的檢查，認爲你並沒有病，而你也並不是眞正的「面黃肌瘦」、「瘦弱多病」，只是主觀地覺得自己「不胖」而已，那末千萬不要懷疑「不胖」是病。

因爲有的人皮下脂肪組織分佈較少，表現得不夠豐滿；有的人缺乏經常的鍛鍊，肌肉不夠發達，這些都不能說是病。當然也有的人由於生活沒有規律，如工作和休息支配得不得當，起居飲食調節得不合宜，或因某些原因而精神方面不能保持樂觀愉快，也會使身體受到一定的影響。因此這就要求我們生活得有規律，要善於休息，要經常注意鍛鍊身體，保持樂觀情緒，不要懷疑「不胖」是病，自尋煩惱。（京）

從一江山到現在







㊀張榮貴是前蔣軍突擊隊二大隊四中隊士兵，一江山解放後，他回到故鄉參加了農業生產合作社。這是他正在播種蔬菜。

㊁張榮貴夫婦和他們的孩子在一起。

㊂丁明揚是原蔣軍突擊四大隊三中隊副中隊長，一江山解放後，他回到家鄉參加了農業生產合作社，擔任噴洒化學肥料的工作。

㊃丁明揚和他母親在自己住宅前合影。

㊄王亞東是前蔣軍突擊隊四大隊直屬中隊政治指導員。這是他最近在故鄉和父親姪女合影。

㊅郭榮是前蔣軍突擊四大隊一中隊文書，現在是上海大豐橡膠商店店主，公私合營後，他任經理。這是他和妻子在大豐橡膠商店裏。

㊆郭榮和母親及兒子在上海他的住宅前合影。

三二之比結束一場大戰
陸軍新人不起作用
南華奮戰奪得兩分
港府球場觀衆未見擁擠

陸軍昨天派出幾個新人擔任前鋒，準備一擊擊倒南華，但限於技術，終於不免一敗，南華以三比一獲得勝利。預備組南華淨勝陸軍三球。

也許是年近歲晚，公私兩忙吧，昨天觀衆不多，約得五成上座，實在用不着在港府大球場那裏舉行。

陸軍在上半場佔了八成攻勢，下半場也有相同等攻勢，迫近龍門的機會比南華多，只欠臨門一腳，錯過許多可勝機會。中鋒格蘭特，右翼侯夫兩人身材高大，但遲鈍而轉動不靈，起腳又慢，錯過不少機會。陸軍雖然身材平均比較高，可是跳躍起來並不很高，頭球也佔不到便宜。當輸了一比二後，右後衛荷根自告奮勇，出任中鋒，「三開腳」顯得更爲靈捷。格蘭特退守右前衛，史雲打右後衛，這個調度，好在南華不求多勝，否則可能失球更多。

由於賽前陸軍放出宣傳攻勢，南華不敢輕敵，排出最完整的陣容應戰，足傷新愈的姚卓然也告上陣，看他演出似是戰戰兢兢，顯然是腳部還是有點小問題的。後衛常常未能抗拒陸軍的前鋒，好在姚卓然、何祥友等退後助守，塡補了漏洞，但發動攻勢就比較吃力，所以迫近陸軍門前的機會不多。

陸軍開球先攻，係威脅勢。兩分鐘迫得角球，無濟於事。依雲士一度衝射，亦被劉建中踢出前方，南華乘機出擊，九分鐘，朱榮華開出角球，演成混戰，朱再得球，傳與何祥友，何立即命射，被鍾士擋出界外。十五分鐘，李育德在中場得球，經擺入網，南華先開紀錄。陸軍積極反攻，劉建中踢近禁區處出，莫振華把握機會，傳與卓拉勁射，擦柱出界。此時，陸軍攻勢較多，常在南華門前混戰，草木皆兵。十七分鐘，劉建中離門衝出，依雲士近門抽射，看來是必勝的，不料竟告「漏油」。接着，基利夫開出角球，侯夫正擬衝前射門，但被郭錦洪所阻，郭因犯規，在禁區邊緣被判罰球，侯夫主射，打中「肉屏風」彈出。

前鋒未帶射門鞋
陸軍屢失好機會

一陣你爭我奪，南華門前一度有如驚濤駭浪，一度七八個人失足倒在一堆，演成角球而告解圍。惡戰到卅八分鐘，劉志炳犯規，基利夫在廿碼外吊射球近門，馬田迎球一頂，打中門柱，再演出一幕緊張的攻城下混戰。終因陸軍射門欠準，無功而退。南華獲得機會出擊，可是不久又被陸軍取得攻勢，依雲士在門前箭射，過高出界。四十三分鐘，基利夫開出角球，陸軍前鋒和南華後衛都準備頂頭推的，不料角球無法施展，便讓球兒溜過，被依雲士在門角截得擺入，扳成各一平手。不到一分鐘，陸軍正在高興，不料何祥友得球傳與莫振華，莫毫不客氣地擺球入網，二比一，南華再佔優勢而完上半場。

休息後再戰，陸軍仍然先得攻勢。四分鐘，兵臨南華城下，格蘭特正擬衝前利用頭攻，卻被陳家彝所阻，離門五碼處劉開接自由球，依雲士拋交荷根射門，打中「肉屏風」彈出。南華奮力作戰，互有攻守。到廿分鐘，姚卓然得球，盤過底線傳出，李育德在混戰中蹴球入網，三比一，南華穩勝。此後，南華採消耗戰略，陸軍雖傾力出擊，卻亦徒勞無功。直到完場，雙方再無紀錄。南華便以三比一打倒頑敵。兩陣如下：

•原子球記•

南華：劉建中；郭錦洪、劉志炳；陳志剛、陳家彝、陸達熙；莫振華、姚卓然、李育德、何祥友、朱榮華。

陸軍：柯倫；荷根、馬律；史雲、鍾士、卓拉；侯夫、依雲士、格蘭特、馬田、基利夫。

因球員受傷所敗
光華受挫於花墟場

花墟昨天舉行的一幕甲組足球聯賽，過程平淡，光華因傷兵纍纍，演出打了折扣，被空軍以四比○擊敗。

光華昨有伏酒家與周向祥因傷缺場，攻守都打了折扣；遇着身材高大的對手，演出大爲遜色。空軍勝在肯拚，且能利用高大的身材，佔了不少便宜。佛提遮路傳射俱佳，威脅最大。

開賽後，光華背日作戰。兩分鐘，劉德志沿邊推進，卑力高夫衝前迎截，收球踢了出界。光華先得角球，未能因利乘便。八分鐘，麥連能傳中，尋臣衝門，幸得吳葆良搶快一步，及時解圍。十九分鐘，許大偉射門，活特接去，這是光華上半時唯一的射門機會。廿分鐘，麥連能底線傳球，尋臣衝門，郭秋明及時解圍。廿六分鐘，連納送去，佛提遮路頭頂，又給郭秋明救去。卅分鐘，連納在廿碼外突施遠射，郭秋明搶救不及，光華先失一球。上半時完，空軍以一比○佔先。再戰，光華積極反攻。十三分鐘，劉德志近傳，羅德興臨門跳高，失掉必勝機會。廿五分鐘，郭秋明踢出球門球，佛提遮路截得，連過敗關，近射建功，二比○。卅九分鐘，澳尼傳送，佛提遮路在混戰中射球入網，三比○。四十三分鐘，麥連能刀追進，近射中鵠，造成四比○的敗果，空軍告捷。兩隊陣容如下：

•一條煙•

空軍：活特；卑力高夫、柯林；馬雯、仙基、田佛亞利；澳尼、尋臣、佛提遮路、連納、麥連能。

光華：郭秋明；吳葆良、薛錦雄；樹發岡、梁榮輝、盧瑞麟；羅德興、梁林、陳明哲、劉德志、許大偉。

甲組足球聯賽積分表（截至一月二十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	一○	九	○	一	四二	一一	一八
巴士	一一	九	○	二	四九	一九	一八
東方	一一	八	二	一	二七	一二	一八
傑志	一一	八	一	二	三三	一九	一七
空軍	一二	五	二	五	三○	二一	一二
中華	一一	三	三	五	一九	二三	九
陸軍	九	三	二	四	一六	一六	八
光華	一一	三	二	六	二四	二六	八
港會	一一	二	四	五	二七	三四	八
警察	一○	三	一	六	一六	三三	七
約慈	一一	二	三	六	一七	三七	七
星島	九	一	四	四	一○	二三	六
海軍	九	○	○	九	一四	五○	○

體壇動態

印度國家足球選手，此次應邀於春節期間來港表演，尤以港方期待爲一致。門票頗爲暢銷，購買第二場的最多，預料到時場面最熱鬧，定是最後一天。今日是預沽的最後一天，由明天起，將在港會球場公開預售。

印隊實力很強
香港不宜輕視
黎兆榮對記者有此表示

印隊現在仰光，且已作過兩場比賽，第一場四比四打和，第二場四比二獲勝。有人估計印隊的實力很強，與香港華聯隊比較，當在伯仲之間。

此次印隊來港共有十八位球員，其中六位是模罕巴根的健將。記得去屆模罕巴根隊來港比賽，第一場勝港聯六比二，第二場勝港選五比一；第三場與華聯隊對壘時，華聯因得天時、地利、人和之助，主力戰，在滿座球迷鼓勵下，踢得很勇，終以一球之微勝模罕巴根。今番來港的印隊，爲印度全國好手集合而成，實力當在那一個罕位的模罕巴根之上。所以，可以肯定印隊在港三戰中，必有很好的表演。

足球總會教練黎兆榮，以前曾到過印度，據他說，印度的足球技術水平，一向不在香港之下，有一個時期且高過香港。此次來港的既然是印度出席奧林匹克大會的選手隊，實力一定很强，如果輕視他們，便是重大的錯誤。

•年羹舜•

▲第四屆亞洲乒乓球賽，二十五日晚的結果，男子組印隊以五比四戰勝了香港。在下午比賽中，印隊亦曾以五比一勝南朝鮮，結果躍居第一。印隊如能於二十六日連克柬埔寨與南越，即可獲得冠軍。積分一度曾與印度並駕齊驅的南越隊，於二十五日晚以三比五敗於台灣之手。二十五日下午，它曾以五比一戰勝菲律賓。菲隊於晚間又以五比一打勝了南朝鮮。女子組比賽結果：菲隊於二十五日下午曾以三比二勝南越，但晚間則以一比三敗給了香港。又二十五日晚，南朝鮮曾以三比○勝了南越。統計兩日來男女兩組比賽的結果如下：〔男子組〕㊀印度四勝一敗；㊁菲律賓與台灣同，三勝二敗；㊂南越三勝一敗；㊃香港二勝二敗；㊄南朝鮮一勝四敗；㊅柬埔寨五敗無勝。〔女子組〕㊀南朝鮮與台灣同，二勝未敗；㊁菲律賓與香港同，一勝一敗；㊂南越同，一勝三敗。

匈足球員柯錫斯
聲明脫離洪凡德
將重返原來的瓦羅斯隊
熊丸次郎擔任日台杯領隊

▲匈牙利洪凡德足球隊的球員柯錫斯頃致函匈牙利足球協會，聲明脫離該隊；立即歸國。據悉，他將重返他原來的瓦羅斯隊。

▲歐洲帶台維斯杯賽的比賽程序二十五日已經在墨爾本抽籤，決定如下：匈牙利對愛爾蘭，墨西哥對南斯拉夫；新西蘭對黎巴嫩，捷克對瑞士，南非對西班牙，波蘭對盧森堡，羅馬尼亞對奧地利，荷蘭對挪威。第一週比賽須於四月三十日前完畢。第二週定五月二十一日舉行。第一週的勝利者將與西德、比利時、英國、智利和意大利、法國、丹麥、瑞典……洲際決賽須於十二月九日前可完成。美洲帶勝利者將與東方帶勝利者比賽。其中歐洲冠軍隊比賽，時間爲十二月十六日。挑戰賽則將於十二月二十六、二十七與二十八日舉行。

▲匈牙利賽跑選手泰波里二十五日在美國費城又吃了第二次敗仗。他在參加一英里戶內賽跑時，以四分十秒八的時間跑了一個第三。冠軍是波士頓的教師喬治•金，時間四分十秒一；亞軍是芝加哥的柯爾曼。

▲澳洲網球賽二十五日在古永球場舉行，賀德和弗萊賽二人合作，獲得了男子雙打的錦標。他們經劇戰後，以六比三，八比六，六比四打敗了古柏和安德森。按自從羅斯維爾下海後，弗萊賽即與賀德合作打雙打了。

▲東京日本草地網球協會二十六日宣佈，任命三十五歲的熊丸次郎做今年日本台杯隊的領隊。按熊丸是一九四九、一九五一年的日本網球冠軍，並曾參加一九五一年和一九五二年的日本台杯隊。日本今年仍參加台杯東方帶的比賽。

日本與南朝鮮長跑手將來港

香港田徑總會爲提高香港人對長跑興趣，經決定邀請亞洲各地長跑好手來港參加卅哥尼米達的長跑賽，已於日前發出邀請書。最近日本與南朝鮮兩地都有函覆，決定派出選手來港。比賽定於下月廿三日在嘉山舉行。南朝鮮的四名好手中有曾在奧林匹克大會馬拉松賽第四名的李昌焄。日本亦將派出兩名選手前來。香港方面則以長跑好手拍被爲主力，另外還挑選三名華人好手，名單將在三千公尺比賽完畢後發表。

菲方尚無覆電到達
傑志征菲可能告吹

內幕透視

傑志籌備遠征菲律賓已有四五個月之久，在足球季開始之前已有此計劃，其後獲得該會在菲經商的名譽會長伍尚瓊協助，據說已經接洽妥當。並準備於農曆年初五乘機出發，距今僅有一個星期，不料突然有了變化，征菲之舉似有胎死腹中可能。昨據傑志教練黎兆榮說，菲方的手續還未辦妥，至今也沒有電報來港。根據「佛爺」所說，可能是原因之一。但一般看來，似乎未必如此簡單，其中可能另有文章，耐人尋味。傑志籌備遠征並非一朝一夕之事，有着長時間的籌備，應該是一切問題都是早就解決的了。然而，在日前所聽到的消息，也說是萬事俱備，只待發的。然而，截至昨天止，傑志仍然沒有表示決定取消征菲之行，但經過熱烈的籌備而忽然冷淡起來，就使人們意會到此行可能告吹了。

福利杯爭霸
東方戰南華
今晚在修頓球場舉行

第三屆福利杯甲組籃球賽，今晚八時半有一幕冠軍決賽在修頓球場舉行，由東方對南華；賽前還有一場籃球友誼賽，由警察對美水兵。

福利杯甲組比賽，按照原定賽程，已告終了，卻因東方與南華同以十一戰十勝一敗的戰績高踞首席，錦標還未有主。因此決定由兩隊於今晚再行決鬥。

在本屆的福利杯賽中，東方曾擊倒南華，但不能以一時的勝負定強弱。今晚重遇，彼此爲了爭取錦標，定必傾力作戰，且看冠軍落在誰手。兩隊人馬如下：

（南華）李瑞熊、吳振權、朱志彪、袁錫銘、盧霖祥、劉維正、馬鴻亮、馬針、楊耀佳。

（東方）陳華技、陳華湛、梅勳官、丘振賢、伍元熙、白志榮、羅炳翔、梁德榮、張盛權、何倫。

場邊走筆

▲南、陸之戰，昨日值得人多觀衆，並沒有「爆場」之盛。此戰之所以移在港府球場舉行，據說是陸軍方面用「主場」的資格提出的，因爲它們實在打錯算盤了。

▲觀衆較少的原因，昨日的看台空前共有十四個之多，有人解釋是上週陸軍敗於東方的結果，也有人認得現值急景殘年，許多人可能都在趕着「撲水」，所以無暇前往看球。

▲離北昨日穿着「站長」制服到場。他說，大場波還是要來看看的。昨日他特別找人替了個多鐘頭工，制服還未除下，便與巴士的球友劉志霖、鄧國良、林錦棠和衞仔等匆匆趕到。

▲姚卓然昨日果然披甲上陣。「小黑」足傷仍未復元，左足不時感到麻痺和酸軟。在休息室內，他常常用電熨斗隔着一條毛巾在作熱敷。

▲「破客」昨日渡海觀戰，坐在記者席上，充起我們的行家，不留意的還以爲體記多了一位「新雀」呢！

▲港府球場昨日吹起反旋風，風勢飄忽無定，而且風力也很大，南、陸兩隊球員在休息時，都說皮球受到風力影響，很難控制。

▲南華兄弟昨日雙雙告捷，乙組中有曾在甲組露臉的鮑景賢、何志坤和余柏烈等押陣，實力相當強勁。

▲港府球場昨日出現兩樁向來少見的事情：一是像南、陸這樣的「大場波」，球證是由「大場波」的球證擔任；其次是場邊「執波」的卻是洋小孩，兩事互映成趣，都成爲球迷的題外談柄。

•哈林•

▲南華負第一球前的那記角球，原本是近西看台那邊的球證搖旗示意的，但球證却判在東看台那邊開出角球，就因爲這個角球而開了南華的「光蛋」。在更衣室內的人員都對此事表示驚訝和不滿。

•于納•

港大業餘兩會 辦田徑訓練班

港大和業餘田徑會聯合舉辦田徑訓練班，分別在嘉山、伊利沙伯、西青會曲棍球場爲訓練地點，由亨特、梧架、碧雲、屈比等擔任教練。

大戰球評

南華技術壓倒陸軍

南、陸劇戰的結果，正如本報昨日所料，勝球可在三、四隻之間，但亦有可能給陸軍回敬一、兩球。昨天南華以三比一戰走「洋獅馬騮」，倒是相當合理的戰果。

陸軍和上週對東方時相似，同樣佔有較多的攻勢，而且也控制了不少中場波；它之所以致敗，主要仍是沒有射門腳頭所致。當南華以一球領先後，陸軍叩關不下十次之多，始終未見有勁的功夫表演，平白失去很多贏球的機會。陸軍所打進的一球，只因南華後衛的位置站得不好，偶然疏忽，致被對方進籠。

陸軍也有可取之處，那是作戰的勁頭很大，他們憑着身材條件和氣力充沛，在上半場有近三十分鐘幾乎使南華透不過氣來。

南華昨日能打勝仗，後衛固然付出很大氣力，而前鋒經常回防助守，功勞簿上是不應該埋沒的。「小黑」姚卓然雖然新創初愈，也勉力助攻助守，李育德也不甘後人，同樣常常回師協防，使後方的守衛力量增強不少。誠然，前鋒這樣經常要負起「後鬪」之責，必然削弱了進攻的力量，這也許是南華不能多勝的原因。南華雖然壓低陸軍，但他們的後衛並不見得十分穩固，跟之陸軍經常都能走到禁區門前，便是顯明的例證。昨戰南華後衛中仍以陳家彝、陳志剛和「蝦仔」等踢得較好。

總之，南華在昨戰中表現熟練的技巧，並且掌握了瞬息的攻門機會，這就是陸軍不得不在腳下稱臣的主因。

•紀泉•

陸軍擅用長傳急攻，這是格蘭特衝門時，被劉建中先下手爲強將皮球接牢的緊張鏡頭。（本報攝）

昨天足球賬

（甲組）
南華勝陸軍　三比一
空軍勝光華　四比○

（預備組）
南華勝陸軍　三比○

（丙組）
添馬勝九倉　一比○
有利勝後消　三比○
荷蘭對屈臣（改期）

雅加達航訊：

春節前的市場

萬志方

目前年貨及罐頭食品生意已達高潮，貨價相當高，臘味年糕等年貨銷路最好。

臘鼓頻催，春節將快到來，日來雅加達市面已經洋溢着「過年」的氣氛，從班芝蘭到三間土庫傍河一帶，臨時用竹篷搭起的年貨攤紛紛出現。新巴剎早晚行人如過江之鯽，兩邊行人道擺滿了賣年貨的地攤。幾家大百貨公司如「太陽」、「歐羅巴」等其門如市，特別是兒童服裝部、玩具部、傢具部及食品部擠滿了買客與看客，雖然商場長年淡慢，到了此時照例是熱鬧一番。

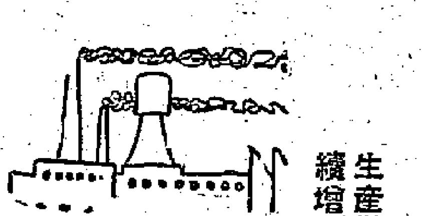
年貨及罐頭食品生意漸達高潮。今年的海味雜貨雖然沒有往年那樣貴得驚人，但很多貨品的價錢也相當高，不過，因爲年節送禮的習俗，普通人視作奢侈品的洋酒、餅乾生意也比平日好得多。據商人說，今年年貨生意以臘味年糕等銷路最好，洋酒價錢最貴，一瓶白馬威士忌賣到一百七十五盾，黑白威士忌亦售至一百三十盾一瓶，法國香檳酒每瓶售一百二十五盾至一百六十盾，蜂巢白蘭地酒也賣到八十盾。可是，今年有祖國名酒運來供應，很多人都捨貴價的洋酒改購國產名酒送禮，所以國產酒生意特別好，國產金獎白蘭地每瓶只售一百盾，美口威士忌每瓶售一百盾，金星玫瑰露、五加皮和高粱酒均售一百三十盾，五羊玉冰燒每瓶售三十五盾，有名的竹葉青酒每瓶售八十五盾，茅台酒只售九十五盾。酒價很平，銷路甚暢。今年的歐洲餅乾糖果價錢也貴，亨得利牌及四童牌馬里餅均每盒售六十五盾，十二色標果起碼售七十盾，新到英國雜牌糖果亦售六十七盾半。葡萄夾心餅乾每盒售八十盾，貴得驚人。不久前入口商從香港辦來馬寶山餅乾一批，因爲價格比歐洲貨低廉得多，很快銷清，現在很難買到這種餅乾了。

臘味價格沒有去年便宜，香港正北風香臘腸每公斤售一百一十盾，冲香港切肉臘腸每公斤售九十盾，本地製臘腸每公斤售五十盾至六十盾，盒裝南安臘鴨每盒賣二百六十盾，本地臘鴨每隻售三十五盾。（二十五日寄）

香港工業續有發展

林流

一九五六年香港工業家許多都集中力量改良工業設備和生產辦法，外銷達七億八千萬元，印尼購貨回增，銷英製品續增多，內地於年底有訂單寄到。



一九五六年香港工業續有發展。據港府勞工處統計，去年港九已登記的工廠已增至三千三百一十九家，未登記工廠估計也是增加的，但確數無從計算。港府工商處長委嘉士評述去年香港工業情況時說，這個年頭廠家多致力於鞏固工作，發展力量集中於改良設備和生產方法，以達增加生產、提高品質的目的。

繼續有發展

當然，改良設備和生產方法的措施，並非在每一種工業中出現，比較凸出而受人注意的是棉紡、織、漂染這個系統內的情形，好幾家棉紡廠去年都增添了設備，以便增紡幼紗和精梳紗。布廠所添的，不少是最新的自動布機。漂染業已有一部自動六色印布機，可以印染四十五吋封度的布，其中一家廠已裝添一部棉布縮水機，另一家亦已訂購，在今年上半年內可以投入生產。

有一家製造影相機的工廠已在去年成立，此外如塑膠業中新出現的吹塑製品和膠紙、電線，蠟炭業製成的冷飲紙杯，以及機製漁網、軟質傢私布、打火機、僞具、「隨時可用」的火柴和木製玩具等的出現，都可說是去年香港工業的新成就。

外銷大致令人滿意

從工業製品外銷方面的情形來說，去年大致是令人滿意的。根據港府工商處統計，一九五六年香港工業製品外銷總值爲七億八千二百五十九萬元，比五五年的七億三千二百二十一萬元增加了五千零三十八萬元，亦即增加百分之七點二。由於去年香港整個輸出總值比前年增得較多，故香港工業製品佔整個輸出總額的比重，由五五年的百分之二十九降爲百分之二十四點四。

仍遇激烈競爭

去年港製品在海外市場仍然遇到相當激烈的競爭，像風燈的去銷非洲，就和日貨爭得很劇烈。東南亞一帶國家，由於前年膠、錫等幾種主要土產價格回升，外匯收入增加使得這些國家——特別是印尼——有較大的興趣輸入貨物，但是，它們原有輸入限制並沒有撤除。澳洲從五五年十月起到去年底止，三度削減輸入，對港貨去銷是十分不利的。尤其是東南亞一帶的港製品銷場，近年當地民族工業逐漸抬頭，到了不容忽視的地步。巴基斯坦去年不僅有更多棉紗銷港，棉布也有訂貨放來了；它的棉紡工業已有能力把自己的產品銷場擴展到東南亞、東西非和歐洲，成爲港產紗的一個主要競爭對手。此外如印尼、泰國、菲律賓、緬甸以至西非等地國家，新的工業正慢慢成長，以致對某些本身已能供應的貨品，停止向外輸入。舉例來說，印尼在去年五月爲保護國內的針織工業，實行停發中下價背心進口證，十二月底又宣佈對包括電筒、汽燈紗、格布、電池、火柴等在內的三十五種貨品，停止自外輸入。泰國方面亦宣佈：爲了扶助及鼓勵國內商人從事投資建廠出產，一俟某種貨品產品達到相當程度後，就考慮限制同類外貨輸入。事實上去年泰國對一部份搪瓷製品、膠鞋、布疋等，經已採取了限制輸入的措施。西非這個港製搪瓷品最大市場，去年也開始有購買搪瓷鐵肽自行加工的現象。

輸出所以增加

去年香港工業製品輸出總值之所以比前年增加五千二百二十七萬元，一個很重要的原因是印尼購貨數值從五五年的低水平中回增，這是和印尼上一年度外匯收入增加、採取了較寬的輸入尺度有關的。一九五六年印尼購買港製品數值一億二千六百零二萬元，比前年增加三千五百七十三萬元，即佔去整個港製品輸出增加總額的百分之四十六點二。英國去年購銷數值是一億六千二百二十三萬元（是港製品的第一位買家），比前年增加二千二百七十四萬元，即佔整個港製品輸出增加總額的百分之二十九點八。

外銷各地

不過，港製品銷英增加的過程中，並不是一帆風順的，雖然港貨運去英國的數值，不足英國輸入總值三百八十分之一（而且其中還有半數是經英商加工後再轉口外銷的），部份英國廠商的指責還是不斷傳來。從港貨去銷幾個英聯邦的數字看，去年是減少的多、增加的少，情況不甚理想。應該特別一提港製品銷南朝鮮和南越這兩個主要依靠「美援」支持進口的地方的情形。去年這兩個地方的商人申請自香港輸入貨品，均遇到公開的阻撓和「勸說」，使得港製品銷南朝鮮貨值，從前年的一千一百七十五萬元縮爲四百七十七萬元，減少一半有多；銷往南越的貨值也大減，前年運去頗多的汽燈、鋁製品等，去年除了年初一個短暫時期外，都不見有新訂單寄來。

內地有訂單到

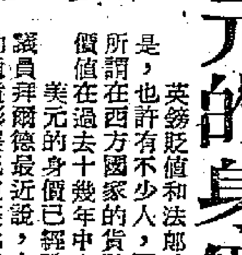
另一方面，內地去年底有訂單寄到，使五六年港製品運去數值從五五年的四萬元增至四百四十九萬元，數字雖然少，但趨勢卻引起注意。

面對南洋各地民族工業逐漸抬頭，製品銷英聯邦國家有停滯現象的時候，廠家拓展市場工作並沒有放鬆，西德、美國和中東地區的增加去貨可能性，正加緊探討中。一九五六年，香港各行工業自外採購原料大致沒有遇到新的困難，但下半年各綫運費先後提高，對需要向外採購原料和輸出製成品的香港工業，顯然是不利的。由於棉價略爲低順，對棉系工業多少有點好處，反之五金價格的扳升，則給五金製造廠帶來了困難。大體說來，去年棉紡工業以原色布廠和製衣廠境況最好，五金方面的電筒、鋼窗、搪瓷、鋼精業，也有很好的機會，膠製品業平平，塑膠業則穩有起色。五六年香港工業大致還差強人意。

工商週刊

論美元的身價

文英



英鎊貶值和法郎跌值，已經不是新聞了。但是，也許有不少人，因爲平常不大注意，不知道所謂在西方國家的貨幣中最爲吃香的美元，它的價值在過去十幾年中也大跌了。

美元的身價已經跌了多少呢？美國民主黨參議員拜爾德最近說，自從一九四〇年以來，美國的通貨膨脹已使美元價值減了一半。

這條數字怎樣算呢？在華盛頓出版的「美國新聞與世界報道」週刊，去年十二月十四日在一篇文章中告訴它的讀者說：「你們口袋裏的美元已經貶值了。到現在爲止，用美元來購買東西，只能買到十七年前（即一九三九年）的一半了。」

這篇以「一塊美元爲何現在只值五角錢」爲題的文章，在衣、食、住、行方面舉了一些美元貶值的事例。

在交通費用方面，是一九三九年付五角三分錢，現在要付一塊美元。乘搭公共汽車的票價，比自行駕車的費用漲得還要快。

此外，在醫藥衛生方面，一九三九年用五角四分錢去醫病，現在要付一塊美元。一塊美元來購買讀物，一九三九年用五角八分便夠了。

這篇文章說：「現在，不管你把錢（美元）用在什麼地方，它的價值都不像以前那樣高了。」

衣着方面，今天買一套外衣要付三百塊美元，但是在第二次世界大戰前夕的一九三九年，一百四十七塊美元便買到了。今年美國的春裝和夏裝衣服，成衣商將在上面標上新的價格，把價格再行提高。

食的方面，一九三九年用四角二分買到的食物，去年要化一塊美元才能買到。在購買食物方面，美元的價值跌得最爲厲害。美國農業部預料，今年美國的肉類和牛奶製品的價格，還要繼續上漲。

住的方面，用美元去付房租，一九三九年付六角五分，現在要付一美元。

爲什麼美元會不斷跌值呢？「美國新聞與世界報道」週刊的文章沒有正視這個問題。

那麼，真正的原因是什麼呢？眞正的原因主要是軍事性的開支——越來越龐大。美國總統艾森豪威爾本月十六日向國會提出了一九五七——五八年度的預算案。這個預算案列明，在七百一十八億美元的總開支中，直接軍費共三百八十多億美元（比本年度多了二十億美元），佔百分之五十六。加上間接軍事開支，這是一個「和平時期最大的戰爭預算」。美國財長韓富利和前面提到的美國議會經濟發言人拜爾德均指出，新預算案將會加劇通貨膨脹，使美元進一步跌值。

香港進出口貨價統計

日期：一月十九日至廿五日

類別	比一九五六年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲08.48	×0.92
五金	▲09.54	×1.35
工業原料	▲06.74	×0.68
紗布	▲01.26	▲0.49
西藥	▲01.86	×1.82
洋紙	▲05.76	×1.34
出口貨	▲17.65	×1.04

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

港製品參加在美展覽會的展出

美國舉辦的「世界貿易展覽會」，將於本年四月十四日至廿七日在紐約舉行。港府已決定送出一批貨品前往參加展覽，另有約三十名的廠商，亦將趁此機會前往談生意。這次展覽的貨品約三十五種，陳列在中環消防大廈四樓的十號室內。這些展品分由約三百家工廠送出，其中包括照相機、塑膠玩具、籐椅、電筒、手套、鐵器、罐頭糖菓及荔枝、男女及童裝衣着、銀器、茶具及首飾、陶瓷器、籐器、布疋、絲綢、玉器……等。

招待記者參觀的工商處職員王仰安特別舉出銀器、塑膠籐椅、照相機和男女服飾這幾種貨品，可有增銷美國的希望。其中銀製茶具、首飾、袖口鈕和照相機等幾種貨品，還是首次介紹到美國。王仰安指着室內掛起的一件男裝花色大襟說：「這種大襟在美國用機器製造，每件約售二百至三百美元，合港幣一千二百元以上。但在香港用人工縫製，則不用一半價錢就可沽出了。」他又說：「港製金屬鈕和鐵帶，雖然還不能說是很美觀，但美國商人卻常有買去加工鑲製的。」港貨的工資成本低廉，美商加工後可獲較大的利潤，這是港貨可能增銷美國的一個重要因素。

國際商品

紙張與木漿

木漿約佔造紙成本的一半。在過去三年半中，現在製紙商人首次對木漿付以較低的價格。過去三年半中，世界的紙張生產大量增加，因而對木漿的需求也大增，北歐的木漿價格平均上漲了將近百分之二十。現在，各級化學木漿的一九五七年上半年裝船期貨價格已每噸下降了十五先令至三十先令。主要用於製造印刷紙及書寫紙的漂白亞硫酸鹽（BLEACHED SULPHITE）價格，C.I.F.英國爲每噸五十九鎊。而製造包裝紙的最重要原料——非漂白硫酸鹽（UNBLEACHED SULPHATE）的價格，C.I.F.英國爲每噸四十八鎊。機械紙漿——製造白報紙的主要原料——的供應情況則依然緊張，其價格爲每噸三十三鎊，僅下降了五先令。木漿價格是在石油價格和運費上漲的情況下降低的；瑞典和挪威許多造紙廠均倚靠石油做動力進行生產。

木漿市情軟弱的原因有許多。北歐的木漿產量已大爲發展，僅一九五六年便增加了大約三十萬噸即百分之八——各廠的產量有五分之二是出口的。北美洲的木漿業發展得更引人注意，雖然大部份產量供應當地需要，但可供出口的數量已增加。美國是一個傳統的歐洲木漿進口國，但是它在過去兩年中已向歐洲輸出木漿，而蘇聯也已有小量木漿輸出。北歐的生產者正經歷着日益增加的競爭。美國和蘇聯的木漿價格有時有折扣，每噸價格比北歐木漿低二鎊。

木漿的供應不斷增加，但是最近的木漿需求則轉見鬆弛。除了少數例子之外，歐洲主要製紙工業的生產雖然繼續增長，但是增長的速率已慢了下來。這些少量的例子包括英國造紙業在內，它消納了北歐木漿出口一半以上。英國造紙業一九五六年開動的機器雖然比一九五五年爲多，但是總產量卻沒有超過一九五五年每年三百二十五萬噸的生產率；最近，有些造紙廠已減少生產。生產的減少在供造紙用的化學木漿的輸入方面有了反映；一九五六年頭十個月的輸入量共一百零二萬八千噸，比一九五五年同期少了六萬七千噸。在未來兩週內，木漿價格的下降，可能導致較廉的紙價。

（如雲譯自一九五六年十二月二十二日倫敦「經濟學家」週刊）

巴基斯坦首都卡拉奇的麥克利奧德街

中巴貿易日益發展

張大同

遠在公元五世紀初年，中國和巴基斯坦人民已開始在文化上有所接觸。當時中國僧人法顯和寶雲等周遊了在巴基斯坦境內的竺刹尸羅國、弗樓沙國、跋那國和毗荼國。約五十年後，中國僧人道榮也由天山南路入旁遮普西部，即當時所稱乾陀羅國。公元八世紀僧人悟空還到過現在的巴基斯坦地方取經學佛。到了九世紀，印度河流域大部份爲伊斯蘭教人所統治。中巴兩地關係遂漸由宗教而轉向美術方面。十世紀時，伊斯蘭教著名學者拉希迪烏廷編著歷史綱要，還約請兩位中國人去協助。直到西歐殖民主義國家的勢力伸張到印度洋和太平洋後，中巴兩國爲着爭取獨立做了堅強的鬥爭，彼此間還有很深的了解和同情。

中華人民共和國建立不久，中巴兩國就開始商談建立外交關係的問題，一九五〇年九月中國大使到了巴基斯坦首都喀剌蚩，十一月巴基斯坦大使也來到北京。從此以後，中巴兩國的友好關係就更加發展和發展起來了。

巴基斯坦盛產棉花和黃麻，但是因爲巴基斯坦工業不發達，國內市場不能夠大量消納這兩大商品，因此百分之九十的棉產和幾乎全部的麻產都必須出口。巴基斯坦消費的百分之九十四的棉布、百分之八十的糖，百分之六十的油類以及煤、汽油、鋼材、機器設備等，無一不仰靠進口，正因爲對外貿易在巴基斯坦這樣重要，所以出口價格和進口價格的些微變動都會對巴基斯坦的國計民生發生重大的影響。一九四九年底印度和巴基斯坦兩國因幣值比率發生問題，一九五〇年印度停購巴棉，日本因而一躍成爲巴棉的最大輸出國。但巴棉對日本輸出，因受美援對日傾銷的影響，不能大量增加，所以巴基斯坦早就期待中國購買他們的棉花，以解決巴棉的過剩問題。

中國從一九五〇年起，就成爲購買巴棉的好主顧，一九五二年中國進口的巴棉數量很大，佔巴棉的輸出數量百分之二十八。一九五三年因爲中國國內棉花豐收，減少進口，但購進比例仍然很大。一九五四年由於中國購買巴棉的數量增加，巴棉輸來中國亦隨着增加。其他如黃麻、染料和人造絲等也曾有不少數量輸往中國。因爲中國需要巴棉數量多，使在很大程度上幫助巴基斯坦把棉花價格穩定下來。幾年來，中國採購巴基斯坦的棉花僅次於日本，居於巴棉輸出的第二位。今年五月，中巴兩國又簽訂了一個貿易協定，規定在一年以內，巴基斯坦輸進中國的煤三十萬噸。七月兩國政府又簽訂了關於中國以公平合理的價格供應巴基斯坦六萬噸大米的合同，並同意巴方用巴基斯坦的盧比支付。中巴兩國貿易的發展，對於兩國的經濟建設的好處很多，巴基斯坦的報界認爲中國是巴基斯坦最大的主顧之一，停止對中國的貿易，將對巴基斯坦的經濟是一重大打擊。巴基斯坦前總理還公開宣稱：對中國海岸的封鎖將對巴基斯坦的商業發生不良的影響。這具體說明巴基斯坦和中國的貿易關係是完全平等互利的，這種貿易關係的發展，將導致兩國友誼的更進一步的發展。

一九五五年九月中國參加巴基斯坦喀剌蚩第三屆國際工業博覽會的展出，在博覽會中，中國館是最吸引人們的注意的一個，每天觀衆有二三千人，館裏陳列着各種重工業機器設備，工業產品和農業產品，受到了巴基斯坦廣大人民和其國家展覽代表團的熱烈讚揚。這次展出的許多商品，是巴基斯坦市場第一次出現的中國貨，大部分商品因爲品質優良，花樣款色也適合當地民族風格，而且價格又比較低廉，爲中國貨奠定在巴基斯坦市場推銷的良好基礎。

截至一九五五年底爲止，巴基斯坦工商界和中國接觸的逐漸增加，共有二百五十多家巴基斯坦民族商店和中國進行貿易。按他們經營來分，僅經營棉花的即佔一百一十八家，大都和中國成交頻繁。巴基斯坦輸往中國的五谷、谷糠、菸葉、還黃、草藥、香料、乾果、橘子汁、乾魚、腸衣、皮革、獸骨、木材、麻袋。經他們提出的轉口商品有工作母機、小五金、電扇、電池、石膏、洋灰、肥田粉、化工原料、西藥、醫療器材、橡膠、光學儀器、引擎、發電站、築路器材、棉毛織品、棉紗、化粧品、紙張等。接洽出口的中國商品包括夏布、毛巾、襪子、斜紋布、綢緞、絹絲、大米、大豆、麵粉、小綠豆、苞米、大麥、油餅、馬鈴薯、桐油、花生油、胡麻油、丁香、桂皮、杏仁、草帽、八角、草席、豬鬃、地毯、皮張、蛋品、縫紉機、花邊機、核桃仁、蜂蜜、人參、紅花、麝香、孵蛋機、製造玻璃及肥皂等機器、印刷機、收音機、電鈴、手電筒、車輛、鉛筆、自來水筆、陶器、車輛、瓷器、搪瓷器、耐火磚、水泥、鋼鐵、硫磺、手錶帶、熱水瓶、扣子、火柴、古董、手工藝品、照相材料、各種鋼材及五金等。今後，只要兩國人民繼續努力，中巴兩國貿易日益增長，是有着廣闊的前途的。

日紡織界有新抱負

日本紡織界在積極製訂一九五七年棉紡織業設備更新計劃，以便繼續位居世界棉紡織品輸出的第一把交椅。

日本棉紗產量去年創出了戰後各年來的最高紀錄，增產的一部分原因與生產力擴展有關。據日本紡織協會統計，截至一九五六年底爲止，日本共有紗錠八百九十九萬二千一百二十一枚，但去年十二月份的平均運轉數則只爲八百五十二萬九千八百二十九枚而已。

現在日本紡織界一方面在研究如何處理剩餘的舊棉紡機，另方面又在積極製訂一個「一九五七年棉紡織設備更新計劃」，這個計劃預定動用五十三億六千多萬日圓以便實施。這個計劃的內容如下：

混打棉機	一七一
梳棉機	九一四
精梳棉機	二三六
練條機	一三二
粗紡機	一四八
精紡機	三〇七
撚紗機	二八一
捲紗機	一一七
合紗機	二五
其他機器	一

表中上項爲擬添置的機器名稱，下項爲織機台數。

顯然，日本紡織業是希望繼續佔據棉紡織品第一輸出國的地位的。（明）

好運香烟
廿枝每包五毛
色內有贈券
憑券換贈品
張張不落空
南洋兄弟烟草股份有限公司出品

大公報 分類廣告 每天一元 五行 小字五十個 37223

声明 遺失聲明 茲遺失「韓雄飛」三字篆字式角質圖章一枚，特登報聲明作廢。韓雄飛啟

招生 合格教師 五六年新士丹敎授駕駛速成可靠 代領學車紙 地址灣仔洛克道二三號地下 電話七九五三二〇 黃寶全

數學研究所 招生 範圍：初中—大學 校址：銅鑼灣永興街31 所長：張文生

合格教師 五六年新 STANDARD 敎授 代領學車紙 九龍彌敦道 合九快樂戲院側

医药 陳壽仁醫鼻 鼻痔鼻瘜肉 長年頭痛 傷風即到德輔道西126號四樓 時中西藥 和補腦 明用 即治 認八十老中醫 陳壽仁

香港醫療院 X光 暖房設備 照心肺全身骨骼 標準大片 即影即有 五元 十元 名醫主診 婦兒科 內外全科 德輔道中二二二號二樓（即永安公司對面）

雷英華 風濕骨痛 筋骨走痛 關節痛 胸肋痛 手腳軟 頭痛 腰痛 四肢麻 屈伸無力 乾濕腳氣 特效藥 根本治療 歷任中醫學院教授 社團醫刊撰述 本港執業三十餘年 專治 診所：一元 九龍金山道

廣州 古紹堯聯合診所 麻疹·喉科 附設針灸 診所：九龍[illegible]街212號 分所：中環擺花街42號 電話：二一六九六

免費檢驗 耳鼻 洪亮 耳鼻喉專科 馬來亞名醫 專治耳鳴 耳聾 鼻塞 鼻紅 鼻臭 鼻敏感

免費檢驗 耳鼻 徐熾生 歷任廣州公安局醫生 中醫 治理 氣 地址：九龍油麻地

謝愛光 日本新法專科治療 耳鼻

陳峯 私家授舞 營業

李雅聲 皇家舞蹈學校 英美交際舞 日夜授 精速成 旺角彌敦道五八〇號

六樓連天台 租售

北京地毯 最近新到九純羊毛製 大小俱全 每呎二元二毫起 電話二〇六六三

飛馬 手風琴 特價出售 通利琴行 九龍 尖沙咀加拿芬道十八號 電話：六一七〇四

浴德池浴室 男女部 歲暮概不加價！ 九龍太子道128—128A 荔枝角道口 電話：56101 58450 電召即到

英國電氣耳聾助聽機

英國小腸氣帶 最新式 威靈頓街62 愛羣藥行

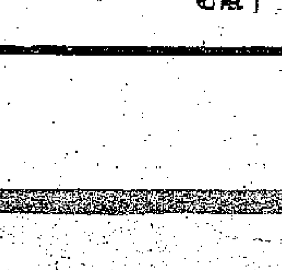
奇性鉀 瀝青 美國 比國 出售 九龍北京道肆伍號宮源洽

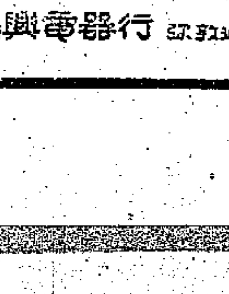
春節用品 廉價批發

國產衣車

分期付款 老牌G.E.C電冰箱 本號代理英國老牌G.E.C冰箱，特備大中小型各款，月付50元起，即可享用，并代理各界名廠收音机留聲機，分期付款辦法簡便，歡迎參觀。 協興電器行 彌敦道202號 電話63466

分期付款 大唱機 收音機 平期付款 九龍E號 聯合行 快樂





航運綜述

港泰越印尼的貨運

本報記者

最近，此間運往印尼和曼谷的貨物大致平穩，但是運往金邊的貨物則略見減少。

此間運往印尼的貨物大致平穩，可以從後面的一些具體情況中看出來。去年十二月中旬，「芝利華」輪運往印尼的貨物約一千噸，同月二十五日「愛斯馬士基」輪與「芝本德」輪開往印尼，前者載去的貨物約七百噸，後者運出的貨物共一千五百噸。進入本月之後，一些輪船運往印尼的貨物如下：「芝萬宜」輪（二日）一千五百噸，「芝利華」輪（十六日）一千噸，「芝萬提」輪（二十日）九百噸，「厚文」輪（二十三日）八百噸，「湖南」輪（二十四日）四百噸，「勿地打馬士基」輪（二十五日）七百噸。這六艘輪船中，有四艘運出的數量都相差無幾。

最近此間運往印尼的貨物，除布疋之外，一般的數量也無大變動，如搪瓷器皿、汽燈、松香、白報紙、鹹魚、棉紗、電筒、人造絲紗、及小鐵鎖等均如常運去。至於棉布，最近運往印尼的數量比上一個月增加，少者一艘船運出數十噸至一百噸，多者一艘船運出數百噸。本月二十五日「勿地打馬士基」輪運出棉布約二百噸，便是一例。

據港商稱，在最近期內，此間運往印尼的棉布將會繼續增加。原因是，去年中東戰火發生後，印尼發現本國的棉布存量有限，立即向此間大量訂購，致此間的織布廠在去年年底便已接滿了今年三月份的訂單。這些貨將於最近陸續出廠，裝船運往印尼。

最近，香港至曼谷的貨運也大致平穩。一些例子是，本月十七日「大中華」輪運出的貨物一千餘噸，二十四日「宮島丸」載出六百噸，二十五日「鄱陽」輪載去一千四百噸。這些輪船運往曼谷的貨物，最近為數較多的有棉紗、罐頭荔枝及龍眼、電池、布疋、味粉、茶葉、笠衫、玻璃杯、鉛粉及快把板等。但是，除了這些之外，內地來的轉口貨，如玻璃片、鐵釘、粗瓷器皿和圓鐵等，也有大量運去。「大中華」輪上述大量的內地轉口貨，而「鄱陽」輪載出的一千四百噸貨物中，內地來的圓鐵佔五百噸。據航商稱，內地來的轉口貨，最近將續有運往曼谷。

與港—印（尼）及港—泰線的情形不同的是，近來此間運往金邊的貨物比一兩個月前顯見減少。在港貨輸金邊暢旺時，一般輪船運出的貨物達四百餘五百噸，但是最近一艘輪船運出的貨物有少至不到一百五十噸者。據悉，最近港貨輸往金邊所以減少，是因為當地很少外匯批來此間購貨。本月十五日「大寶石」開往金邊，運出的貨物，除水泥達八千八百九十包，洋葱約三百箱及味粉有二百箱之外，錦器、鐵線、蘋果、罐頭馬蹄、神香、水電、布疋、笠衫等，都沒有超過五十箱。（另有五金來貨大增的特寫，日內刊於「經濟新聞」版）

飛行貿易改明來 美黑鐵皮千四噸

多利多輪廿八日由美到港

【本報訊】和捷洋行代理的美國貨輪「飛行貿易」號，原定今日自美國、歐洲經東南亞抵港，現改遲於明日入口。

據悉，該輪這次載來美國黑鐵皮達一千四百八十噸之多，此外還有巴基斯坦棉紗六百三十噸和棉花六百噸。

該輪定三十日取道日本開返美國，在港以收貨往中南美為主。商人如欲訂位，可到印刷行閣樓或撥電話三七八〇九向該公司接洽。

【本報訊】天津洋行屬下的「多利多」輪，將於今日由美國開抵本港，卸貨後即日離港，開往日本。

「多利多」輪將載來三百多噸貨物，其中有化粧品、菸草、罐頭食品、罐頭牛奶和雜貨，載出的貨物，目前已訂載的只得二三十噸雜貨。據航業界人士說，最近由港付日本的貨物不多，只有廢鐵比較大量，故由港赴日的航輪，須接載廢鐵才有大量貨物裝載，否則，可載的貨物有限。

安蘭吉接載已滿

中以搪瓷器籐芯織品最多 定於二月六日開往歐洲

邊麥都今來五金人造絲織品

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「安蘭吉」輪，定二月六日由此間開往歐洲，目前已接滿一千呎碼噸的貨物，其中以搪瓷器皿、籐芯及棉織品為大宗，搪瓷器皿一項佔一百餘噸。據悉，該輪原接載的貨物是不只一千呎碼噸的貨，後因在內地接運了大批茶葉及其他貨物運往歐洲，乃將撥給香港的艙位減少了數百噸。

又悉，洛士利洋行代理的「邊麥都」輪將於今天自歐洲開抵此間，運來五金、人造絲織品、藥品及其他貨品約三千噸。該輪現停在九龍倉橋起落貨物，定本月三十日開往馬尼拉轉歐洲。

飛機時刻

今日到港班機

㈠泛美：曼谷來，上午七時到；東京來，上午七時四十五分到；馬尼拉來，上午九時四十五分到

㈡日航：曼谷來，下午一時到

㈢英國海外：倫敦、仰光來，上午八時四十分到；東京來，上午七時五十五分到

㈣國泰：馬尼拉來，上午十一時五十五分到

㈤英國海外：新加坡來，下午三時三十分到

㈥菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到

㈦印航：孟買、曼谷來，上午十一時四十分到

㈧泰航：東京來，上午十時四十五分到

今日離港班機

㈠日航：往東京，開下午二時卅分

㈡英國海外：往東京，開上午九時四十分；往倫敦、仰光，開上午九時

㈢泛美：往東京、舊金山，開上午十時；往曼谷，開上午十一時

㈣印航：往東京，開中午十二時五十分

㈤港航及西北：往台北、東京，開上午九時

㈥菲航：往馬尼拉，開下午四時十分

㈦國泰：往西貢、新加坡，開下午二時

蕉柑達萬桶

另有生柑罐頭菠蘿 臘味由大中山載到

【本報訊】罐頭菠蘿、鮮柑及柿餅等內地土產，於上週末由「大中山」輪運抵此間。順昌公司屬下之「大中山」輪，於上星期自汕頭抵港，運來土產大批，計有罐頭菠蘿二千零四十箱、蕉柑一萬桶、生柑二千箱、柿餅四百笠、甜荀五十笠、香欖及夫欖共一百五十笠、生豬一百鐳、鮮蛋二百多笠，竹蔗六百把、臘味二十八箱、瓷器約五百笠，另有鮮菜大宗。

芝蔴 黃豆 米糠 越來

【本報訊】從金邊開來的輪船，近日先後有三艘抵埗，運到芝蔴、黃豆及米糠大批。

嘉應公司屬下之「嘉泰」輪，於今天自金邊抵港，運來貨物共四百八十噸，其中芝蔴、白米及粟米等佔三百餘噸，廢鐵佔一百餘噸。

順昌公司屬下之「民興」輪，於上星期六自金邊經海口抵港，從金邊運來芝蔴二千五百三十五包、花生仁九十八包、黃豆一千一百八十一包、臘味八十八箱及米糠四百三十包，從海口運來生豬八百頭及生雞四籠。

又，順昌公司屬下之「華興」輪，於上星期六日逕由金邊到港，運來芝蔴二千九百二十五包、黃豆九百二十包、廢銅一百包、白米五百零五包及臘味一百五十箱。

日九輪船公司 四一起加運費

包括運往美國和大西洋港口的貨物運費

【本報訊】據外電報道，日本九家輪船公司於上星期三宣佈，由四月一日起，運往美國、大西洋港口的貨物運費，將提高百分之十。貨運公會的發言人說，他們將要求參加公會的其他外商輪船公司，都同意提高運費。（另有香港—遠東、英國和歐洲間輪船客票再加價新聞刊第四版）

飛鴿明開金邊

該輪新由永寧代理

【本報訊】永寧船務及貿易有限公司新近代理的「飛鴿」輪（Flying Dove），定明日開往金邊。聞該輪可有千餘噸艙位供港商付貨。

該輪定今日自澳洲抵港。她這次載來廢鐵及舊船板大批，交給捷和鋼鐵廠使用。該輪的停泊地點係在油蔴地口。

雲南輪

由婆羅乃來 三十日可到

【本報訊】太古輪船公司屬下的「雲南」輪，現正由婆羅乃詩巫港口開來，預定本月三十日可抵港。該輪這次載來大木共一千二百噸。在港起卸貨物後，該輪即轉駛入內地港口。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
雲南	YUNNAN	詩巫	1月30	太古
亞迪治	ADIGE	意大利	1月30	天祥
高棉	CAMBODGE	日本	1月30	法郵
海順	HELIOS	曼谷	1月30	多利順
扶連些亞	FLINTSHIRE	歐洲新加坡	1月30	渣甸
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	1月31	捷成
烈娜些亞	RADNORSHIRE	上海	1月31	渣甸
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	美國日本	1月31	總統
立春丸	RISSHUN MARU	新加坡	1月31	東方
伊特利亞	ITRIA	日本高雄	2月1	鐵行
隆和丸	RYUWA MARU	新加坡	2月1	東方
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	2月1	太平
舟山	CHUSAN	英國新加坡	2月2	鐵行
沙瑪馬拉	SALMARA	歐洲	2月2	鐵行
新興丸	SHINKO MARU	日本	2月2	東方
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	2月2	太古
漢路華	HANNOVER	歐洲新加坡	2月2	捷成
錦江丸	KINKO MARU	日本	2月2	東方
祥康	CHANG HANG	西貢	2月2	福來
愛華倫	IVARAN	馬尼拉	2月2	美邦
南海丸	NANKAI MARU	日本	2月2	東方
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷	2月3	捷成
金洋	GOLDEN OCEAN	歐洲	2月3	太平
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲新西蘭馬尼拉	2月3	渣甸
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	2月3	渣甸
華雲拉	WARORA.	日本	2月4	鐵行
海利	HAI LEE	新加坡	2月4	多利順
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	新加坡	2月4	東方
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	2月4	福來
湖北	HUPEH	新加坡	2月4	太古
萬祿	VAN NOORT	新加坡	2月4	渣華
益都剌	ITAURA	日本	2月5	鐵行
北海	PAK HOI	日本	2月5	太古
新地亞	SANTHIA	日本	2月5	鐵行
東來	DONAI	歐洲西貢	2月5	法郵
安南吉	ANNENKERK	上海日本	2月5	渣華
恒生	HANG SANG	山打根	2月5	渣甸
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	日本	2月5	東方
芬過	FERNSIDE	美國	2月5	多利順
芬谷	FERNDALE	美國宿務	2月5	天祥
美山	MASAN	曼谷	2月5	福來
金保地	KAMBODIA	日本	2月5	寶隆
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	日本	2月5	天祥
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	2月6	捷成
安慶	ANKING	門司上海	2月6	太古
利來	NEILORE	澳洲	2月6	鐵行
士打巴里	STRAAT BALI	日本	2月6	渣華
芝飾碧	TJIKAMPEK	日本	2月7	渣華
新疆	SINKIANG	新幾內亞菲島	2月7	太古
芝文定	TJIMENTENG	東非新加坡	2月7	渣華
保士	PRODUCE	曼谷	2月7	寶隆
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	2月7	捷成
富來	ARAFURA	日本	2月7	鐵行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	2月7	捷成
嘉錫	KARSIK	日本	2月8	渣華
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	2月8	天祥
般納城	CITY OF POONA	日本	2月8	銀行
寮國	LAOS	馬賽	2月9	法郵
柱石航	KEYSTONE MARINER	美國	2月9	美輪
大利花	TARIFA	歐洲新加坡	2月9	多利順
阿波丸	AWA MARU	日本	2月9	東方
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	2月9	渣華
天光丸	TENKO MARU	日本	2月9	東方
漢陽	HAN YANG	天津青島	2月9	太古
福建	FUKIEN	印尼	2月9	太古
顯生	HIN SANG	日本高雄	2月10	渣甸
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	2月10	渣甸
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	2月10	總統
美南	MEINAM	歐洲西貢	2月10	法郵
顯生	HIN SANG	日本高雄	2月10	渣甸
耶加達丸	JAKARUTA MARU	日本	2月10	晉拉多
霧鋒	PIONEER MIST	馬尼拉	2月11	美輪
新達	SUNDA	日本	2月11	鐵行
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月12	太古
亞化尼士	ALCINOUS	歐洲新加坡	2月12	太古
正鋒	PIONEER MAIN	美國	2月12	美輪
釜山	PUSAN	日本	2月13	福來
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡澳洲	2月13	鐵行
高麗	KOREA	歐洲新加坡	2月13	寶隆
沙爾薩特	SALSETTE	歐洲新加坡	2月13	鐵行
文佗	MENTOR	美國	2月13	太古
邊領地	BENARTY	歐洲新加坡	2月14	洛士利
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	2月14	鐵行
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本馬尼拉	2月14	捷成
京麼琴	KING MALCOLM	歐洲	2月14	太平
連尼怡美利	LENEVERETT	新加坡加爾各答	2月16	福來
巴來怡美利	BRADEVERETT	日本	2月16	福來
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	2月16	福來
拔丹	BATAAN	西貢	2月17	太古
詹臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	2月17	總統
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	2月17	渣甸
積臣馬士基	JEPPESEN MAERSK	曼谷	2月17	捷成
大提督	COMMODORE GRANT	歐洲新加坡	2月17	多利順
益多	ITOLA	孟買喀拉蚩	2月17	鐵行
芬海	FERNSEA	美國	2月18	多利順
高雲利城	CITY OF COVENTRY	美國	2月19	銀行
白肯南總統	PRESIDENT BUCHANAN	美國	2月19	總統
會津丸	AIZU MARU	日本	2月19	天祥
芬摩	FERNMOOR	美國	2月20	多利順
和平	HESSING CLIPPER	美國	2月20	和捷
[illegible]	LAO	日本	2月20	福來

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期始開）	11時10分		
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
快車中午12時04分	下午3時31分	快車上午7時10分	上午10時37分
慢車下午4時20分	下午7時55分	快車上午9時06分	下午1時06分
慢車下午7時20分	下午11時56分	慢車上午10時03分	下午2時36分

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊麥都	BENMACDHUI	倫敦	1月30	洛士利
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月31	法郵
錫朗	SHILLONG	倫敦鹿特丹漢堡	1月31	鐵行
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	馬賽熱那亞	2月1	總統
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	2月3	渣甸
亞迪治	ADIGE	意大利	2月3	天祥
安蘭吉	ANNENKERK	比荷西德	2月6	渣華
培剌士	PYRRHUS	利物浦	2月6	太古
金寶地	KAMBODIA	漢堡鹿特丹	2月6	寶隆
般納城	CITY OF POONA	鹿特丹漢堡	2月9	銀行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱那亞	2月11	總統
新達	SUNDA	歐洲	2月12	鐵行
愛邊娜	ELPENOR	利物浦	2月14	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲	2月15	捷成
邊領地	BENARTY	倫敦漢堡	2月17	洛士利
舟山	CHUSAN	歐洲	2月18	鐵行
會津丸	AIZU MARU	漢堡鹿特丹	2月20	天祥
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	2月20	渣華
堅拿	KINA	歐洲	2月22	太平
比拿路芳	BELLEROPHON	歐洲	2月24	太古
漢路華	HANNOVER	歐洲	2月25	捷成
亞特那士	ATREUS	歐洲	2月26	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	科倫坡孟買喀拉蚩	2月1	總統
烈娜些亞	RADNORSHIRE	科倫坡	2月3	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	古大港加爾各答	2月3	東方
伊特利亞	ITRIA	孟買喀喇蚩	2月4	鐵行
華雲拉	WARORA	古大港加爾各答	2月5	鐵行
益都剌	ITAURA	孟買喀喇蚩	2月6	鐵行
新地亞	SANTHIA	加爾各答	2月6	鐵行
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	2月7	捷成
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁	2月8	天祥
古力治總統	PRES. COOLIDGE	孟買喀喇蚩	2月11	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
利斯馬士基	LEISE MAERSK	西貢曼谷	1月30	捷成
邊麥都	BENMACDHUI	馬尼拉	1月30	洛士利
高棉	CAMBODGE	馬尼拉新加坡西貢	1月31	法郵
錫朗	SHILLONG	新加坡巴生	1月31	鐵行
伊特利亞	ITRIA	新加坡	2月1	鐵行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	2月1	捷成
皮亞士總統	PRESIDENT PIERCE	新加坡	2月1	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	2月2	渣華
新光丸	SHINKO MARU	曼谷	2月2	東方
南海丸	NANKAI MARU	曼谷新加坡仰光	2月3	東方
烈娜些亞	RADNORSHIRE	科倫坡	2月3	渣甸
亞迪治	ADIGE	馬尼拉宿務新加坡	2月4	天祥
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	菲律賓	2月4	東方
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU NO. 2	西貢曼谷新加坡	2月4	天祥
漢路華	HANNOVER	馬尼拉	2月4	捷成
溫高臨	VAN CLOON	新加坡印尼	2月5	渣華
華雲拉	WARORA	新加坡檳榔仰光	2月5	鐵行
美北	TADJOURI	仰光	2月5	順昌
芬西	FERNSIDE	新加坡	2月6	多利順
培剌士	PYRRHUS	新加坡	2月6	太古
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	新加坡	2月6	東方
新地亞	SANTHIA	新加坡檳榔仰光	2月6	鐵行
辰王丸	TAT SUOH MARU	金邊	2月6	福來
金保地亞	KAMBODIA	新加坡	2月6	寶隆
安南吉	ANNENKERK	新加坡	2月6	渣華
大寶康	TAIPOOHONG	泰國	2月8	順昌
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	2月8	天祥
富來	ARAFURA	山打根	2月8	鐵行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西貢曼谷	2月8	捷成
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	2月8	捷成
士打巴里	STRAAT BALI	新加坡	2月8	渣華
般納城	CITY OF POONA	新加坡	2月9	銀行
北海	PAK HOI	曼谷	2月9	太古
安慶	ANKING	新加坡印尼	2月9	太古
天光丸	TENKO MARU	新加坡	2月10	東方
嘉錫	KARSIK	新加坡	2月10	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	新加坡馬尼拉	2月11	總統
福建	FUKIEN	新加坡印尼	2月12	太古
漢陽	HAN YANG	新加坡檳榔	2月12	太古
顯生	HIN SANG	拉寶安山打根斗湖	2月12	渣甸
耶加達丸	JAKARUTA MARU	新加坡	2月11	晉拉多
新達	SUNDA	新加坡巴生港	2月12	鐵行

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	上海	2月3	太平
萬祿	VAN NOORT	上海天津	2月4	渣華
雲南	YUNNAN	青島上海	2月4	太古
金洋	GOLDEN OCEAN	上海	2月5	太平
湖北	HUPEH	上海天津青島	2月6	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
芝文定	TJIMENTENG	上海	2月9	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
飛行貿易	FLYING TRADER	日本	1月30	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	1月30	總統
興中	HSING CHUNG	基隆	1月30	德安
興立	HENRIK	高雄	1月30	多利順
海順	HELIOS	日本	1月31	多利順
立春丸	RISSHUN MARU	日本	1月31	東方
美連些亞	FLINTSHIRE	釜山	2月2	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	2月2	太古
錦江丸	KINKO MARU	日本	2月2	東方
愛華倫	IVARAN	日本	2月3	美邦
祥康	CHANG HANG	冲繩日本	2月3	福來
漢路華	HANNOVER	日本	2月4	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	2月4	捷成
隆和丸	RYUWA MARU	日本	2月5	東方
東豪	EASTERN ARGOSY	日本	2月5	渣甸
芬谷	FERNDALE	日本	2月5	天祥
海利	HAI LEE	日本	2月5	多利順
忌連佳	GLENGYLE	日本	2月5	渣甸
東來	DONAI	基隆釜山日本	2月5	法郵
金洋	GOLDEN OCEAN	日本	2月5	太平
美山	MASAN	冲繩釜山日本	2月6	福來
芬谷	FERNDALE	日本	2月6	天祥
利來	NEILORE	日本	2月7	鐵行
保士	PRODUCE	日本	2月8	寶隆
柱石航	KEYSTONE MARINER	日本	2月9	美輪
寮國	LAOS	日本	2月10	法郵
美南	MEINAM	日本	2月11	法郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊麥都	BENMACDHUI	西非	1月30	洛士利
士打巴里	STRAAT BALI	南非	2月8	渣華
天光丸	TENKO MARU	西非口岸	2月9	東方
亞波丸	AWA MARU	東南非	2月10	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	1月30	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	1月30	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	2月3	捷成
愛華倫	IVARAN	美國	2月3	美邦
芬谷	FERNDALE	美國	2月5	天祥
士打巴里	STRAAT BALI	南美	2月8	渣華
柱石航	KEYSTONE MARINER	美國	2月10	美輪
古力治總統	PRES. COOLIGE	美國	2月11	總統
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	美國	2月12	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	美國	2月12	美輪
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	2月12	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	1月30	太古
東后	EASTERN QUEEN	悉尼墨爾本	1月31	渣甸
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	澳洲	2月6	東方
富來	ARAFURA	澳洲	2月8	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
樂生	LOK SANG （下午）	日本上海	B 18	渣甸
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	A	捷成
東后	EASTERN QUEEN	日本	A	渣甸
東英	EASTERN SAGA	日本	九龍船塢	渣甸
京士威利	KINGSVILLE	美國宿務	九龍倉橋	多利順
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	B 23	福來
愛邊娜	ELPENOR	歐洲星洲	藍塘通橋	太古
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉應
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲星洲	九龍倉橋	洛士利
印度郵	INDIA MAIL	菲律賓	A 2	福來
長沙	CHANGSHA	日本上海	九龍倉橋	太古
兵天	BINTANG	日本	B 6	寶隆
多利多	TOREADOR	美國	A 2	天祥
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	美國	A 7	鐵行
飛鴿	FLYING DOVE	婆羅洲	油蔴地	永寧
興立	HENRIK	山打根	B	多利順
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	A	渣甸

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
京士威利	KINGSVILLE（上午）	西貢	九龍倉橋	多利順
法斯華利	FRANCISVILLE（下午）	新加坡暹羅	A 3	銀行
岳州	YOCHOW （下午五時）	日本	B 5	太古
美上美	HEINRICH JESSEN（下午）	天津	九龍塢	捷成
日本運輸	JAPAN TRANSPORT（下午）	日本美國	A 14	渣甸
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK（半夜）	日本	B 19	捷成
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
嘉泰	ROSITA （下午）	金邊	油蔴地	嘉應
菲島怡美利	NOREVERETT（下午）	星暹仰光加爾各答	B 23	福來
多利多	TOREADOR （下午）	日本	A 2	天祥
東英	EASTERN SAGA （下午）	山打根	九龍塢	渣甸
海雄	HERO （下午）	曼谷	太古塢	多利順
凱英	HOI YING（下午）	曼谷	九龍塢	振盛行
文多路	MINDORO（下午）	新加坡歐洲	A 4	太平
浩生	HO SANG （下午）	拉寶安斗湖		渣甸

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
飛行貿易	FLYING TRADER	美國菲律賓	A	和捷
麗絲馬士基	LEISE MAERSK	美國	A	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	A	總統
太加士	TAGUS	歐洲星洲	A	多利順
錫朗	SHILLONG	英國	九龍倉橋	鐵行
春光丸	SHUNKO MARU	日本	A	太平

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
太平洋	TAI PING YANG	日本	九龍倉橋	多利順
樂生	LOK SANG	星暹仰光	B 18	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B 10	振盛行
兵天	BINTANG	曼谷	B 6	寶隆
福州	FOO CHOW	釜山日本	B 27	太古
燕化寶	INVERBANK	非洲	A 3	銀行
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	星暹巴生	A 7	鐵行
飛鴿	FLYING DOVE	金邊	油蔴地	永寧
奧文吉	OMMENKERK	上海	九龍倉橋	渣華

港澳輪

船名	往澳	返港	票站接洽處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及環球大廈樓下	二六七一九、三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七、三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五、二五九六六

農曆新年加班航期

船名	日期	港往澳	澳返港
佛山	一月卅日（即年卅晚）	下午三時正、半夜十二時半	下午七時半、晨早四時半（年初一）
大來	二月三日（即年初四）	下午二時正、下午十一時半	下午六時半、晨早四時（年初五）
德星	二月四日（即年初五）	上午九時半、（二月三日半夜12時）	晨早四時半、下午三時正

美北 往仰光

S.S. TADJOURI

二月四、五日落貨　二月五日下午開行

貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

大寶康 直透暹羅

S.S. TAIPOOHONG （有客牌歡迎搭客）

二月七、八日落貨　二月八日下午開行

貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

民興 直往金邊

M.V. ELSBETH

一月廿八日落貨　一月廿八日下午開行

貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

新型客郵「高棉」

S/S "CAMBODGE" （時速廿一海浬）

直往 小呂宋 西貢、馬賽

一月卅日落貨　卅一日下午開行

客位舒適　設備新穎　航行迅捷　招呼週到

法國郵船公司啓

香港干諾道中五號皇后行樓下　電話：二六六五一

截郵時間

今日空郵（星期一）

印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午十一時
泰國、緬甸、印度	中午十二時
菲律賓	下午二時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、美國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
菲律賓	上午十一時
泰國	下午一時
馬來亞	下午三時
緬甸、印度、南朝鮮、日本、美國、中南美	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口	上午七時
泰國、柬埔寨	上午九時
印度支那、法國	中午十二時
澳洲、新西蘭、菲律賓、關島、夏威夷、美國	下午一時
馬來亞、印尼	下午二時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、[illegible]、北婆羅洲、日本、夏威夷	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
泰國、菲律賓	上午九時
澳洲、新西蘭	下午五時
澳門	下午一時、六時